

L'ÉVÉNEMENT

D'un matin à l'autre

Propos
Consultez le vent et les courants.
A Chicago c'est toujours le 4 juillet.
Les rapports restent contradictoires.
Les cigares d'élection n'en gagnent pas.
Les yeux sont les haut-parleurs de l'âme.
L'enthousiasme remplace le nerf de la guerre.
Dans les chiffres ronds, il entre beaucoup de zéros.
Ce que l'argent dit tout bas est enregistré par les envoies.
L'expression des sentiments féminins est plus spontanée.
Comme dans toute querelle, les deux "partis" ont des torts.
Se garder de tout excès pour mieux supporter celui de la chaleur.
La meilleure conférence pour venir en aide aux chômeurs, c'est une conférence Saint-Vincent-de-Paul.
Diogène.
Suicide
Les passagers du paquebot "Samaris" prétendent avoir vu le suicide d'un requin. Voilà une histoire de poisson qu'on voudrait croire volontiers.
Précaution
Dans le quartier Belvédère, on permet à des entrepreneurs de bloquer complètement le trottoir avec leurs matériaux de construction. Sans doute, est-ce pour mieux signaler l'activité locale?
A noter
Deux organes de la presse catholique de cette province, publiés loin de cette ville, font la lutte en faveur d'un parti. Serait-il venue de Rome une direction secrète que les pauvres publicains n'ont pas le droit de connaître ni le devoir de suivre?

L'ÉVÉNEMENT

LE PLUS ANCIEN QUOTIDIEN FRANÇAIS DU CANADA

64e ANNEE - No 40

QUEBEC, LUNDI 14 JUILLET 1930

Circulation en Juin : 24,125

AUDITORIUM - HOME OF CAPITOL Entertainment
Aujourd'hui, Demain et Mercredi "SONG OF THE FLAME"
Alexander Gray, Bernice Claire, Noah Beery, Alice Gertrude EN TECHNICOLOR

Accord économique à la conférence impériale

AUX OBSEQUES DE L'HON. M. L. G. BELLEY



L'honorable M. Belley, ancien ministre, décédé subitement la semaine dernière, a eu samedi des funérailles imposantes auxquelles le Barreau de Québec était largement représenté. On voit, en haut, une partie du défilé au moment de son départ de la résidence mortuaire. En bas, à gauche, les fils du défunt et quelques autres membres de la famille; à droite, M. Maurice Dupré, C.R., et M. Teddy Meighen, qui représentait son père, le très honorable M. Arthur Meighen, ancien premier ministre du Canada. (Photo Livernois)

Le premier ministre de la Grande-Bretagne expose le but de la prochaine conférence de Londres. Des accords avec les Dominions au point de vue économique.

Cent pour 100
Dans une petite colonie ukrainienne du comté de Prince-Albert, on pense ne comprend l'anglais, on dit que M. King a obtenu, deux fois déjà, cent pour cent des votes inscrits. C'est jusqu'ici la meilleure explication reçue de la politique d'immigration du gouvernement.

Prognostics
Un savant prédit que nous aurons quotidiennement des orages électriques, tant que les gouvernements ne mettront pas fin aux intempéries de la radio. C'est elle, prétend-il, qui détracte les nuages, et on peut s'attendre à tout d'un ciel couronné, même à un second déluge.

R.-B. BENNETT A LA RIVIERE DU LOUP

1,500 ZOUAVES CAMPENT A SOREL
(Serv. de la Presse Canadienne)
Sorel, 14. — Quinze cents zouaves, avec des compagnies de Grand'Mère, Shebrooke, Mont-Royal, Québec, Joliette, Trois-Rivières, Ottawa et autres villes sont arrivés ici, pour leur entraînement annuel sur l'ancienne résidence du duc de Kent. Il y a eu une messe solennelle, hier matin, et parade dans les rues de la ville. Le chevalier Alfred Francoeur, un vétéran de 1870, recut le salut des militaires.

Le chef conservateur est reçu triomphalement samedi. — Escorte de 150 automobiles. — M. le maire C. E. Dubé, choisi comme candidat conservateur.
FOULE DE 6,000
(De notre envoyé spécial)
Rivière du Loup, 14. — La visite de l'honorable M. R.-B. Bennett, chef du parti conservateur, a donné lieu samedi à une grandiose démonstration conservatrice dans le comté de Temiscouata. Une foule comme il ne s'en est jamais vu à aucune assemblée politique tenue jusqu'ici à la Rivière-du-Loup a acclamé le chef de l'opposition à son retour des Provinces Maritimes et applaudi les orateurs qui l'accompagnaient.

LA POLOGNE ET LA FEDERATION
(Serv. de la Presse Canadienne)
Paris, 14. — Une note du gouvernement de la Pologne, publiée hier par les Affaires Étrangères de France, dit que la Pologne s'associe entièrement au plan d'une fédération européenne proposée par M. Aristide Briand, ministre des Affaires Étrangères. La note ajoute toutefois que la fédération projetée ne devra aucunement émietter sur le travail de la Ligue des Nations, et ne devra être dirigée contre aucun état.

PREDICTION DE M. ANDERSON

Les libéraux ne prendront que 5 ou 6 sièges en Saskatchewan, dit le premier ministre.
"M. DUNNING DEFAIT"
(Serv. de la Presse Canadienne)
Winnipeg, 14. — Le Premier ministre Anderson, qui est à la tête du gouvernement conservateur de la Saskatchewan, croit que les libéraux ne peuvent prendre que six ou sept sièges de la Saskatchewan aux prochaines élections fédérales. "Le gouvernement Mackenzie King est destiné à la défaite", a-t-il déclaré dans une entrevue accordée ici. "Le chômage, les conditions économiques actuelles du Canada et la désapprobation générale de la politique libérale amèneront cette défaite."

M. KING DANS PRINCE ALBERT

Le premier ministre adresse la parole dans sa division. — Une magnifique réception.
UNE PREDICTION
(Serv. de la Presse Canadienne)
Prince Albert, Sask., 14. (Par Ray Brown, correspondant de la Presse Canadienne). — Le Premier ministre King, visitant rapidement sa propre division, a terminé sa tournée samedi soir, par une grande assemblée tenue ici. Samedi avant-midi, il parla à Rosthern, fit un trajet de 100 milles en automobile, tint ensuite deux assemblées et arriva finalement ici pour y prononcer son dernier discours dans son comté. Partout une cordiale réception fut faite au Premier ministre du Canada. A St-Julien, l'auditoire se composa en grande majorité d'Ukraniens. Un des orateurs de cette section informa M. King qu'en 1928, il avait obtenu cent pour cent des voix, et que ce serait encore la même chose dans ce district le 28 juillet.

MORT DE Mlle YVONNE BELLEAU

La défunte était la fille de M. le Dr E.-T. Belleau, d'Arthabaska, et la sœur de MM. les abbés Fernand et Arthur Belleau.
UN GRAND DEUIL
(De notre correspondant)
On apprendra avec regret la mort de mademoiselle Yvonne Belleau, décédée samedi, le 12 juillet, à Arthabaska. Mademoiselle Belleau était la fille de M. le docteur et madame E.-T. Belleau, d'Arthabaska, et était très bien connue à Québec. Elle appartenait à une famille distinguée des Cantons de l'Est, qui a donné deux prêtres à l'Église.
Outre son père et sa mère, mademoiselle Belleau laisse pour déplorer sa perte trois sœurs, madame (Dr) Georges Côté, de Victoriaville, mesdemoiselles Albertine et Anita Belleau, d'Arthabaska et trois frères, M. l'abbé Arthur Belleau, aumônier de l'hospice St-Joseph de la Délivrance, de Lévis, M. l'abbé Fernand Belleau, curé de St-Juste de la Bretonnière, et M. Antonin Belleau, d'Arthabaska. Elle était aussi la tante de mademoiselle Esther Côté et de MM. Edouard, Fernand, Jean-Paul et Marcel Côté de Victoriaville.
Les funérailles de mademoiselle Belleau auront lieu mardi matin, à 9 heures (heure solaire), en l'église d'Arthabaska.
L'événement prie M. le docteur et madame Belleau et tous les autres membres de la famille en deuil d'accepter l'expression de ses plus sincères condoléances.

2 MORTS DANS UN ACCIDENT D'AUTO

(Serv. de la Presse Canadienne)
Montréal, 14. — Deux jeunes gens ont été tués et deux jeunes filles dangereusement blessées, hier matin, près d'Okla, quand leur automobile dérapa et frappa un arbre. M. Emile Pagé, 26 ans, qui était au volant, succomba dix heures plus tard. Les deux jeunes filles, Emilienne Pagé, 22 ans, et Bernadette Valliquette, furent écrasées entre le siège d'arrière, où elles se tenaient, et le siège d'avant. Leur état est critique.

LA LUTTE DANS BELLECHASSE

M. Oscar Boulanger, C.R. et M. J.-W. Gaudette, les deux adversaires, se sont rencontrés à St-Charles et St-Raphaël.
DES INCIDENTS
M. Oscar Boulanger, C.R. député sortant et candidat dans Bellechasse, et M. Wilfrid Gaudette, pharmacien, candidat conservateur ont croisé le fer de nouveau hier.
Les deux assemblées à St-Charles et à St-Raphaël ont été très nombreuses. Celle de St-Charles, qui a eu lieu après la grand-messe, a été très paisible contrairement à celle de St-Raphaël où le candidat conservateur a été à plusieurs reprises interrompu. La réunion de St-Raphaël fut très mouvementée.
Seuls les candidats ont adressé la parole. M. Boulanger a parlé du divorce, du tarif et du programme du parti libéral. Il a nié les affirmations de M. Gaudette relativement à l'agriculture et à l'immigration.
M. Gaudette s'est attaqué vivement de la Nouvelle-Zélande et de la pro-parte libéral. Il a parlé du traité tector.

TEMPERATURE

Toronto, 14. — Une dépression modérée persiste dans l'est, tandis que la pression est élevée dans l'ouest. Plusieurs orages, hier, en Ontario. Ailleurs, belle température, et chaleur modérée.
ON MANGE BIEN
CHATEAU CHAMPLAIN
Au Grill - Table d'hôte et à la carte
rent: — Vents frais, plus clair, plus frais le soir.
Bas St-Laurent: — Incertain, averses occasionnelles, plus frais ce soir.
Golfe et Côte Nord: — Averses, même température.
Maritimes: — Vents du sud, nuages, averses locales, même température.

RALLIEMENT LIBERAL DANS VICTORIAVILLE

Les hons MM. Cardin, Perrault, Mitchell, Tobin, etc., ont adressé la parole devant un auditoire de 7,000 personnes à Victoriaville. — Grand enthousiasme.
LES DISCOURS
(De notre correspondant)
Victoriaville, 14. — La grande assemblée régionale libérale, tenue à Victoriaville hier après-midi, a remporté un grand succès. La vaste cour du collège du Sacré-Coeur était convertie sur une partie de sa superficie et l'on peut dire qu'au bas mot environ sept mille personnes ont applaudi les orateurs du jour. Une estrade improvisée, mais à la fois très confortable, préparée sous les soins de M. l'échevin Georges Carrière, contenait environ 200 invités. Cette estrade temporaire était magnifiquement décorée et offrait aux spectateurs un joli coup d'oeil. Vers deux heures la fanfare de Victoriaville faisait son apparition sur le terrain du collège, après avoir été au devant de l'hon. M. P.-J.-A. Cardin et de M. J.-E. Perrault, qui s'entretenaient avec le ministre de la Marine avant pris le dîner en compagnie de l'hon. M. J.-E. Perrault et du candidat libéral, M. Wilfrid Girouard. Environ 200 machines formèrent cortège. De formidables applaudissements accueillirent les participants à cette procession joyeuse et enthousiaste. L'assemblée fut présidée par M. J.-E. Alain, co-propriétaire de la "Victoriaville Furniture", ex-maire de la ville de Victoriaville, qui sut présenter les orateurs d'une façon tout à fait digne et habile.
M. J.-E. Alain donna d'abord la parole au candidat Wilfrid Girouard. Comme M. Girouard avait tenu à Victoriaville une grande assemblée la veille (samedi), assemblée au cours de laquelle il avait élaboré tout son programme, il se contenta de souligner la bienvenue à l'hon. M. Cardin tout en faisant un bel éloge. Il souligna la place prédominante que le ministre de la Marine avait prise au firmament politique du pays après être parti au bas de l'échelle et comment simplement.
L'hon. M. Cardin vint prendre place en face de la foule qui l'accueillit avec des applaudissements prolongés. Le ministre fit un discours d'au moins deux heures au cours duquel il repassa en détail l'administration King et démolit avec vigueur tous les arguments de ses adversaires. L'hon. M. Cardin parla avec éloquence, chaleur et conviction. Il se dit très heureux de revenir dans le comté de Drummond Arthabaska où il comptait de sincères amis. Il rappela qu'avant de faire de la politique, il du droit il avait été un modeste charpentier. Comme il connaît bien le pied-de-roi, il s'en sert aujourd'hui pour mesurer les hommes et les choses à leur juste valeur. Il demanda à l'électorat de vouloir bien juger les faits tels qu'ils sont et de ne pas se laisser influencer par les adversaires politiques qui jettent partout la poudre aux yeux, créent au scandale et faussent l'opinion publique. L'hon. M. Cardin ajouta: "Après une session et en venant devant l'électorat c'est le temps de faire l'inventaire politique. Les gouvernements comme les individus ne peuvent pas se réclamer de la perfection." (Suite à la page 15)

UNE REVUE DE M. F. RINFRET

63 budgets depuis la Confédération. — Quinze surpluses dont onze présentés par les libéraux.
A WINDSOR, ONT.
(Serv. de la Presse Canadienne)
Windsor, Ont., 14. — Parlant ici, samedi soir, en faveur de M. Edmond G. Odette, candidat libéral dans Essex-est, l'honorable M. Fernand Rinfret, secrétaire d'Etat, a déclaré que les questions discutées par la presse libérale de Québec et par les orateurs libéraux étaient les questions discutées dans chacune des autres parties du pays. "Les rumeurs au contraire", dit-il, "sont de la propagande conservatrice".
"Depuis la Confédération", ajouta M. Rinfret, "soixante-trois budgets ont été présentés, dont trente-six par les conservateurs et vingt-sept par les libéraux. Quinze de ces budgets accusent un surplus, quatre par les conservateurs, et onze par les libéraux. En 36 ans de pouvoir, les conservateurs ont eu quatre surpluses, et les libéraux en ont eu 11 en 27 années de pouvoir, dont 7 au cours des neuf années du gouvernement King. Un pays est-il accablé à la ruine, quand son gouvernement rencontre toutes ses obligations, réduit la dette nationale de \$273,000,000 en six ans, diminue les impôts de \$118,000,000 durant la même période, et dépense en travaux publics plus de \$206,000,000 sans emprunter un seul dollar?"

MONSTRE MARIN CONTRE UN NAVIRE

(Serv. de la Presse Canadienne)
New-York, 14. — Les passagers du paquebot Samaria, en débarquant ici samedi, ont raconté qu'au cours de la traversée une énorme baleine vint se ranger contre le flanc du vaisseau. Elle plongea bientôt et donna violemment de la tête contre la proue effilée du paquebot. Une seconde plus tard, la mer fut rougie sur une centaine de pieds par le sang du mammifère qui dut être tué par le choc.

UNE ASSEMBLEE TUMULTUEUSE

Elle a donné lieu à de nombreux incidents hier à Saint-Rémi de Napierville.
AMUSANTE RIPOSTE
(Serv. de la Presse Canadienne)
St-Rémi, Napierville, Qué., 14. — Une assemblée contradictoire du bon vieux temps a été tenue hier, dans la division de Laprairie-Napierville, l'une des circonscriptions de la province de Québec où les conservateurs s'efforcent de briser le bloc libéral. Les deux candidats en présence parlèrent sur la même estrade, durant le même temps, chacun. Des ripostes ou interruptions plutôt amusantes furent échangées à plusieurs reprises. Les libéraux parlèrent principalement de la guerre, de la conscription et des promesses de M. Bennett, tandis que les orateurs conservateurs se limitèrent au chômage et au beurre. Ils accusèrent les libéraux de s'étendre sur la conscription parce qu'ils avaient peut-être abordé la question de l'importation du beurre de la Nouvelle-Zélande dans une division agricole.
Un avocat libéral de Montréal déclara que le gouvernement Ging avait sacrifié l'est à l'ouest, et un libéral expliqua que le traité avec la Nouvelle-Zélande était vieux de cinq ans.
"Et pendant cinq ans, nous avons vu trop gras pour être affamés", riposta un de ses voisins.
L'assemblée se poursuivait toujours quand une forte averse vint y mettre fin.

PAS DE LIBRE-ECHANGE

(Service de la Presse Canadienne)
Londres, 14. — (Par Thomas - T. Chamption, correspondant de la Presse Canadienne). Parant samedi soir au Crystal Palace devant un grand rassemblement du parti travailliste, le premier ministre MacDonnald a déclaré entre autres choses: "Lors de la conférence impériale de septembre prochain, nous allons faire tout ce que peut faire un gouvernement britannique pour en venir à des ententes économiques avec les Dominions, ententes qui profiteront à la classe ouvrière de ce pays. Le parti travailliste n'a pas de place dans son programme pour l'idéal du libre-échange dans l'Empire. Pourquoi les gens parlent-ils de libre-échange? Je demande à ceux qui croient dans le libre-échange dans l'Empire s'ils sont autorisés par les Dominions à engager une telle proposition. Ils n'ont aucune autorité de cette sorte. Pas un seul Dominion n'a autorisé un seul politicien anglais à soumettre cette question au peuple britannique. Il n'est pas un seul Dominion qui ne développe pas suivant des lignes nationales sa propre évolution industrielle et économique. Il n'y a pas un seul membre de la Chambre des Communes, et pas un gouvernement, quelle que soit sa majorité, en ce pays qui puisse imposer aux Dominions une politique économique à laquelle les Dominions ne croient pas. Le gouvernement travailliste, laissez-le en entendre, n'a aucun intérêt dans les Dominions et aucune influence sur l'opinion des Dominions. A cet égard, je répondrai que si les Dominions doivent se rapprocher de nous dans une coopération économique, si les Dominions et nous sommes pour étudier une politique économique et industrielle qui profitera à tous, le gouvernement travailliste a plus de chances de réaliser une telle entente qu'importe quel autre gouvernement d'un autre parti n'en a pas."

GROSSE SAISIE DE LIQUEURS

Le "cutler" Madawaska, du service des Douanes, ramène à Québec une goélette chargée de 1,200 gallons de boisson.
DU MIQUELON
A peine sorti des chantiers où il a été construit, le "cutler" "Madawaska", la plus récente unité de la flottille du service de prévention du Ministère des Douanes, a accompli une descente des plus fructueuses à bord d'une goélette alors qu'il se rendait à Rimouski qui sera à l'avenir son port d'attache.
Le "Madawaska" arriva devant Québec au cours de l'après-midi, samedi, et passa devant la ville sans s'arrêter. En passant au large de l'île aux Oies, le capitaine Asch commandant du yacht de la prévention aperçut une goélette portant à son avant le No 3. Bien au courant des manœuvres des "runners", le capitaine Asch décida d'aller faire l'inspection de cette goélette. Filant à toute vitesse en direction du vaisseau, le "Madawaska" l'eut bientôt rejoint. Le yacht était entouré à quelques centaines de pieds, lorsque les officiers du service prévention (Suite à la page 15)

M. CASGRAIN EN CAMPAGNE

M. Pierre Casgrain, C.R. ex-M. P. et candidat libéral dans Charlevoix-Saguenay, a tenu plusieurs assemblées dans son comté samedi et hier. M. Casgrain a parlé, entre autres, à Saint-Irénée, La Malbaie, Saint-Siméon, et Baie Sainte-Catherine. A chacun de ces endroits il y avait de belles assistances et le candidat libéral a été très applaudi.

TROIS MARINS SE NOIENT; MORT SUBITE DU CAPITAINE

(Service de la Presse Canadienne)
Montréal, 14. — Trois hommes de la drague No 15, du gouvernement fédéral, se sont noyés samedi matin, à Sorel, et l'un d'eux sacrifia héroïquement sa vie pour sauver ses compagnons. On ne saura jamais lequel fut le héros dans cette tragédie, car celle-ci se déroula alors que l'obscurité régnait encore.
Les trois victimes sont: S. H. Lussier, contre-maître, de Sorel, François Dumais, de Ste-Victoire, et Arthur Riendeau, de St-Aimé de Richelieu.
Hier soir, dans Montréal, le capitaine Johnny Robidoux, commandant de la drague No 15, racontait les détails de l'affaire à sa famille. Il en terminait le récit, lorsqu'il tomba mort. Il était âgé de 57 ans.
Six hommes de la drague quitteront le bateau, vendredi soir, pour se rendre au Cap de la Madeleine en chaloupe afin d'y passer la nuit. Retournant à leur drague aux petites heures, leur chaloupe accrocha le câble de l'ancre de la drague, et chavira. Trois d'entre eux purent regagner l'échelle du bateau, en dépit du fort courant. Un quatrième, fort agacé, parvint peu de temps après. Mais il en restait deux que le courant emportait. C'est alors que ce quatrième, dont on ne peut savoir l'identité, se précipita à l'eau au milieu de l'obscurité pour essayer de sauver ses deux compagnons. Les trois premiers, déjà réfugiés sur le bateau mais ne pouvant être d'aucune aide, entendirent les échos de la lutte des trois hommes contre le flot. Puis le silence se fit. Une autre chaloupe fut mise à l'eau, mais seul le corps de Dumais fut repêché.

LA LUTTE DANS BELLECHASSE

M. Oscar Boulanger, C.R. et M. J.-W. Gaudette, les deux adversaires, se sont rencontrés à St-Charles et St-Raphaël.
DES INCIDENTS
M. Oscar Boulanger, C.R. député sortant et candidat dans Bellechasse, et M. Wilfrid Gaudette, pharmacien, candidat conservateur ont croisé le fer de nouveau hier.
Les deux assemblées à St-Charles et à St-Raphaël ont été très nombreuses. Celle de St-Charles, qui a eu lieu après la grand-messe, a été très paisible contrairement à celle de St-Raphaël où le candidat conservateur a été à plusieurs reprises interrompu. La réunion de St-Raphaël fut très mouvementée.
Seuls les candidats ont adressé la parole. M. Boulanger a parlé du divorce, du tarif et du programme du parti libéral. Il a nié les affirmations de M. Gaudette relativement à l'agriculture et à l'immigration.
M. Gaudette s'est attaqué vivement de la Nouvelle-Zélande et de la pro-parte libéral. Il a parlé du traité tector.

ON MANGE BIEN

CHATEAU CHAMPLAIN
Au Grill - Table d'hôte et à la carte
rent: — Vents frais, plus clair, plus frais le soir.
Bas St-Laurent: — Incertain, averses occasionnelles, plus frais ce soir.
Golfe et Côte Nord: — Averses, même température.
Maritimes: — Vents du sud, nuages, averses locales, même température.

LA LUTTE DANS BELLECHASSE

M. Oscar Boulanger, C.R. et M. J.-W. Gaudette, les deux adversaires, se sont rencontrés à St-Charles et St-Raphaël.
DES INCIDENTS
M. Oscar Boulanger, C.R. député sortant et candidat dans Bellechasse, et M. Wilfrid Gaudette, pharmacien, candidat conservateur ont croisé le fer de nouveau hier.
Les deux assemblées à St-Charles et à St-Raphaël ont été très nombreuses. Celle de St-Charles, qui a eu lieu après la grand-messe, a été très paisible contrairement à celle de St-Raphaël où le candidat conservateur a été à plusieurs reprises interrompu. La réunion de St-Raphaël fut très mouvementée.
Seuls les candidats ont adressé la parole. M. Boulanger a parlé du divorce, du tarif et du programme du parti libéral. Il a nié les affirmations de M. Gaudette relativement à l'agriculture et à l'immigration.
M. Gaudette s'est attaqué vivement de la Nouvelle-Zélande et de la pro-parte libéral. Il a parlé du traité tector.

TROIS MARINS SE NOIENT; MORT SUBITE DU CAPITAINE

(Service de la Presse Canadienne)
Montréal, 14. — Trois hommes de la drague No 15, du gouvernement fédéral, se sont noyés samedi matin, à Sorel, et l'un d'eux sacrifia héroïquement sa vie pour sauver ses compagnons. On ne saura jamais lequel fut le héros dans cette tragédie, car celle-ci se déroula alors que l'obscurité régnait encore.
Les trois victimes sont: S. H. Lussier, contre-maître, de Sorel, François Dumais, de Ste-Victoire, et Arthur Riendeau, de St-Aimé de Richelieu.
Hier soir, dans Montréal, le capitaine Johnny Robidoux, commandant de la drague No 15, racontait les détails de l'affaire à sa famille. Il en terminait le récit, lorsqu'il tomba mort. Il était âgé de 57 ans.
Six hommes de la drague quitteront le bateau, vendredi soir, pour se rendre au Cap de la Madeleine en chaloupe afin d'y passer la nuit. Retournant à leur drague aux petites heures, leur chaloupe accrocha le câble de l'ancre de la drague, et chavira. Trois d'entre eux purent regagner l'échelle du bateau, en dépit du fort courant. Un quatrième, fort agacé, parvint peu de temps après. Mais il en restait deux que le courant emportait. C'est alors que ce quatrième, dont on ne peut savoir l'identité, se précipita à l'eau au milieu de l'obscurité pour essayer de sauver ses deux compagnons. Les trois premiers, déjà réfugiés sur le bateau mais ne pouvant être d'aucune aide, entendirent les échos de la lutte des trois hommes contre le flot. Puis le silence se fit. Une autre chaloupe fut mise à l'eau, mais seul le corps de Dumais fut repêché.

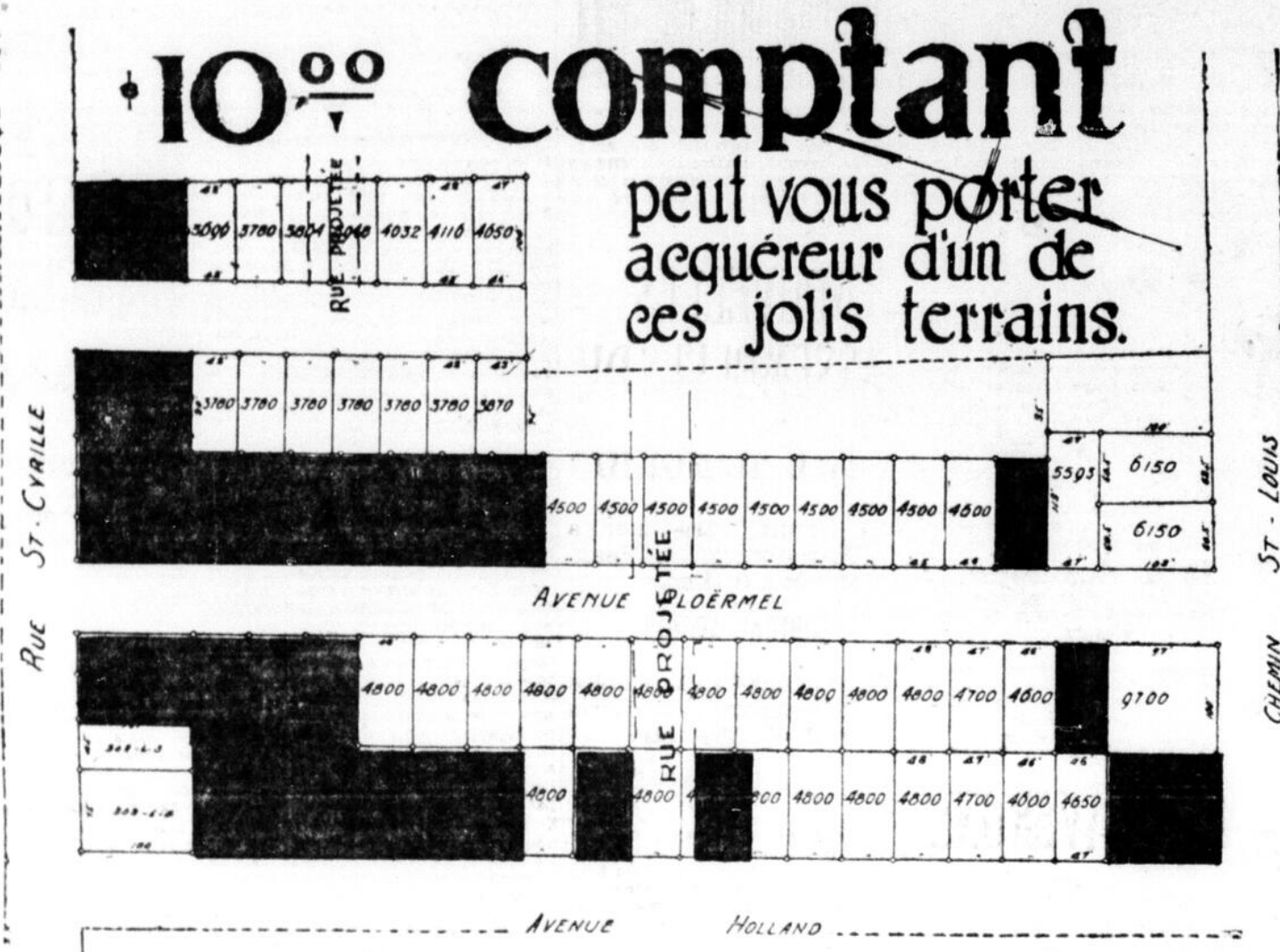
# Achetez à des Conditions Extraordinaires

# VOTRE LOT A BATIR

Payable par versements de \$10.00 - \$15.00 - \$20.00 par mois, pas de comptant si ce n'est que votre premier versement

## L'IMMEUBLE PLOERMEL, Ltée

**TELEPHONEZ**  
**Le Jour 8716**  
**Le Soir 8038**  
 BUREAUX  
**Edifice LE JOURNAL**  
 Nous vous enverrons un Agent vous expliquer notre plan de finances



**VISITEZ L'ENDROIT**  
 Rendez-vous compte par vous-même que nos terrains sont bien situés  
**SPACIEUX et BON-MARCHE**

**MAISONS NEUVES A VENDRE**  
 dans ce nouveau quartier de Belvédère. Cottages. Maisons à 2 et 3 logements, situé sur l'Avenue Holland et rue St-Cyrille. Prix avantageux. Conditions faciles. S'adresser à  
**Eug. Chalifour**  
 769, St-Cyrille  
 Téléphone le jour 8716 le soir 8038

**O. CHALIFOUR Inc.**  
 126, Prince-Edouard. Tél : 2-8400  
**Bois et Menuiserie de Qualité**  
 a fourni la plupart des matériaux pour la construction des maisons  
**L'IMMEUBLE PLOERMEL Ltée**

**DUVAL & BOLDUC**  
 NOTAIRE  
 59, RUE ST-JOSEPH  
 Tél. 2-5660  
 Edifice Florence

**Construisez dans Belvédère!**  
 Plus de soleil Plus d'air

**F.-X. LAMONTAGNE**  
 185, rue Ste-Marguerite.  
**ENTREPRENEUR-GENERAL**  
 Spécialité : sablage de planchers.  
 Propriétaire de plusieurs terrains dans ce nouveau quartier.

199, ST-JEAN. TEL: 2-1239  
**O. PICARD & FILS INC.**  
 Ont exécuté plusieurs travaux dans les nouvelles maisons de ce quartier.  
**Plomberie, Electricité, Chauffage**

TEL. 2-2730  
**JAMES BISSET & CO.**  
 "BEST WALL" La Plancher de Plâtre à toute épreuve "INSUL-BOARD" La Plancher Isolatrice Parfaite  
 Matériaux de Construction de toutes sortes  
 VOYEZ-NOUS  
**181 ST-PAUL**

**L'ENDROIT IDEAL**  
 CHERCHEZ-VOUS un emplacement pour y construire une résidence? CHERCHEZ-VOUS un site convenable pour une manufacture ou une industrie quelconque?  
**SAINT-COLOMB DE SILLERY**  
 VOILA L'ENDROIT IDEAL  
 A proximité du Pont de Québec et des immenses quais que fait construire au Ponton le Gouvernement fédéral, desservi par le Canada-National, quais à eau profonde, immenses étendues de terrain disponibles, destinés à prendre avant peu une plus-value considérable. Voilà ce que Sillery offre aux industriels en quête d'un site.  
 Pour résidences privées rien de comparable au splendide plateau qui s'étend du Château de nos Gouverneurs jusqu'à tout près du Pont de Québec. C'est l'endroit par excellence pour ceux qui désirent un air pur et la tranquillité de la campagne avec tous les avantages des villes: banque, bureaux de poste, aqueduc, électricité, etc.  
 TAUX DES TAXES PEU ÉLEVÉS  
 VISITEZ SILLERY et vous serez émerveillés des avantages immenses qu'il offre, tant pour résidences privées que pour industries.  
 Pour renseignements supplémentaires, écrivez au Maire: J.-ARTHUR GAUTHIER, Côte de l'Église, Sillery.

Tél. 8441  
**ELZ. TURCOTTE**  
 Pierre et Sabla  
 Charroiyage Général  
**19 Rue JUMMOKVILLE**

**ARTHUR VEZINA**  
 Plomberie, Electricité, Chauffage  
 195, 3ème RUE. Tél : 2-8451  
 a exécuté plusieurs travaux dans les maisons  
**L'IMMEUBLE PLEORMEL Ltée**

**LS. SAILLANT & FILS**  
 Charbon de toutes sortes  
 301 rue Dorchester  
**Tél. 3-3101**

**TERREAU & RACINE**  
 Distributeur des Fournaises "MOGUL"  
 Installées dans les maisons  
 L'Immeuble PLOERMEL Limitée

**LUCIEN COTE**  
 Epicier-Boucher  
**920 CHEMIN STE-FOY**

**ISIDORE VALLEE**  
 Entrepreneur-Maçon  
 Beauportville Tél. 2-0379 s5  
**MARTINEAU ELECTRIQUE**  
 Assortiment complet de Fixtures Electriques  
**25 ST-PIERRE Tél. 2-2206 Québec**

Tél. 6061  
**PHARMACIE BOISSINOT**  
**847 CHEMIN STE-FOY**

Téléphone 2-6644  
**JOS. BERNARD**  
 Atelier de travail artistique sur verre  
 Décorations d'églises, Théâtres, Salles Publiques, etc.  
 Verrières, Show-Cases, Plate-Glass.  
 Vitres pour Automobiles  
**125, RUE GRANT, Québec**

**Jos. DUVAL**  
 Assurance Générale  
**93 rue St-Pierre, Tél. 2-1310**

**COUPON**  
 Si vous êtes intéressé dans l'achat d'un terrain dans le quartier Belvédère, veuillez découper ce coupon et nous le retourner sans aucune obligation de votre part.  
 Nom .....  
 Adresse .....  
 Ville .....  
**L'IMMEUBLE PLOERMEL Ltée**  
 LIMITEE  
**EDIFICE LE JOURNAL**  
 RUE DE LA COURONNE

**J.-Art. Gauthier**  
 Agent d'Assurances et d'Immeubles  
 Vie, Feu, Automobiles, Accidents, Plate Glass, etc.  
 Les meilleures compagnies et les meilleurs taux  
 Notre motto: SERVICE  
 BUREAU:  
**81 rue ST-PIERRE Qué.**

**BRIQUE CITADEL**  
**14 Rue St-Joseph Tél. 2-1700**  
 A fourni la brique pour la construction des maisons  
**L'IMMEUBLE PLOERMEL Ltée**

Tél. 5344  
**NAP. POULIOT**  
 Entrepreneur Peintre  
 a exécuté plusieurs travaux pour  
 L'Immeuble Ploermel Ltée  
**98 CARILLON**

**Eug. Lapointe**  
 Entrepreneur-Général  
 Constructeur de 15 maisons dans ce quartier pour le compte de  
**L'IMMEUBLE PLOERMEL Ltée**



H. FORTIER, J.-E. BARNARD.
Président. Directeur

L'EVENEMENT

Fondé en 1867.
Publié par la Cie de L'EVENEMENT.
30-32, Rue de la FABRIQUE, Québec.

QUEBEC, 14 JUILLET 1930

UNE EXPERIENCE FEMINISTE

Lors du dernier assaut des féministes de Québec pour obtenir de la Législature l'institution du vote des femmes en cette province, une majorité hostile a marqué beaucoup d'égaré aux championnes de cette cause difficile. A cette occasion, avec autant de discrétion que possible, L'Evénement a signalé à ces dames que les Canadiennes Françaises n'étaient pas préparées à ce rôle d'électrices et encore moins à l'entrée des femmes dans la politique active. Jusque-là, une seule candidate est en lice dans la présente élection, en cette province, et c'est dans la division St-Denis, à Montréal, qu'elle livre bataille entre un candidat libéral et un candidat conservateur. Cette personne, Mademoiselle Idola St-Jean, use de son droit strict en bravant ainsi la tourmente. Mais son intervention a provoqué des scènes dont nos gouvernants tiendront certainement compte lorsqu'on reviendra réclamer l'extension du suffrage féminin dans le domaine provincial. Dans des assemblées exclusivement féminines, le ton de la discussion et la tenue des auditrices ont été tels que les journaux n'ont osé nous en rapporter qu'un pâle aperçu. Au point de vue désordre et injures, rarement la passion masculine a-t-elle été aussi loin. Ces "dames" n'en sont pas venues aux coups, comme il arrive parfois à ces "messieurs", mais combien leur vocabulaire est plus riche, leur expression plus pittoresque, leur ardeur plus soutenue! En toute équité, il est bon de rappeler que dans des pays plus calmes que le notre, comme, par exemple, en Angleterre, les premières manifestations publiques ou électorales des suffragettes ont aussi donné lieu à des scènes disgracieuses. Mais qui ne voudrait épargner à la province de Québec un spectacle de déchéance féminine comme ceux dont act aujourd'hui le théâtre la division St-Denis?

QUINZE JOURS AVANT LE SCRUTIN

Aujourd'hui, dans 70 comtés, a lieu la mise en nomination des candidats. Cette procédure importante est fixée au lundi 21, dans les 175 divisions qui complètent le total de 245 sièges que se disputent plus de 500 aspirants aux honneurs parlementaires. On n'entend pas parler d'élections par acclamation, ce qui est un sûr indice de la valeur de la lutte. Mais des surprises, des défections, voire des fraudes ont déjà déjoué les saines organisations, dans le passé, et il faut toujours s'attendre à ce que ses facteurs causent l'imprévu. De ce jour, la campagne électorale entre dans sa phase la plus active, la plus intéressante, et la plus décisive. Que la partie soit serrée, tous les observateurs impartiaux en conviennent. Jusqu'ici, les pronostics les plus optimistes des chefs ne promettent la majorité absolue ni aux libéraux ni aux conservateurs. Le parti ministériel prétend obtenir la plus forte majorité et compte sur l'aide des progressistes, des travaillistes et des indépendants, pour se maintenir à l'avant. L'opposition elle-même s'appuie dignement sur ses chances de succès, elle se dit certaine de remporter la victoire dans 115 comtés et elle exprime l'espoir d'obtenir la majorité absolue, soit 123. Mais ces expressions d'opinion proviennent de gens qui sont directement intéressés, partant dont le jugement est influencé par l'enthousiasme. Plus impartial nous paraît le vote d'essai organisé par un journal d'affaires sérieux, le "Financial Post", qui base ses conclusions sur les renseignements motivés de 4.000 électeurs disséminés dans tous les collèges électoraux du Canada. Plus de 3.000 rapports de ces jalystes ont été reçus et le dit journal en résulte constamment de nouveaux corrigé ou actualisant les premiers. A date, tout en constatant un courant plus favorable aux conservateurs à l'en 1926, les pronostics du "Financial Post", il ne sont ni complets ni définitifs, sont favorables aux libéraux. Les bulletins examinés leur recensent 89 comtés où, de l'aveu général, les candidats de l'opposition n'ont pas l'ombre d'une chance de succès, de plus, le consensus des opinions leur accorde encore 18 comtés, où la lutte est plus sérieuse, mais avec un avantage évident vers les ministériels. D'autre part, d'après les âmes observatrices, il y a 88 comtés où les candidats conservateurs n'ont rien à redouter de leurs adversaires, et il y en a 11 autres où les libéraux ont peu de chances de succès. Dans douze comtés, ajoute le "Financial Post", les analyses ne sont pas partagées, et notre conférence plaide également dans la catégorie des comtés dont sort reste incertain. Les groupes se divisent les comtés qui restent, comme suit: libéraux-progressistes 7, fermiers-unis 10, progressistes 5, travaillistes 3, indépendants 2. D'intérêt régional

et local sont les prévisions suivantes de ce journal strictement indépendant: ses correspondants croient que les conservateurs ont de grandes chances de succès dans le comté de Lotbinière, et que la partie est douteuse dans les comtés de Laval-Deux-Montagnes, Ste-Anne, Brome - Missisquoi, Compton, Nicolet, et Châteauguay-Huntingdon. Pour donner à nos lecteurs une plus juste et plus complète idée de ces prévisions, nous reproduirons demain "in extenso" le dernier rapport du "Financial Post".

UN SOUVENIR VIEUX DE 33 ANS

Qui a souvenance, aujourd'hui, de Léo Taxil et de sa compagne Diana Vaughan? Un journaliste de Québec, et qui n'était pas le premier venu, J.-P. Tardivel, éditeur-propriétaire et principal rédacteur d'un petit journal de combat, "La Vérité", avait pris au grand sérieux les révélations abracadabrantes du plus éhonté des fumistes marseillais, Léo Taxil. Ce Léo Taxil, auteur d'une interminable série de brochures ayant pour titre: "Le Diable au XIXe siècle", avait fait preuve d'une imagination à enfiler Conan Doyle et H. G. Wells, au cinquantième dessous! Sans compter que sa marchandise se vendait admirablement. Il y eut des sceptiques et Léo Taxil promit que tel jour, — en mars ou avril 1897, il donnerait, à Paris ses preuves, et surtout présenterait au public une certaine Miss Diana Vaughan, "ex-paladiste", qui lui avait révélé les dessous de la haute franc-maçonnerie. Les "dessous" de la fameuse Diana devaient être d'un intérêt ultra-palpitant, si la demoiselle eut existé ailleurs que dans le cerveau fumeux de Léo! Il y eut des sceptiques et Léo Taxil promit que tel jour, — en mars ou avril 1897, il donnerait, à Paris ses preuves, et surtout présenterait au public une certaine Miss Diana Vaughan, "ex-paladiste", qui lui avait révélé les dessous de la haute franc-maçonnerie. Les "dessous" de la fameuse Diana devaient être d'un intérêt ultra-palpitant, si la demoiselle eut existé ailleurs que dans le cerveau fumeux de Léo! Il y eut des sceptiques et Léo Taxil promit que tel jour, — en mars ou avril 1897, il donnerait, à Paris ses preuves, et surtout présenterait au public une certaine Miss Diana Vaughan, "ex-paladiste", qui lui avait révélé les dessous de la haute franc-maçonnerie. Les "dessous" de la fameuse Diana devaient être d'un intérêt ultra-palpitant, si la demoiselle eut existé ailleurs que dans le cerveau fumeux de Léo!

"Dans l'espace d'une heure et demie, j'ai plus appris, à Paris, l'autre soir, que je n'aurais pu apprendre dans mon bureau pendant une année entière. J'ai vu jusqu'à quelles profondeurs peut aller la perversion humaine — si toutefois c'est vraiment la perversion humaine et non pas diabolique que j'ai vue. J'ai sondé les abîmes de l'hypocrisie. La nature humaine m'a été révélée sous un aspect hideux que je soupçonnais à peine. J'ai eu sous les yeux un monstre, non pas physique, mais moral, un être humain à qui le sentiment de la pudeur n'a pas échappé, qui se fait gloire de ce dont rougisseraient les hommes ordinaires, qui de propos délibéré, provoque chez ses semblables le mépris et le dégoût et qui se délecte dans la manifestation de ces sentiments à son égard, comme d'autres se complaisent aux applaudissements et aux acclamations. "Ca été pour moi une leçon de choses" d'un nouveau genre, douloureuse mais salutaire.

"Que mes aimables confrères aiment à mes dépens autant qu'il se promet, je ne rougirai jamais d'avoir cru à la conversion de Léo Taxil et d'avoir défendu cet homme, ce monstre si l'on veut, contre des attaques qui me paraissaient injustes et qui étaient restées, dans un sens, puisque ceux qui les portaient ne pouvaient pas les prouver. Enfin vint l'aveu suprême. Ces premiers exploits, dit-il (Léo Taxil) n'étaient absolument rien à côté de la grande fumisterie de ma vie, celle que je couronne ce soir la fumisterie de ma conversion, il y a 12 ans, de ma lutte contre la franc-maçonnerie, du palladisme, du luciférianisme, de la haute maçonnerie et de Diana Vaughan. Puis, pendant une heure, peut-être davantage nous assistâmes à un spectacle inouï: celui d'un homme qui, non pas avec douleur et honte, mais avec satisfaction et orgueil, se couvre d'infamie en proclamant bien haut que sa vie, depuis douze ans, n'est qu'un continué mensonge. Il se moque cyniquement de sa prétendue conversion du mois d'avril 1885, de sa longue retraite chez les Pères Jésuites, de sa confession qui dura trois jours, de la pénitence qu'on lui imposa, de son expulsion du sein de la libre-pensée avec laquelle il n'a cessé un seul instant d'être parfaitement d'accord, tout en se déclarant humblement soumis au Pape. Quant à Diana Vaughan, personne ne la vue bien entendue. Taxil a déclaré que la prétendue ex-paladiste est une dactylographe quelconque qui payait 150 francs par mois. Même cela peut être un mensonge, car Taxil n'a pas montré sa complice, et n'a pas donné son adresse."

LE TARIF AMERICAIN

Si un pays devait en arriver à se protéger, ce ne devrait certes pas être les États-Unis, qui exportent plus en France qu'ils n'importent, et qui voient leur chiffres d'affaires augmenter alors que celui de la France diminue. Entre deux peuples qui ont tant de raisons mutuelles de s'aimer, il serait vraiment puéril et maladroit de se dissimuler la vérité. Il faut que les industriels et commerçants américains se rendent bien compte que s'ils désirent développer leurs exportations en France, il faut absolument qu'ils acceptent loyalement un développement parallèle des exportations françaises aux États-Unis. On ne peut pas maintenir indéfiniment une situation si paradoxale entre deux pays dont l'un est débiteur de l'autre. C'est pourquoi tous nos efforts doivent tendre vers le rétablissement de cet équilibre, et nous ne pourrions y parvenir que par des mesures résolument libérales et par la suppression progressive de toutes les entraves au commerce. Ce sera pour la France le seul moyen de s'acquitter honnêtement de ses lourdes charges financières envers les États-Unis. Le "Figaro", Paris.

Bon vieux temps

(De L'Evénement 15 juillet 1870; L'Élection de M. Tourangeau.

Sachant quelle large part le Journal de Québec et le Canadien ont eue dans l'échec de M. Valin, mais n'osant pas non plus combien peu nous avons contribué à l'élection de M. Tourangeau, nous triompherons avec modestie de nos 2 confrères malheureux. On comptait involontairement aux maux que l'on a soi-même éprouvés. Le Journal de Québec avait mis dans cette élection son amour-propre et le Canadien son dernier espoir. M. Valin aurait été en Parlement le mannequin de M. Cauchon, la muette image de M. Ewart. Aussi a-t-on vu les deux vétérans, unis encore une fois, n'épargner aucun effort pour remporter une victoire qui aurait restauré leur vieille amitié et cimenté leur nouvelle union. M. Cauchon est revenu en toute hâte de la campagne, blanc comme neige, et soufflant comme un coursier antique, il est assé au char de M. Valin. Il voulait se jeter tête baissée dans l'arène, on le supplia de rien faire, on le supplia seulement de monter à St-Roch, M. Tourangeau était élu par acclamation. Mais même à demi caché, il a fait un tort considérable à son candidat. Si nous avons perdu, s'écriait hier soir dans son désespoir un valiniste, c'est parce que nous avons M. Cauchon avec nous. Quant à M. Ewart, il a dirigé la lutte des bureaux du Canadien. Chef politique du district de Québec, il est resté sur les hauteurs, mais il a lancé sur St-Roch ses fils, jeunes héros, dignes du sang qui coule dans leurs veines, et des milliers d'exemplaires du Canadien. Très-sincèrement, il croyait gagner; car chose bien étonnante après tous les contretemps que lui a fait subir la destinée, il n'a point encore appris à douter de lui-même. Il croit à l'influence du Canadien et au prestige du nom d'Ewart sur ceux qui ont le culte de Napoléon. De ma main, pensait-il, les électeurs de St-Roch acceptent M. Valin comme venant de Ste-Hélène. Aussi dans son article d'hier ne parle-t-il que de lui-même. Il n'est pas tout à fait tourné sur lui. Il ne se pas loin de penser que c'est lui qui est présenté et lui aussi qui a été battu, il ressent l'élection du comté de Québec par anticipation. Indigné, il se retourne vers la population de St-Roch et lui déclare qu'elle a plus besoin de venir chercher auprès de lui des consolations à sa misère; il ne lui en donnera plus. Il ajoute, avec un geste. Elle ne pourra nous en faire aucun reproche. Ainsi tout est rompu et le Canadien laisse St-Roch à sa misère. Si M. Valin avait été réduit aux seules ressources que lui fournissait l'influence réunie de M. Cauchon et de M. Ewart, la lutte n'aurait pas été longue. Mais il avait le nerf de la guerre, l'argent, et il paraissait résolu de se ruiner plutôt que de perdre. La vanité d'être député l'emportait sur tout, et jusqu'à hier il a donné sans compter. Aussi, des ouvertures des pols, le premier jour, a-t-on vu arriver par détachements bien disciplinés les électeurs retenus d'avance par le comté de M. Valin, et parmi lesquels on comptait presque tous les charretiers de St-Roch. Cette manivelle a coûté cher. Mais cette tournée de votes épuisée, le parti Tourangeau a repris le dessus et a gardé l'avantage jusqu'à la fin. M. Valin avait en outre pour lui des influences considérables, par exemple, la sympathie d'une bonne partie du commerce de la Basse-Ville et il concourus des libéraux à qui il avait refusé à faire espérer qu'il serait annexionniste. Le triomphe de M. Tourangeau n'est que plus significatif. Nous regrettons plus que personne les actes de corruption et de violence qui ont été commis, mais ce sont là des abus électoraux dont il faut prendre son parti dans les villes. Il est difficile de savoir exactement ce qui en est. Chacun prête à l'autre ses mauvais coups. S'il fallait essayer de démêler tout cela, ce serait à n'en plus finir. Le mieux est de se tenir purement et simplement au verdict populaire. Nous sommes convaincu que M. Tourangeau sera en Chambre ce qu'il a été partout ailleurs, un représentant indépendant, et que Québec-Est n'aura pas lieu de se repentir de l'avoir choisi.

"Le lieutenant-colonel Henri Lavigneur, député sortant du comté de Québec, a tenu hier matin, après la messe de 8 heures, une grande assemblée à Ste-Hélène. M. Lavigneur était accompagné de M. Ephraïm Bédard, M. P. P. et de M. Achille Pettigrew, avocat. Plus de 700 personnes ont entendu le député sortant de charge et les orateurs qui l'accompagnaient. A STONEHAM Le lieutenant-colonel Henri Lavigneur, député sortant du comté de Québec, a tenu hier matin, après la messe de 8 heures, une grande assemblée à Ste-Hélène. M. Lavigneur était accompagné de M. Ephraïm Bédard, M. P. P. et de M. Achille Pettigrew, avocat. Plus de 700 personnes ont entendu le député sortant de charge et les orateurs qui l'accompagnaient. A LA CIENNE LORETTE Après la grand-messe, M. Lavigneur a tenu une grande assemblée, à L'Anceigne - Lorette. Il était accompagné de M. Ephraïm Bédard, J. P. Pettigrew, avocat, et Jacques Dumoulin, avocat. Cette assemblée dans laquelle des questions d'ordre général furent étudiées a attiré près de 1.500 électeurs. M. M. DUPRE A STE-FOY ET AUX ECUREUILS (Suite de la page 3) de la chose, M. Dupré et M. Pierre Bertrand se sont rendus sur les lieux et par leurs démarches ont obtenu que l'on donne la préférence aux Canadiens avant d'employer des étrangers venus ici avec l'argent de notre gouvernement. Le candidat expliqua alors en quelques mots l'attitude de M. King devant les électeurs. "Je me réoccupe", dit-il, "de l'existence du chômage au pays, puis, après avoir reconnu le mal, il décida qu'il ne donnerait pas cinq sous aux ouvriers des provinces conservatrices. J'espère que les ouvriers canadiens voteront le 28 juillet pour le parti qui promet de travailler aux chemins de fer de province, qu'ils soient" (applaudissements répétés). M. Dupré expliqua ensuite brièvement les pensions que le parti conservateur veut voter en faveur des vieillards. Plusieurs vieillards, après avoir dit que leur vie se trouvait à peine dans les hôpitaux, au lieu d'aller vivre dans les hôpitaux, ils pourront, grâce à la pension que leur donnera le gouvernement, jouir de leurs derniers soleils sur le coin de terre qu'ils ont aimé. "Cette pension dont M. King est l'adversaire", nous la vous donnerons", ajouta M. Dupré aux applaudissements de la foule. "Donnez une chance au Canada de sortir de l'ornière où le parti libéral l'a fait descendre", dit en terminant M. Dupré: "donnez une chance à l'ouvrier de se procurer de l'ouvrage; donnez une chance au cultivateur d'échapper au joug de la vie; donnez une chance à ceux de nos frères qui ont émigré sous d'autres cieux de revoir la terre natale; donnez une chance à M. Bennett d'accomplir ses promesses et de rendre à notre pays son ancienne prospérité" (appl.). M. Pierre Bertrand, échevin, fit ensuite un bref discours. Le chef ouvrier critiqua vertement le gouvernement King "pour avoir conduit le

Canada vers la ruine", et demanda aux électeurs de Québec-Ouest de donner leur appui à M. Bennett, le chef qui désire donner du travail à l'ouvrier et faire vendre les produits des cultivateurs. L'orateur fit ensuite un vibrant éloge de M. Dupré, l'honnête actif et énergique qui l'a fait élu Québec-Ouest pour faire ouvrir les usines et assurer une vie honorable à ceux qui font partie de la classe ouvrière. M. Bertrand termina en demandant à tous de travailler au succès de M. Dupré, "futur ministre dans le cabinet Bennett", (vifs applaudissements). Enfin, M. Paul Parent fut appelé à dire quelques mots. M. Parent parla de la conscription, "mesure votée par deux partis, l'un ayant le tort d'avoir affiché ouvertement sa conduite et l'autre bénéficiant d'une hypocrite neutralité". L'orateur rappela l'attitude de certains libéraux haut placés en ces temps d'énergie et demanda à tous de donner leur appui à M. Bennett et à son représentant dans le comté, M. Maurice Dupré, (longs applaudissements). L'assemblée prit fin à une heure, au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré. Une chaleureuse et bienveillante réception attendit M. Maurice Dupré, C. R., aux Ecureuils. Toute la population de la paroisse, massée devant la salle publique, fit une longue ovation au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré. Une chaleureuse et bienveillante réception attendit M. Maurice Dupré, C. R., aux Ecureuils. Toute la population de la paroisse, massée devant la salle publique, fit une longue ovation au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré. Une chaleureuse et bienveillante réception attendit M. Maurice Dupré, C. R., aux Ecureuils. Toute la population de la paroisse, massée devant la salle publique, fit une longue ovation au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré.

M. A L'AVERTON EST CANDIDAT A MONTMAGNY

(Suite de la page 3) de sa part envers notre comté, envers sa province et son pays". L'orateur traita ensuite des différentes questions politiques, appuyant sur les droits du castralien, sur les droits du libéral, et sur les droits du conservateur. Parant encore de M. Lavigneur, M. Tremblay déclara: "M. Lavigneur a des idées et des principes, c'est ce qui explique ses divergences avec les partis". Puis il termina en citant une parole d'un libéral qui disait que le peuple a besoin d'un chef, il dit qu'il veut le premier à attaquer la loi de la conscription comme étant une loi anticonstitutionnelle. De plus, M. R.-B. Bennett a coopéré au règlement de la question scolaire ontarienne. Il reproche alors à M. Lavigneur son absence de la Chambre des Communes lors de la votation de la loi de divorce. Plus l'orateur fait la revue économique du régime libéral. "Les causes des crises commerciale et agricole", dit-il, "sont dans l'existence d'un tarif équitable, une immigration intense et des traités de commerce qui furent au désavantage de la classe agricole. L'orateur termina par un éloge de son chef, l'honorable R.-B. Bennett, et demanda à ses auditeurs d'appuyer une politique conforme aux nécessités de l'heure et aux besoins du pays. L'auditoire applaudit longuement le candidat. M. William Tremblay, M.P.P. est l'orateur suivant. Le député provincial de Maisonneuve dit qu'il combat l'esprit de parti qui aveugle et nuit à la claire vision des problèmes soulevés devant l'électorat. Il félicite son ami, M. Dorion, pour la lutte digne et sérieuse qu'il poursuit. Lui, ouvrier, il appuie l'honorable R.-B. Bennett, parce qu'il est l'ami de l'ouvrier. "N'ai-je pas promis d'éviter à tout le monde le chômage, en vertu de la Loi de Pension de vieillesse? L'orateur s'élève contre l'immigration à outrance qui cause aux ouvriers une concurrence déloyale et injustifiée. Il termine en demandant aux ouvriers de venir et d'appuyer les hommes politiques qui les soutiennent. Des applaudissements saluèrent la péroraison du député ouvrier de Maisonneuve. Après des remerciements votés au président, l'assemblée est close au milieu des applaudissements. Hier soir, les mêmes orateurs ont parlé en faveur de M. C.-N. Dorion, à Saint-Emile. Severin Houde, échevin de Courville, adressa aussi la parole en faveur du candidat conservateur.

M. DESROCHERS EN CAMPAGNE A ST-CASIMIR

(Suite de la page 3) interloquée. L'organisateur en chef du parti libéral parie encore de la politique commerciale, soulignant la place enviable qu'occupe au cinquième rang le Canada parmi les nations de l'univers et il met la population en garde contre l'appel aux suffrages lancé par des adversaires politiques contre les candidats du gouvernement. Il termine en expliquant que l'importation de beurre dont, dit-il, "on veut faire un spectre d'élection", est une nécessité au pays puisqu'une consommation annuelle de 250.000.000 de livres n'est couverte que par une production totale de 250.000.000 de livres. Arrivés à la dernière heure MM. Frédéric Dorion et Robert Côté, avocats, furent appelés à appuyer la candidature de M. Foley. Les deux orateurs se lancèrent dans une violente attaque contre le parti libéral. "Vous m'avez demandé pour étreit les tenants de sa théorie politique

ASSEMBLEE DE M. LAVIGNEUR A CHARLESBOURG

(Suite de la page 3) "On a dit", déclara en terminant M. Lavigneur, "que je ne pouvais pas remplir deux mandats à la fois, celui de maire de Québec et celui de représentant de Québec-Ouest. C'est ce que votre serviteur a fait depuis que ces deux charges lui sont imposées". (Longs appl.). Le chant de "Il a gagné ses épaulettes" accompagné d'une ovation enthousiaste salua l'hon. M. Lucien Cannon, quand il fut présenté à l'auditoire. "J'ai été appelé à venir appuyer le candidat libéral de ce comté", dit M. Cannon, "et je constate ce soir que mon influence, que ma parole ne sont pas nécessaires pour vous faire connaître qui vous devez envoyer à Ottawa le 28 juillet. "M. Lavigneur a été la direction de ses destinées, ce vieux lutteur de dix-sept années de vie politique, est tout nommé pour être le député de ce comté. "L'assemblée prit fin à une heure, au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré. Une chaleureuse et bienveillante réception attendit M. Maurice Dupré, C. R., aux Ecureuils. Toute la population de la paroisse, massée devant la salle publique, fit une longue ovation au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré. Une chaleureuse et bienveillante réception attendit M. Maurice Dupré, C. R., aux Ecureuils. Toute la population de la paroisse, massée devant la salle publique, fit une longue ovation au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré. Une chaleureuse et bienveillante réception attendit M. Maurice Dupré, C. R., aux Ecureuils. Toute la population de la paroisse, massée devant la salle publique, fit une longue ovation au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré.

M. A L'AVERTON EST CANDIDAT A MONTMAGNY

(Suite de la page 3) de sa part envers notre comté, envers sa province et son pays". L'orateur traita ensuite des différentes questions politiques, appuyant sur les droits du castralien, sur les droits du libéral, et sur les droits du conservateur. Parant encore de M. Lavigneur, M. Tremblay déclara: "M. Lavigneur a des idées et des principes, c'est ce qui explique ses divergences avec les partis". Puis il termina en citant une parole d'un libéral qui disait que le peuple a besoin d'un chef, il dit qu'il veut le premier à attaquer la loi de la conscription comme étant une loi anticonstitutionnelle. De plus, M. R.-B. Bennett a coopéré au règlement de la question scolaire ontarienne. Il reproche alors à M. Lavigneur son absence de la Chambre des Communes lors de la votation de la loi de divorce. Plus l'orateur fait la revue économique du régime libéral. "Les causes des crises commerciale et agricole", dit-il, "sont dans l'existence d'un tarif équitable, une immigration intense et des traités de commerce qui furent au désavantage de la classe agricole. L'orateur termina par un éloge de son chef, l'honorable R.-B. Bennett, et demanda à ses auditeurs d'appuyer une politique conforme aux nécessités de l'heure et aux besoins du pays. L'auditoire applaudit longuement le candidat. M. William Tremblay, M.P.P. est l'orateur suivant. Le député provincial de Maisonneuve dit qu'il combat l'esprit de parti qui aveugle et nuit à la claire vision des problèmes soulevés devant l'électorat. Il félicite son ami, M. Dorion, pour la lutte digne et sérieuse qu'il poursuit. Lui, ouvrier, il appuie l'honorable R.-B. Bennett, parce qu'il est l'ami de l'ouvrier. "N'ai-je pas promis d'éviter à tout le monde le chômage, en vertu de la Loi de Pension de vieillesse? L'orateur s'élève contre l'immigration à outrance qui cause aux ouvriers une concurrence déloyale et injustifiée. Il termine en demandant aux ouvriers de venir et d'appuyer les hommes politiques qui les soutiennent. Des applaudissements saluèrent la péroraison du député ouvrier de Maisonneuve. Après des remerciements votés au président, l'assemblée est close au milieu des applaudissements. Hier soir, les mêmes orateurs ont parlé en faveur de M. C.-N. Dorion, à Saint-Emile. Severin Houde, échevin de Courville, adressa aussi la parole en faveur du candidat conservateur.

M. M. DUPRE A STE-FOY ET AUX ECUREUILS

(Suite de la page 3) de la chose, M. Dupré et M. Pierre Bertrand se sont rendus sur les lieux et par leurs démarches ont obtenu que l'on donne la préférence aux Canadiens avant d'employer des étrangers venus ici avec l'argent de notre gouvernement. Le candidat expliqua alors en quelques mots l'attitude de M. King devant les électeurs. "Je me réoccupe", dit-il, "de l'existence du chômage au pays, puis, après avoir reconnu le mal, il décida qu'il ne donnerait pas cinq sous aux ouvriers des provinces conservatrices. J'espère que les ouvriers canadiens voteront le 28 juillet pour le parti qui promet de travailler aux chemins de fer de province, qu'ils soient" (applaudissements répétés). M. Dupré expliqua ensuite brièvement les pensions que le parti conservateur veut voter en faveur des vieillards. Plusieurs vieillards, après avoir dit que leur vie se trouvait à peine dans les hôpitaux, au lieu d'aller vivre dans les hôpitaux, ils pourront, grâce à la pension que leur donnera le gouvernement, jouir de leurs derniers soleils sur le coin de terre qu'ils ont aimé. "Cette pension dont M. King est l'adversaire", nous la vous donnerons", ajouta M. Dupré aux applaudissements de la foule. "Donnez une chance au Canada de sortir de l'ornière où le parti libéral l'a fait descendre", dit en terminant M. Dupré: "donnez une chance à l'ouvrier de se procurer de l'ouvrage; donnez une chance au cultivateur d'échapper au joug de la vie; donnez une chance à ceux de nos frères qui ont émigré sous d'autres cieux de revoir la terre natale; donnez une chance à M. Bennett d'accomplir ses promesses et de rendre à notre pays son ancienne prospérité" (appl.). M. Pierre Bertrand, échevin, fit ensuite un bref discours. Le chef ouvrier critiqua vertement le gouvernement King "pour avoir conduit le

M. DESROCHERS EN CAMPAGNE A ST-CASIMIR

(Suite de la page 3) interloquée. L'organisateur en chef du parti libéral parie encore de la politique commerciale, soulignant la place enviable qu'occupe au cinquième rang le Canada parmi les nations de l'univers et il met la population en garde contre l'appel aux suffrages lancé par des adversaires politiques contre les candidats du gouvernement. Il termine en expliquant que l'importation de beurre dont, dit-il, "on veut faire un spectre d'élection", est une nécessité au pays puisqu'une consommation annuelle de 250.000.000 de livres n'est couverte que par une production totale de 250.000.000 de livres. Arrivés à la dernière heure MM. Frédéric Dorion et Robert Côté, avocats, furent appelés à appuyer la candidature de M. Foley. Les deux orateurs se lancèrent dans une violente attaque contre le parti libéral. "Vous m'avez demandé pour étreit les tenants de sa théorie politique

M. DESROCHERS EN CAMPAGNE A ST-CASIMIR

(Suite de la page 3) interloquée. L'organisateur en chef du parti libéral parie encore de la politique commerciale, soulignant la place enviable qu'occupe au cinquième rang le Canada parmi les nations de l'univers et il met la population en garde contre l'appel aux suffrages lancé par des adversaires politiques contre les candidats du gouvernement. Il termine en expliquant que l'importation de beurre dont, dit-il, "on veut faire un spectre d'élection", est une nécessité au pays puisqu'une consommation annuelle de 250.000.000 de livres n'est couverte que par une production totale de 250.000.000 de livres. Arrivés à la dernière heure MM. Frédéric Dorion et Robert Côté, avocats, furent appelés à appuyer la candidature de M. Foley. Les deux orateurs se lancèrent dans une violente attaque contre le parti libéral. "Vous m'avez demandé pour étreit les tenants de sa théorie politique

ASSEMBLEE DE M. LAVIGNEUR A CHARLESBOURG

(Suite de la page 3) "On a dit", déclara en terminant M. Lavigneur, "que je ne pouvais pas remplir deux mandats à la fois, celui de maire de Québec et celui de représentant de Québec-Ouest. C'est ce que votre serviteur a fait depuis que ces deux charges lui sont imposées". (Longs appl.). Le chant de "Il a gagné ses épaulettes" accompagné d'une ovation enthousiaste salua l'hon. M. Lucien Cannon, quand il fut présenté à l'auditoire. "J'ai été appelé à venir appuyer le candidat libéral de ce comté", dit M. Cannon, "et je constate ce soir que mon influence, que ma parole ne sont pas nécessaires pour vous faire connaître qui vous devez envoyer à Ottawa le 28 juillet. "M. Lavigneur a été la direction de ses destinées, ce vieux lutteur de dix-sept années de vie politique, est tout nommé pour être le député de ce comté. "L'assemblée prit fin à une heure, au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré. Une chaleureuse et bienveillante réception attendit M. Maurice Dupré, C. R., aux Ecureuils. Toute la population de la paroisse, massée devant la salle publique, fit une longue ovation au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré. Une chaleureuse et bienveillante réception attendit M. Maurice Dupré, C. R., aux Ecureuils. Toute la population de la paroisse, massée devant la salle publique, fit une longue ovation au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré.

M. A L'AVERTON EST CANDIDAT A MONTMAGNY

(Suite de la page 3) de sa part envers notre comté, envers sa province et son pays". L'orateur traita ensuite des différentes questions politiques, appuyant sur les droits du castralien, sur les droits du libéral, et sur les droits du conservateur. Parant encore de M. Lavigneur, M. Tremblay déclara: "M. Lavigneur a des idées et des principes, c'est ce qui explique ses divergences avec les partis". Puis il termina en citant une parole d'un libéral qui disait que le peuple a besoin d'un chef, il dit qu'il veut le premier à attaquer la loi de la conscription comme étant une loi anticonstitutionnelle. De plus, M. R.-B. Bennett a coopéré au règlement de la question scolaire ontarienne. Il reproche alors à M. Lavigneur son absence de la Chambre des Communes lors de la votation de la loi de divorce. Plus l'orateur fait la revue économique du régime libéral. "Les causes des crises commerciale et agricole", dit-il, "sont dans l'existence d'un tarif équitable, une immigration intense et des traités de commerce qui furent au désavantage de la classe agricole. L'orateur termina par un éloge de son chef, l'honorable R.-B. Bennett, et demanda à ses auditeurs d'appuyer une politique conforme aux nécessités de l'heure et aux besoins du pays. L'auditoire applaudit longuement le candidat. M. William Tremblay, M.P.P. est l'orateur suivant. Le député provincial de Maisonneuve dit qu'il combat l'esprit de parti qui aveugle et nuit à la claire vision des problèmes soulevés devant l'électorat. Il félicite son ami, M. Dorion, pour la lutte digne et sérieuse qu'il poursuit. Lui, ouvrier, il appuie l'honorable R.-B. Bennett, parce qu'il est l'ami de l'ouvrier. "N'ai-je pas promis d'éviter à tout le monde le chômage, en vertu de la Loi de Pension de vieillesse? L'orateur s'élève contre l'immigration à outrance qui cause aux ouvriers une concurrence déloyale et injustifiée. Il termine en demandant aux ouvriers de venir et d'appuyer les hommes politiques qui les soutiennent. Des applaudissements saluèrent la péroraison du député ouvrier de Maisonneuve. Après des remerciements votés au président, l'assemblée est close au milieu des applaudissements. Hier soir, les mêmes orateurs ont parlé en faveur de M. C.-N. Dorion, à Saint-Emile. Severin Houde, échevin de Courville, adressa aussi la parole en faveur du candidat conservateur.

M. M. DUPRE A STE-FOY ET AUX ECUREUILS

(Suite de la page 3) de la chose, M. Dupré et M. Pierre Bertrand se sont rendus sur les lieux et par leurs démarches ont obtenu que l'on donne la préférence aux Canadiens avant d'employer des étrangers venus ici avec l'argent de notre gouvernement. Le candidat expliqua alors en quelques mots l'attitude de M. King devant les électeurs. "Je me réoccupe", dit-il, "de l'existence du chômage au pays, puis, après avoir reconnu le mal, il décida qu'il ne donnerait pas cinq sous aux ouvriers des provinces conservatrices. J'espère que les ouvriers canadiens voteront le 28 juillet pour le parti qui promet de travailler aux chemins de fer de province, qu'ils soient" (applaudissements répétés). M. Dupré expliqua ensuite brièvement les pensions que le parti conservateur veut voter en faveur des vieillards. Plusieurs vieillards, après avoir dit que leur vie se trouvait à peine dans les hôpitaux, au lieu d'aller vivre dans les hôpitaux, ils pourront, grâce à la pension que leur donnera le gouvernement, jouir de leurs derniers soleils sur le coin de terre qu'ils ont aimé. "Cette pension dont M. King est l'adversaire", nous la vous donnerons", ajouta M. Dupré aux applaudissements de la foule. "Donnez une chance au Canada de sortir de l'ornière où le parti libéral l'a fait descendre", dit en terminant M. Dupré: "donnez une chance à l'ouvrier de se procurer de l'ouvrage; donnez une chance au cultivateur d'échapper au joug de la vie; donnez une chance à ceux de nos frères qui ont émigré sous d'autres cieux de revoir la terre natale; donnez une chance à M. Bennett d'accomplir ses promesses et de rendre à notre pays son ancienne prospérité" (appl.). M. Pierre Bertrand, échevin, fit ensuite un bref discours. Le chef ouvrier critiqua vertement le gouvernement King "pour avoir conduit le

M. DESROCHERS EN CAMPAGNE A ST-CASIMIR

(Suite de la page 3) interloquée. L'organisateur en chef du parti libéral parie encore de la politique commerciale, soulignant la place enviable qu'occupe au cinquième rang le Canada parmi les nations de l'univers et il met la population en garde contre l'appel aux suffrages lancé par des adversaires politiques contre les candidats du gouvernement. Il termine en expliquant que l'importation de beurre dont, dit-il, "on veut faire un spectre d'élection", est une nécessité au pays puisqu'une consommation annuelle de 250.000.000 de livres n'est couverte que par une production totale de 250.000.000 de livres. Arrivés à la dernière heure MM. Frédéric Dorion et Robert Côté, avocats, furent appelés à appuyer la candidature de M. Foley. Les deux orateurs se lancèrent dans une violente attaque contre le parti libéral. "Vous m'avez demandé pour étreit les tenants de sa théorie politique

M. DESROCHERS EN CAMPAGNE A ST-CASIMIR

(Suite de la page 3) interloquée. L'organisateur en chef du parti libéral parie encore de la politique commerciale, soulignant la place enviable qu'occupe au cinquième rang le Canada parmi les nations de l'univers et il met la population en garde contre l'appel aux suffrages lancé par des adversaires politiques contre les candidats du gouvernement. Il termine en expliquant que l'importation de beurre dont, dit-il, "on veut faire un spectre d'élection", est une nécessité au pays puisqu'une consommation annuelle de 250.000.000 de livres n'est couverte que par une production totale de 250.000.000 de livres. Arrivés à la dernière heure MM. Frédéric Dorion et Robert Côté, avocats, furent appelés à appuyer la candidature de M. Foley. Les deux orateurs se lancèrent dans une violente attaque contre le parti libéral. "Vous m'avez demandé pour étreit les tenants de sa théorie politique

ASSEMBLEE DE M. LAVIGNEUR A CHARLESBOURG

(Suite de la page 3) "On a dit", déclara en terminant M. Lavigneur, "que je ne pouvais pas remplir deux mandats à la fois, celui de maire de Québec et celui de représentant de Québec-Ouest. C'est ce que votre serviteur a fait depuis que ces deux charges lui sont imposées". (Longs appl.). Le chant de "Il a gagné ses épaulettes" accompagné d'une ovation enthousiaste salua l'hon. M. Lucien Cannon, quand il fut présenté à l'auditoire. "J'ai été appelé à venir appuyer le candidat libéral de ce comté", dit M. Cannon, "et je constate ce soir que mon influence, que ma parole ne sont pas nécessaires pour vous faire connaître qui vous devez envoyer à Ottawa le 28 juillet. "M. Lavigneur a été la direction de ses destinées, ce vieux lutteur de dix-sept années de vie politique, est tout nommé pour être le député de ce comté. "L'assemblée prit fin à une heure, au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré. Une chaleureuse et bienveillante réception attendit M. Maurice Dupré, C. R., aux Ecureuils. Toute la population de la paroisse, massée devant la salle publique, fit une longue ovation au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré. Une chaleureuse et bienveillante réception attendit M. Maurice Dupré, C. R., aux Ecureuils. Toute la population de la paroisse, massée devant la salle publique, fit une longue ovation au milieu des applaudissements en faveur de M. Dupré.

M. A L'AVERTON EST CANDIDAT A MONTMAGNY

(Suite de la page 3) de sa part envers notre comté, envers sa province et son pays". L'orateur traita ensuite des différentes questions politiques, appuyant sur les droits du castralien, sur les droits du libéral, et sur les droits du conservateur. Parant encore de M. Lavigneur, M. Tremblay déclara: "M. Lavigneur a des idées et des principes, c'est ce qui explique ses divergences avec les partis". Puis il termina en citant une parole d'un libéral qui disait que le peuple a besoin d'un chef, il dit qu'il veut le premier à attaquer la loi de la conscription comme étant une loi anticonstitutionnelle. De plus, M. R.-B. Bennett a coopéré au règlement de la question scolaire ontarienne. Il reproche alors à M. Lavigneur son absence de la Chambre des Communes lors de la votation de la loi de divorce. Plus l'orateur fait la revue économique du régime libéral. "Les causes des crises commerciale et agricole", dit-il, "sont dans l'existence d'un tarif équitable, une immigration intense et des traités de commerce qui furent au désavantage de la classe agricole. L'orateur termina par un éloge de son chef, l'honorable R.-B. Bennett, et demanda à ses auditeurs d'appuyer une politique conforme aux nécessités de l'heure et aux besoins du pays. L'auditoire applaudit longuement le candidat. M. William Tremblay, M.P.P. est l'orateur suivant. Le député provincial de Maisonneuve dit qu'il combat l'esprit de parti qui aveugle et nuit à la claire vision des problèmes

# Carnet Mondain

L'honorable M. R.-B. Bennett, chef du parti conservateur canadien, était de passage à Québec, samedi.

L'honorable M. et madame Athanasie David et leur fils, Nantel, se sont embarqués samedi à bord du "Lafayette", de la Ligne Générale Transatlantique, pour revenir au Canada après un séjour de plusieurs mois en Europe.

Lady Price et mademoiselle Jean Price, qui ont passé plusieurs mois en Europe, sont revenues samedi à Québec à bord de l'"Empress of France".

Lady Forget est retournée à sa résidence d'été, à Saint-Irène, après avoir passé quelques jours à Montréal.

Un grand nombre de conservatrices de Québec s'étaient portées à l'arrivée de mademoiselle Mildred Bennett, sœur de l'honorable M. R.-B. Bennett, samedi soir, gare du Palais. Mademoiselle Bennett fut reçue sur le quai de la gare par madame Charles Frémont, présidente de l'Association des femmes conservatrices de Québec, qui était entourée des dames du comité de réception: madame H. Quart, madame P.-J. Joli-Coeur, madame (Dr) Laberge, madame Richard LaRue et madame Théo. Paquet. On remarquait encore: madame C.-A. Châteauneuf, vice-présidente de l'Association des femmes conservatrices, madame Thomas Maher, madame J.-S. O'Meara, madame Roméo Langlais, madame Frank Dignan, mademoiselle Edith Burstall, madame Victor Dussault, etc. Des fleurs furent présentées à mademoiselle Bennett par deux gentilles joliettes, Thérèse Paquet, fille du Lt.-col. et madame Théo. Paquet, et Tootsie Quart, fille de M. Harry Quart.

M. et madame J.-E. Chapleau et mademoiselle Justine Chapleau sont partis vendredi pour un voyage en automobile autour de la péninsule de Gaspé.

Madame Jules Baillargeon et mesdemoiselles Baillargeon sont parties pour les Éboulements où elles passeront quelques semaines.

Madame Léon-T. des Rivières et ses enfants passent quelques semaines à l'hôtel Charlevoix, à Saint-Irène-les-Bains.

Mademoiselle Simone Ducloux d'Outremont, passe quelques jours au Lac Beauport, à Rimouski.

On annonce pour le 21 juillet, le mariage de mademoiselle Juliette Proulx, fille de M. Odilon Proulx, gérant de la Robinson Clothing Ltd., et de madame Proulx, avec M. Albert Lavoye, voyageur de commerce, fils de M. Odilon Lavoye.

On annonce pour le 5 août prochain, le mariage de mademoiselle Marguerite Charland, fille de M. J.-G.-T. Charland, décédé, avec le capitaine Adolphe Tessier, du Royal Canadian Army Medical Corps. Pas de faire-part.

L'honorable M. et madame Martin Burrell sont partis pour un court séjour à Vermont.

Madame C.-A. Séguin et sa famille passent l'été à Saint-Adolphe.

Le consul-général de l'Argentine à New-York et madame Bolini et leurs deux fils passent quelques jours à Québec.

Madame E.-E. Cumming passe la belle saison à Disraeli.

Madame Rodolphe Treaster est aux Éboulements pour l'été.

Mademoiselle Germaine Malepart est à North-Hatley, où elle passe une quinzaine.

M. et madame Francis-H. Cabot, fr. de New-York, qui passent l'été à La Malbaie, reçoivent à l'heure du thé, ces jours derniers, en l'honneur de M. et madame T. Cabot.

M. James Ballantyne et sa famille sont à La Malbaie pour la belle saison.

Madame Oltar Asselin est partie pour Trois-Pistoles où elle passera plusieurs semaines.

M. et madame Théo. Bonin passent la fin de semaine au Lac Labelle.

M. et madame James Ferlatte, mademoiselle Ferlatte et madame R. Bellisle, de la Bate des Chaleurs, ont passé la fin de semaine à l'hôtel Saint-Laurent, à Rimouski.

Madame Gustave Beaudoin et mademoiselle Suzanne Beaudoin, de Montréal, sont en promenade chez madame Lucien Hardy, chemin Saint-Louis.

M. et madame G. Rainville, de Montréal, ont passé la fin de semaine au Manoir Richelieu, à la Pointe-aux-Pic.

Madame Gustave Beaudoin et mademoiselle Suzanne Beaudoin, de Montréal, sont en promenade chez madame Lucien Hardy, chemin Saint-Louis.

M. et madame Ernest Savard, de Montréal, ont passé la fin de semaine à la Pointe-aux-Pic, au Manoir Richelieu.

M. Henri Robitaille et madame Robitaille (Juliette Bédouin) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée le 12 juillet, sous les prénoms de Marguerite-Marie-Annette-Louise. Parrain, M. Pierre Bédouin, oncle de l'enfant; marraine, madame Jules Bédouin, grand-mère de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Annette Després.

M. et madame G. Rainville, de Montréal, ont passé la fin de semaine au Manoir Richelieu, à la Pointe-aux-Pic.

## Nouvelle Présidence Nouveau Programme

HUIT JOURS & SOIRS DE GALA

### Le Grand Rendez-vous Annuel

200,000 Visiteurs

## EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC

30 AOÛT - 6 SEPT. 1930

Georges MORISSET, Sec. Adm. Hôtel de Ville

Lt. COL. H. E. LAVIGNEUR, M. P., Maire de Québec, Président.

Madame Rodolphe Treaster est aux Éboulements pour l'été.

Mademoiselle Germaine Malepart est à North-Hatley, où elle passe une quinzaine.

M. et madame Francis-H. Cabot, fr. de New-York, qui passent l'été à La Malbaie, reçoivent à l'heure du thé, ces jours derniers, en l'honneur de M. et madame T. Cabot.

M. James Ballantyne et sa famille sont à La Malbaie pour la belle saison.

Madame Oltar Asselin est partie pour Trois-Pistoles où elle passera plusieurs semaines.

M. et madame Théo. Bonin passent la fin de semaine au Lac Labelle.

M. et madame James Ferlatte, mademoiselle Ferlatte et madame R. Bellisle, de la Bate des Chaleurs, ont passé la fin de semaine à l'hôtel Saint-Laurent, à Rimouski.

Madame Gustave Beaudoin et mademoiselle Suzanne Beaudoin, de Montréal, sont en promenade chez madame Lucien Hardy, chemin Saint-Louis.

M. et madame G. Rainville, de Montréal, ont passé la fin de semaine au Manoir Richelieu, à la Pointe-aux-Pic.

Madame Gustave Beaudoin et mademoiselle Suzanne Beaudoin, de Montréal, sont en promenade chez madame Lucien Hardy, chemin Saint-Louis.

M. et madame Ernest Savard, de Montréal, ont passé la fin de semaine à la Pointe-aux-Pic, au Manoir Richelieu.

M. Henri Robitaille et madame Robitaille (Juliette Bédouin) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée le 12 juillet, sous les prénoms de Marguerite-Marie-Annette-Louise. Parrain, M. Pierre Bédouin, oncle de l'enfant; marraine, madame Jules Bédouin, grand-mère de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Annette Després.

M. et madame G. Rainville, de Montréal, ont passé la fin de semaine au Manoir Richelieu, à la Pointe-aux-Pic.

Madame Gustave Beaudoin et mademoiselle Suzanne Beaudoin, de Montréal, sont en promenade chez madame Lucien Hardy, chemin Saint-Louis.

M. et madame Ernest Savard, de Montréal, ont passé la fin de semaine à la Pointe-aux-Pic, au Manoir Richelieu.

M. Henri Robitaille et madame Robitaille (Juliette Bédouin) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée le 12 juillet, sous les prénoms de Marguerite-Marie-Annette-Louise. Parrain, M. Pierre Bédouin, oncle de l'enfant; marraine, madame Jules Bédouin, grand-mère de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Annette Després.

M. et madame G. Rainville, de Montréal, ont passé la fin de semaine au Manoir Richelieu, à la Pointe-aux-Pic.

Madame Gustave Beaudoin et mademoiselle Suzanne Beaudoin, de Montréal, sont en promenade chez madame Lucien Hardy, chemin Saint-Louis.

M. et madame Ernest Savard, de Montréal, ont passé la fin de semaine à la Pointe-aux-Pic, au Manoir Richelieu.

M. Henri Robitaille et madame Robitaille (Juliette Bédouin) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée le 12 juillet, sous les prénoms de Marguerite-Marie-Annette-Louise. Parrain, M. Pierre Bédouin, oncle de l'enfant; marraine, madame Jules Bédouin, grand-mère de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Annette Després.

M. et madame G. Rainville, de Montréal, ont passé la fin de semaine au Manoir Richelieu, à la Pointe-aux-Pic.

Madame Gustave Beaudoin et mademoiselle Suzanne Beaudoin, de Montréal, sont en promenade chez madame Lucien Hardy, chemin Saint-Louis.

M. et madame Ernest Savard, de Montréal, ont passé la fin de semaine à la Pointe-aux-Pic, au Manoir Richelieu.

M. Henri Robitaille et madame Robitaille (Juliette Bédouin) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée le 12 juillet, sous les prénoms de Marguerite-Marie-Annette-Louise. Parrain, M. Pierre Bédouin, oncle de l'enfant; marraine, madame Jules Bédouin, grand-mère de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Annette Després.

M. et madame G. Rainville, de Montréal, ont passé la fin de semaine au Manoir Richelieu, à la Pointe-aux-Pic.

Madame Gustave Beaudoin et mademoiselle Suzanne Beaudoin, de Montréal, sont en promenade chez madame Lucien Hardy, chemin Saint-Louis.

M. et madame Ernest Savard, de Montréal, ont passé la fin de semaine à la Pointe-aux-Pic, au Manoir Richelieu.

M. Henri Robitaille et madame Robitaille (Juliette Bédouin) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée le 12 juillet, sous les prénoms de Marguerite-Marie-Annette-Louise. Parrain, M. Pierre Bédouin, oncle de l'enfant; marraine, madame Jules Bédouin, grand-mère de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Annette Després.

M. et madame G. Rainville, de Montréal, ont passé la fin de semaine au Manoir Richelieu, à la Pointe-aux-Pic.

Madame Gustave Beaudoin et mademoiselle Suzanne Beaudoin, de Montréal, sont en promenade chez madame Lucien Hardy, chemin Saint-Louis.

M. et madame Ernest Savard, de Montréal, ont passé la fin de semaine à la Pointe-aux-Pic, au Manoir Richelieu.

M. Henri Robitaille et madame Robitaille (Juliette Bédouin) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée le 12 juillet, sous les prénoms de Marguerite-Marie-Annette-Louise. Parrain, M. Pierre Bédouin, oncle de l'enfant; marraine, madame Jules Bédouin, grand-mère de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Annette Després.

M. et madame G. Rainville, de Montréal, ont passé la fin de semaine au Manoir Richelieu, à la Pointe-aux-Pic.

Madame Gustave Beaudoin et mademoiselle Suzanne Beaudoin, de Montréal, sont en promenade chez madame Lucien Hardy, chemin Saint-Louis.

M. et madame Ernest Savard, de Montréal, ont passé la fin de semaine à la Pointe-aux-Pic, au Manoir Richelieu.

Michel Larochelle. Le major-général Henri-A. Panet et madame Panet sont arrivés à bord de l'"Empress of France", d'un séjour en Angleterre.

## RETOUR DE MME PAULINE DONALDA

La célèbre prima-donna canadienne, fondatrice d'une école de chant à Paris, est arrivée samedi à Québec.

### SUR L'EMPRESS

Madame Pauline Donalda, la grande prima-donna canadienne, est revenue à Québec samedi sur l'"Empress of France". Madame Donalda arrive d'un long séjour à Paris, où elle ne fait pas seulement honneur au Canada comme chanteuse d'opéra mais aussi comme professeur de chant. Elle a créé, en effet, dans la Ville-Lumière, un studio de chant où elle forme excellentement des élèves. Nous avons sous les yeux un article de "Comodia", de Paris, signé par Jean-André Messager, fils du grand compositeur, André Messager, où se trouve une critique élogieuse de l'enseignement de Pauline Donalda.

Madame Donalda est actuellement en voyage de repos. Elle s'en va rendre visite à ses parents qui demeurent à Montréal, avenue Souvenir. Elle veut aussi s'occuper d'orienter vers la bonne école les jeunes chanteuses canadiennes en possession d'une voix qui promet.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

## MADAME LUPESGU SE MARIE?

(Dépêche spéciale à L'Événement). Vienne, 14. — Des parents de madame Magda Lupescu ont déclaré samedi que l'ancienne compagne du Prince Carol, maintenant Roi de Roumanie, durant son exil en France, est actuellement en Suisse et ne s'est pas montrée en Roumanie depuis qu'elle a promis à Charles de n'y pas retourner. Sa famille affirme avoir appris qu'elle est fiancée à un citoyen des États-Unis et qu'elle doit l'épouser sous peu.

## Les Magasins Guy Inc. Stores

- BISCUITS "Guy" .10
- Fèves au lard "HEINZ" grosse boîte .19
- Patates nouvelles 4 lb .19
- Oignon d'Égypte 5 lb .23
- Jambon cuit lb .52
- Côtelettes de Veau lb .25
- Steak haché 2 lb .35
- Galantine de Veau lb .35

Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

Je suis à la recherche de bonnes voix, des voix qui promettent pour l'avenir", a-t-elle déclaré aux journalistes, à son arrivée.

Bien que madame Donalda consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, elle n'en reste pas moins une artiste très recherchée du Royal Opera et du Covent Garden de Londres, de l'Opéra Comique, de l'Opéra de Manhattan, de New-York, du Théâtre de la Monnaie, de Bruxelles, et de l'Opéra de Monte-Carlo.

## Faites-Vous Installer un RADIO IMMEDIATEMENT

C'est le meilleur temps. Il vous donnera tous les grands discours qui se font à l'occasion des Élections Fédérales, sans que vous ayez à vous déplacer. Vous notre représentant le plus rapproché. Il vous expliquera notre mode de paiements différenciés, le plus avantageux.

## P.T. LÉGARÉ

142 rue St-Joseph et 273 rue St-Paul

Radiola-33

Tel qu'illustré: Appareil tout électrique, 7 lampes. Complet avec haut-parleur et Antenne. Prix Légaré

\$99

Son-O-Dyne

Tel qu'illustré: Appareil électrique, 8 lampes, haut-parleur Dynamique, cabinet en noyer, et Antenne.

\$149

Majestic-91

8 Lampes, haut-parleur Super-Dynamique dans un cabinet en noyer américain. Complet avec Antenne.

\$195

Sono-Phonic Combiné

Radio-Phonographe combiné, 7 lampes, haut-parleur Dynamique, tout électrique. Complet avec Antenne.

\$198.50

## P.T. LÉGARÉ

273 rue St-Paul et 142 rue St-Joseph

## Votre Intérieur

par ROGER DUSSAULT

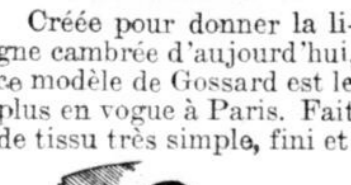
Décorateur d'Intérieur

P.T. LÉGARÉ

142 ST-JOSEPH

## Toute Belle Robe Exige la Gaine "Gossard"

Créée pour donner la ligne cambrée d'aujourd'hui, ce modèle de Gossard est le plus en vogue à Paris. Fait de tissu très simple, fini et



résistant, cette gaine moule le corps comme un gant, s'adapte à chaque mouvement, évite les bourrelets à la taille et vous amène à

Vous les trouverez chez Mlle G.-A. ROY, 24, rue St-Stanislas, Tél.: 2-6598.

Téléphone: 3-2485.

COSTUMES DE BAIN ASSORTIMENT COMPLET DE ROBES DE BÉBÉS

## La Pouponnière, Enr.

Magasin à spécialités pour enfants et bébés.

582, rue St-Jean. Québec.

## Dans la Capitale

(Dépêche spéciale à L'Événement) Ottawa, 14. — Au nombre des Canadiennes qui eurent l'honneur d'être présentes, jeudi, à Lewis Meritts le Roi et la Reine, au cours d'une réception donnée au palais de Buckingham, on remarque: madame W.-L. McDougall, de Montréal; madame Gerald Brown, d'Ottawa; madame William Berman, de Kingston; madame P.-J. Dakes, madame McKay, madame David-L. Selby et mademoiselle Faith Warren, de Toronto; madame Leigh Stevenson, de Winnipeg; et madame George Housham, de Camp Borden, Ont.

L'honorable M. et madame Martin Burrell sont partis pour un court séjour à Vermont.

Madame C.-A. Séguin et sa famille passent l'été à Saint-Adolphe.

Le consul-général de l'Argentine à New-York et madame Bolini et leurs deux fils passent quelques jours à Québec.

Madame E.-E. Cumming passe la belle saison à Disraeli.

Madame Rodolphe Treaster est aux Éboulements pour l'été.

Mademoiselle Germaine Malepart est à North-Hatley, où elle passe une quinzaine.

M. et madame Francis-H. Cabot, fr. de New-York, qui passent l'été à La Malbaie, reçoivent à l'heure du thé, ces jours derniers, en l'honneur de M. et madame T. Cabot.

M. James Ballantyne et sa famille sont à La Malbaie pour la belle saison.

Madame Oltar Asselin est partie pour Trois-Pistoles où elle passera plusieurs semaines.

M. et madame Théo. Bonin passent la fin de semaine au Lac Labelle.

M. et madame James Ferlatte, mademoiselle Ferlatte et madame R. Bellisle, de la Bate des Chaleurs, ont passé la fin de semaine à l'hôtel Saint-Laurent, à Rimouski.

Madame Gustave Beaudoin et mademoiselle Suzanne Beaudoin, de Montréal, sont en promenade chez madame Lucien Hardy, chemin Saint-Louis.

M. et madame G. Rainville, de Montréal, ont passé la fin de semaine au Manoir Richelieu, à la Pointe-aux-Pic.

Madame Gustave Beaudoin et mademoiselle Suzanne Beaudoin, de Montréal, sont en promenade chez madame Lucien Hardy, chemin Saint-Louis.

M. et madame Ernest Savard, de Montréal, ont passé la fin de semaine à la Pointe-aux-Pic, au Manoir Richelieu.

M. Henri Robitaille et madame Robitaille (Juliette Bédouin) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée le 12 juillet, sous les prénoms de Marguerite-Marie-Annette-Louise. Parrain, M. Pierre Bédouin, oncle de l'enfant; marraine, madame Jules Bédouin, grand-mère de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Annette Després.

</

Fermeté en fin de semaine sur les marchés canadiens. - Les chargements de wagons et les approvisionnements de blé U.S. STEEL TOUCHE 160 3-4 A WALL STREET ET RADIO CORPORATION GAGNE 3 POINTS ÉGALEMENT A 39 3-4

N.-Y. A RÉALISÉ PLUSIEURS GAINS DE TROIS POINTS

Radio Corporation et U. S. Steel donnent l'exemple en avançant de 3 points chacun. - Vanadium se montre plus ferme.

PEU DE VENTES

(Serv. de la Presse Associée) New-York, 14. - Le sentiment spéculatif est plus optimiste samedi à New-York. En effet, le marché a vu plusieurs gains d'un à trois points enregistrés par les titres les plus actifs. L'indice de 90 stocks est à 107.12 et d'un bas de 154 pour toucher 162 et le gain a été réalisé durant des séances extrêmement monotones. Les contrats de nouvelles constructions pour juin tels que compilés par la F.-W. Dodge Corporation se sont chiffrés à \$600,000,000, dans les États-Unis et les Montagnes-Rocheuses, comparative- ment à \$457,416,000 en mai 1930 et à \$529,891,100 en juin 1929. Radio Corporation a été l'un des meilleurs titres de la séance puisqu'il a avancé de 3 points au cours de 39 3-4. U. S. Steel a également avancé à 169 3-4 avec un gain de 3 points. Des avances semblables ont été réalisées par American Can, Borden, American Tobacco B. New York Central, Lambert, Loews et Allied Chemical.

Hershey Chocolate a été vigoureux en gagnant 3 points par suite de rumeurs favorables concernant les recettes de la compagnie. Ces titres sont basés sur le fait que Hershey Chocolate a été en mesure de se procurer ses produits bruts à meilleur compte que par le passé. Vanadium Steel a avancé de 4 points tandis que Westinghouse Electric a gagné 4 5-8 points. Mentionnons au nombre des stocks qui avançaient de deux points environ General Electric, Gillette, American Telephone, Consolidated Gas, North American, Electric Power and Light, Atchafalpa, Chesapeake and Ohio, Standard Oil of New Jersey, et National Biscuit. J. I. Case a été ralié de 7 et Columbian Carbon de 6 points. Malgré l'amélioration dans les cours, le volume des ventes ne dépassa pas 900,190 actions pour cette séance de deux heures.

Les changes étrangers ont été fermes. La livre sterling et le franc français se sont bien tenus. La peseta espagnole a été plus forte. Voici les moyennes compilées par Standard Statistics Company Inc. copyright 1930.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes items like 50 Ind 29 et, 30 et, 90 et, 100 et, 110 et, 120 et, 130 et, 140 et, 150 et, 160 et, 170 et, 180 et, 190 et, 200 et, 210 et, 220 et, 230 et, 240 et, 250 et, 260 et, 270 et, 280 et, 290 et, 300 et, 310 et, 320 et, 330 et, 340 et, 350 et, 360 et, 370 et, 380 et, 390 et, 400 et, 410 et, 420 et, 430 et, 440 et, 450 et, 460 et, 470 et, 480 et, 490 et, 500 et, 510 et, 520 et, 530 et, 540 et, 550 et, 560 et, 570 et, 580 et, 590 et, 600 et, 610 et, 620 et, 630 et, 640 et, 650 et, 660 et, 670 et, 680 et, 690 et, 700 et, 710 et, 720 et, 730 et, 740 et, 750 et, 760 et, 770 et, 780 et, 790 et, 800 et, 810 et, 820 et, 830 et, 840 et, 850 et, 860 et, 870 et, 880 et, 890 et, 900 et, 910 et, 920 et, 930 et, 940 et, 950 et, 960 et, 970 et, 980 et, 990 et, 1000 et.

LA SITUATION DANS L'OUEST CANADIEN LE 9 JUILLET 1930

Ottawa, 14. - D'après les rapports quotidiens du Bureau Météorologique du Dominion, Toronto, la température de l'ouest, depuis le rapport du 3 juillet, a été extrêmement chaude spécialement dans les plaines du sud. La précipitation a été limitée, constamment spécialement en orages électriques qui ont été souvent accompagnés de grêle. Des pluies efficaces ont arrosé le centre du Manitoba, l'est central et le nord de la Saskatchewan et la région sud-est de l'Alberta. Les cultures ont été affectées par la chaleur suivant qu'elles ont eu ou non assez de pluie. Les régions favorisées par les éléments dans le Manitoba et la Saskatchewan rapportent une croissance rapide, tandis que les régions du centre et du sud de la Saskatchewan et d'Alberta ont actuellement besoin de pluie. Les stations météorologiques de Saskatchewan et d'Alberta montrent que la pluie a été insuffisante pendant la période du commencement de la saison, et qu'il en est de même dans plusieurs importantes régions agricoles du Manitoba.

Le laboratoire fédéral des recherches sur la rouille à Winnipeg, informe que des pustules de la rouille de la tige ont été constatées à divers endroits dans le sud du Manitoba dans la première semaine de juillet. Il n'y a eu aucune telle constatation en Saskatchewan ou en Alberta. La température est favorable à la rouille, mais il est encore trop tôt pour pronostiquer.

Dans l'ensemble, les cultures de l'ouest se sont améliorées avec la température de la semaine dernière. La chaleur encourage le champ qui ont été semés tard tandis que le bled semé tôt et qui a été retardé par le froissement et le manque d'humidité en a retardé la croissance. La situation est favorable au Manitoba, dans le nord et l'est de la Saskatchewan et le nord de l'Alberta, tandis qu'elle est variable et promet plutôt des récoltes inférieures dans le centre et le sud de la Saskatchewan et de l'Alberta. La grêle a causé de grands dommages au cours de la semaine, les trois provinces ayant été visitées par des vents violents et des orages de grêle. La plus grande partie du bled est en épave, et nous sommes à la période critique du remplissage des épis, ce qui rend les conditions d'humidité plus intéressantes.

(Service de la Presse Canadienne) Toronto, 14. - On annonce la vente de contrôle de la Shawinigan Mining and Smelting Company Limited, de Montauban, P. Q., à un groupe d'hommes d'affaires de Brantford, Ontario, dirigé par M. W. J. Verity, G. Valentine, et W. T. Henderson, C. R., tous le Brantford.

CANADIAN AIRWAYS

Montréal, 14. - La Canadian Airways Limited vient d'obtenir une charte du gouvernement fédéral qui l'autorise à conduire les opérations d'une compagnie d'aviation pour le transport du fret et des passagers. Le siège social de la nouvelle entreprise sera à Montréal, P. Q. Le capital de la Canadian Airways Limited consiste en 200,000 actions sans valeur au pair pourvu que ces actions ne représentent pas une valeur supérieure à la somme de \$5,000,000.

LES CHARGEMENTS DE WAGONS CANADIENS

Ils ont diminué de 8,043 sur la semaine précédente durant la semaine du 5 juillet. - Amélioration sur la période de 1929.

DANS L'OUEST

Ottawa, 14. - Les chargements de wagons de fret canadiens ont subi une diminution considérable durant la semaine finissant le 5 juillet 1930 par rapport à la semaine finissant le 28 juin 1930, mais par contre la situation s'est sensiblement améliorée durant la même semaine comparative de 1929. Le Bureau Fédéral de la Statistique calcule que le total des chargements de wagons canadiens de fret durant la semaine du 5 juillet 1930 a été de 55,015, ce qui représente une diminution de 8,043 wagons sur la semaine précédente et de 8,609 wagons sur la semaine correspondante de 1929. Durant le cours de la semaine finissant le 28 juin, les chargements de wagons de fret canadiens avaient été moindres de 789 sur la semaine précédente et moindres de 11,120 sur la semaine correspondante de 1929. Durant la semaine finissant le 21 juin 1930, les chargements de wagons ont été de 63,830, et durant la semaine finissant le 6 juillet 1929, ils avaient été de 63,624 wagons. Tout comme par les semaines dernières, on constate une amélioration dans les chargements de wagons de fret canadiens, mais une diminution dans ceux de l'est canadien.

Durant la période s'étendant du 1er janvier 1930 au 5 juillet 1930, les chargements de wagons ont atteint 1,583,378 wagons ce qui représente une diminution de 186,486 wagons sur la période correspondante de 1929. Durant la période correspondante de 1929, les chargements avaient été de 1,724,121 wagons.

DIMINUTION SENSIBLE DANS LES STOCKS DE BLÉ

Les approvisionnements de grain ont diminué de 5,453,406 boisseaux dans les différents éleveurs à blé du Dominion.

SEMAINE DU 4

Ottawa, 14. - Les approvisionnements de grain au Canada ont diminué de 5,453,406 boisseaux durant la semaine finissant le 4 juillet 1930, d'après le Bureau Fédéral de la Statistique. La diminution avait été de 3,277,506 boisseaux seulement. Le total du grain entreposé au Canada au 5 juillet dernier était de 196,702,293 boisseaux alors qu'il était de 142,982,889 boisseaux pour la date correspondante de 1929. Les stocks de grain dans les éleveurs régionaux de l'ouest ont diminué de 5,524,028 boisseaux tandis que ceux des terminis de l'intérieur à Saskatoon, Moose Jaw, Edmonton et Calgary diminuaient de 5,449 boisseaux. Il y a eu augmentation de 162,214 boisseaux dans les éleveurs et les terminis privés de Vancouver et une autre augmentation de 583,467 boisseaux dans les éleveurs publics et privés de Port William et de Port Arthur. Les éleveurs manufacturiers et privés de l'intérieur ont enregistré une diminution de 97,585 boisseaux. Une augmentation nette de 392,483 boisseaux a été enregistrée dans les éleveurs publics des ports canadiens des Grands Lacs et une diminution de 341,919 boisseaux dans les éleveurs publics des ports de mer canadiens de l'est.

Il y avait le 4 juillet dernier 2,710,944 boisseaux de grain dans les deux éleveurs du port de Québec.

GENERAL BOND CORPORATION BANQUIERS EN OBLIGATIONS Vente, achat et échange 38, rue ST-PIERRE. TEL: 2-3841

Comptes portés sur marge raisonnable BRUNEAU & RAINVILLE Membres de la Bourse de Montréal et du Montreal Curb Market Montréal, 41, rue St-Jacques TEL: 2-8100 Québec, 71, rue St-Pierre TEL: 2-8100

COMMENTAIRES de BOURSE

La lettre de Greenshields.

L'offre faite à New-York de \$25,000,000 d'obligations-or, gage collatéral en fiduciaire, 4 1-2 pour cent, trent à ans, à un prix de rendement qui n'est que de 4 1/2 pour cent suggère des comparaisons intéressantes quant aux taux respectifs de l'intérêt du marché de New-York et de notre pays de valeurs à peu près semblables. L'émission du C. P. R., 4 1-2 pour cent, échéant en 1944, lancée sur notre marché et payée au Canada seulement se vendit sur le marché de rendement de plus de 4 3/8 pour cent contre le rendement de 4 1/2 pour cent de l'émission de New-York. Ceci indique qu'il y a certainement des possibilités d'offre beaucoup plus considérables de la part New-York pour certaines obligations d'utilités publiques et de rendement de plus de 4 3/8 pour cent, spécialement celles qui existent outre-frontière.

L'industrie du papier a suscité dernièrement un regain d'intérêt et une confiance beaucoup plus générale. De nombreuses fusions et des économies concomitantes ont ramené le coût de production à son niveau le plus bas depuis des années. Standard Statistics de New-York dans un récent bulletin industriel discutent cette situation de façon toute optimiste. A leur avis, les moulins bien administrés peuvent opérer à profit satisfaisant au prix actuel du papier. Ils mentionnent également le fait qu'au cours des années qui ont précédé celles où la production a été portée à un niveau bien finissant avec mai 1930, ces importations ont été de 231,967,100 livres contre 265,826,700 livres en 1929. Les importations canadiennes de sucre brut ont été en mai 1930 de 98,646,300 livres comparativement à 80,013,900 livres en mai 1929. Pour la période de cinq mois finissant avec mai 1930, ces importations ont été de 2,567,100 livres en mai 1929. Pour les cinq mois finissant avec mai 1930, elles ont été de 16,301,000 livres contre 13,701,900 livres pour la période correspondante de 1929. Les exportations canadiennes de sucre fin granulé ont été en mai 1930 de 1,994,400 livres comparativement à 3,023,800 livres en mai 1929. Durant la période de cinq mois finissant avec mai 1930, elles ont été de 8,860,100 livres contre 8,483,300 livres pour la période correspondante de 1929.

MARCHE DU SUCRE

Ottawa, 14. - Les stocks de sucre brut dans les entrepôts canadiens à la fin de la période de quatre semaines s'étendant jusqu'au 14 juin 1930 étaient de 102,226,763 livres comparativement à 103,018,888 livres pour le 14 juin 1929. Les stocks de sucre fin granulé étaient, respectivement de 94,071,382 livres et de 90,387,896 livres. Les importations canadiennes de sucre brut ont été en mai 1930 de 98,646,300 livres comparativement à 80,013,900 livres en mai 1929. Pour la période de cinq mois finissant avec mai 1930, ces importations ont été de 2,567,100 livres en mai 1929. Pour les cinq mois finissant avec mai 1930, elles ont été de 16,301,000 livres contre 13,701,900 livres pour la période correspondante de 1929. Les exportations canadiennes de sucre fin granulé ont été en mai 1930 de 1,994,400 livres comparativement à 3,023,800 livres en mai 1929. Durant la période de cinq mois finissant avec mai 1930, elles ont été de 8,860,100 livres contre 8,483,300 livres pour la période correspondante de 1929.

AUBURN AUTOMOBILE

Auburn, Ind. 14. - La compagnie Auburn Automobile et ses subsidiaires ont gagné durant le trimestre finissant le 31 mai 1930 des profits nets s'élevant à \$769,385, ce qui représente \$4.25 par action sur un capital stock en circulation de 180,832 actions. Durant le premier trimestre, la compagnie avait gagné seulement \$36,623, soit 53 centins par action sur le même capital stock. Durant le trimestre correspondant de 1929 qui finit avec le 31 mai, Auburn Automobile avait gagné des profits nets consolidés de \$1,113,934, ou de \$7.26 par action. E.-L. Cord, président de la compagnie, a expliqué que l'augmentation des profits de sa compagnie durant le deuxième trimestre de 1930 provient d'une amélioration dans les ventes et d'une diminution dans le coût de l'administration générale.

MARCHE DU SUCRE

Ottawa, 14. - Les stocks de sucre brut dans les entrepôts canadiens à la fin de la période de quatre semaines s'étendant jusqu'au 14 juin 1930 étaient de 102,226,763 livres comparativement à 103,018,888 livres pour le 14 juin 1929. Les stocks de sucre fin granulé étaient, respectivement de 94,071,382 livres et de 90,387,896 livres. Les importations canadiennes de sucre brut ont été en mai 1930 de 98,646,300 livres comparativement à 80,013,900 livres en mai 1929. Pour la période de cinq mois finissant avec mai 1930, ces importations ont été de 2,567,100 livres en mai 1929. Pour les cinq mois finissant avec mai 1930, elles ont été de 16,301,000 livres contre 13,701,900 livres pour la période correspondante de 1929. Les exportations canadiennes de sucre fin granulé ont été en mai 1930 de 1,994,400 livres comparativement à 3,023,800 livres en mai 1929. Durant la période de cinq mois finissant avec mai 1930, elles ont été de 8,860,100 livres contre 8,483,300 livres pour la période correspondante de 1929.

EXPORTATION DE GRAIN DURANT JUILLET

Ottawa, 14. - Il a été exporté durant le mois de juin 1930 un total de 1,989,850 boisseaux de blé comparativement à 2,587,563 boisseaux durant le mois correspondant de 1929. Durant la période de onze mois finissant avec juin 1930, le blé canadien exporté à l'étranger a été de 135,695,808 boisseaux au lieu de 137,405,684 boisseaux durant la période correspondante de 1929. Les exportations canadiennes de farine de blé en juin 1930 ont été de 597,752 barils contre 934,811 barils durant juin 1929. Pour la période de onze mois finissant avec juin 1930, les exportations de farine de blé ont été de 6,119,189 barils contre 10,973,182 barils pour la période précédente. Le Canada a exporté aussi 59,139 boisseaux d'orge en juin 1930 au lieu de 3,353,017 boisseaux en juin 1929. Pour onze mois, les exportations d'orge ont été de 2,595,865 boisseaux contre 38,347,273 boisseaux. Le Canada a exporté encore 100,219 boisseaux d'avoine en juin 1930 contre 2,759,960 boisseaux en juin 1929; pour la période de onze mois, les exportations d'avoine ont été de 1,431,603 boisseaux contre 11,718,595 boisseaux. Enfin, les exportations de blé au Canada a été de 6,119,189 barils contre 10,973,182 barils pour la période précédente. Le Canada a exporté aussi 59,139 boisseaux d'orge en juin 1930 au lieu de 3,353,017 boisseaux en juin 1929. Pour onze mois, les exportations d'orge ont été de 2,595,865 boisseaux contre 38,347,273 boisseaux. Le Canada a exporté encore 100,219 boisseaux d'avoine en juin 1930 contre 2,759,960 boisseaux en juin 1929; pour la période de onze mois, les exportations d'avoine ont été de 1,431,603 boisseaux contre 11,718,595 boisseaux.

NEW YORK CURB

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes items like Am Gas & Electric, Am Superpower, Atchafalpa, Canadian Marconi, Cities Service, Detroit Motors, Elec Bonds & Shares, Ford of Canada A, Ford of Canada B, Fox Theatre A, Fox Theatre B, General Baking B, Gulf Oil, Imperial Oil, Int Petroleum, Int Text A, Midwest Text, National Fuel & Gas, Niagara & Hudson Pow.

Placez vos économies dans Ford de France

dont les actions viennent de tripler en moins d'un an malgré le "Krach". Généreux dividende payé! Des projets extraordinaires réalisés dès le début en dépit de la compétition. Demandez comment \$100.00 placés dans les industries FORD ont rapporté 2 millions de dollars! HATEZ-VOUS car la chance n'attend pas E.-L. HARDY & CIE 74, ST-PIERRE. Tels: 2-8630 - 6274 QUÉBEC

OBLIGATIONS

5 1/2% Les Soeurs de la Charité de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe Echéances: en séries du 1er décembre 1930 au 1er juin 1950 Prix: le pair (100%) et les intérêts courus Prospectus et toutes informations donnés à demande HÂMEL, FUGÈRE & CIE, Limitée 71, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC Tél: 2-6648 - 2-6649

CONTINENTAL MOTORS

Detroit, 14. - Des déductions se chiffrant à \$4,583,969, ont été faites dans le bilan de la Continental Motors Corporation à la date du 30 avril 1930 qui marque la fin du premier semestre de la compagnie pour l'année courante. La compagnie a subi durant ce semestre des pertes s'élevant à \$884,238, qui ont fait baisser le compte de surplus à la somme de \$4,208,109. La valeur des actions fut réduite dans les livres de la somme de \$13.24 à celle de \$10.30. Durant le premier semestre de l'an passé, Continental Motors Corporation avait gagné des profits de \$582,418, ou de 27 centins par action sur un capital de 2,113,000 actions sans valeur au pair. Le président W.-R. Angell a déclaré que de nouvelles économies sont en voie de réalisation et que l'expansion des affaires de la compagnie dans le domaine industriel est encouragée.

LE MANQUE DE PLUIE AFFECTE LE BLE DANS L'OUEST

Winnipeg avance d'une fraction de centin à cause de nouvelles émanant de la Saskatchewan. - Chicago agit de même.

A MONTREAL

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes items like BURL, OUV, AVOINES, ORGE, LIN, SEIGLE, A CHICAGO.

RECHERCHES DE MINÉRAI

(Serv. de la Presse Canadienne) Le Pas, Manitoba, 14. - Des opérations de New-York, Boston, Montréal et Toronto s'efforcent cet été de découvrir de nouvelles sources de minerais dans le nord du Canada jusqu'au cercle arctique. Les groupes représentés dans ces explorations sont: Consolidated Smelters, N. Aerial, Mineral Explorers, Ventures Limited et The Atlas Exploration Company.

MONTREAL POWER DIRIGE L'AVANCE DU MARCHÉ LOCAL

Le stock d'utilité publique enregistre un gain de 1 1-2 point au cours de 57 Canada Steamship privilégié gagne 4 points. MEILLEUR TON (Serv. de la Presse Canadienne) Montréal, 14. - La tendance au redressement que l'on pouvait noter en fin de semaine sur le marché américain a favorablement influencé Montréal. Aussi, les gains l'ont-ils emporté par une forte marge sur les pertes durant la cours de la séance de samedi matin. Le volume des ventes a été peu considérable une fois de plus. Montréal Power a pris la direction du marché qui a réalisé plusieurs gains et qui les a maintenus jusqu'à la clôture. Le total des ventes fut de 6,583 actions. Le raleme de 4 points dans Canada Steamship Lines privilégié a été le fait dominant de la séance de samedi. Steamship a fermé à 42. Le viguer de Montréal Power a eu un excellent effet sur les autres titres d'utilité publique. Québec Power a avancé d'un point et Power Corporation d'un point également. Massey Harris ferma à 26 et McColl Frontenac à 18. Au nombre des autres titres qui se montrèrent modérément actifs, mentionnons: National Breweries qui avança de 1-4 point à 30 1-2, Dominion Bridge qui gagna 1 point à 51, Canada Car qui gagna 1-8 point à 20 1-2 et Cockshutt Plow qui gagna 1-8 point à 15 1-8. Famous Players, stocks 2 points à 43. Quarante-six stocks ont fait leur apparition sur le tableau local. La-dessus, 17 ont avancé, 4 ont reculé, 8 sont demeurés (Suite à la page 7)

McDougall & Cowans

Membres du Montreal Stock Exchange, Membres du Montreal Curb Market Bureau de Québec, 79, rue St-Pierre H. S. Thomson, gérant. Tels. 2-4933 2-1402 2-0129 FILS PRIVÉS Bureau-chef: 206 St-James, Montréal. Autres bureaux: HALIFAX, SAINT JOHN, N.-B., OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG

INSTITUT DES FRANCISCAINES Missionnaires de Marie (QUEBEC)

OBLIGATIONS-OR comportant hypothèque, sage et nan-tissement 5 1/2% Échéances de 1 à 20 ans Titres de \$100, \$500 et \$1,000. Capital et intérêts (1er janvier et juillet). L'INSTITUT des Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie est une vaste Communauté religieuse. Fondée en 1877, elle possède 216 maisons groupées sur toute la surface du globe. Établie au Canada en 1892, elle y forme déjà une Province avec 6 maisons importantes, sises à Québec (12 maisons), St-Anne, Beauport, Montréal, Saint-Laurent du Manitoba et Winnipeg. L'emprunt de \$260,000 dûment autorisé, est destiné uniquement à la Province Canadienne de la Congrégation et doit servir d'une part à l'agrandissement du Noviciat à Québec, Grande Allée, et à la construction d'un Juvénat dans le diocèse de Valleyfield, P.Q. La présente émission porte hypothèque, sage et nantissement sur les biens meubles et immeubles de la Mère-Mère, Grande-Allée, près de Québec et le Juvénat à Valleyfield, et engage en outre tout le crédit de la Communauté. PRIX: 100 et l'intérêt accru Crédit Anglo-Français Dubé, Leblond & Cie 240, rue St-Jacques 56, rue St-Pierre 17, rue St-Jacques Montréal Québec Québec

Immeuble Hermès

Obligations 7% - 1939 Les obligations immobilières constituent à l'heure actuelle une des catégories de placement les plus avantageuses. L'immeuble Hermès est situé rue-Peel près de Sainte-Catherine, dans le centre commercial le plus actif de Montréal. Ces obligations sont parfaitement garanties par la valeur commerciale de l'immeuble qui est de plus de \$300,000 supérieure au montant total hypothéqué. Le surplus des revenus disponibles pour cette émission est de près de quatre fois le montant requis pour le service des intérêts. Prix: 100 et l'intérêt, pour rapporter 7% RENÉ-T. LECLERC, Inc. Montréal: 240, rue St-Jacques Québec: 71, rue St-Pierre

Cotations de MONTREAL

Fournies par L.-G. Beaubien & Cie, mem bres de la Bourse de Montreal, 70 rue St-Pierre, Quebec. Tel. \*2-6645.

Table of stock market quotations for Montreal, including columns for 'Ventes', 'Valeurs', and 'Fluctuations de la semaine derniere'.

BOURSE DES MINES DE TORONTO

(Serv. de la Presse Canadienne)

Seance du 12 juillet 1930

Table of mining stock quotations from Toronto, listing various companies and their share prices.

MONTREAL POWER DIRIGE L'AVANCE DU MARCHE LOCAL

(Suite de la page 6) stationnaires et 17 se sont vendus par lots irreguliers seulement.

LE CURB

(Suite de la page 6) Imp Oil 5 a 20 1/2, 5 a 20 1/2, 5 a 20 1/2

COMPTABLES Antoine Cloutier & Cie

R.-ERNEST LEFAIVRE L.C.L.A.

Baillargeon, Belleau & Fortier AVOCATS

SOUS LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de LA CORPORATION DES OBLIGATIONS MUNICIPALES LIMITEE

DEMANDE de SOUMISSIONS

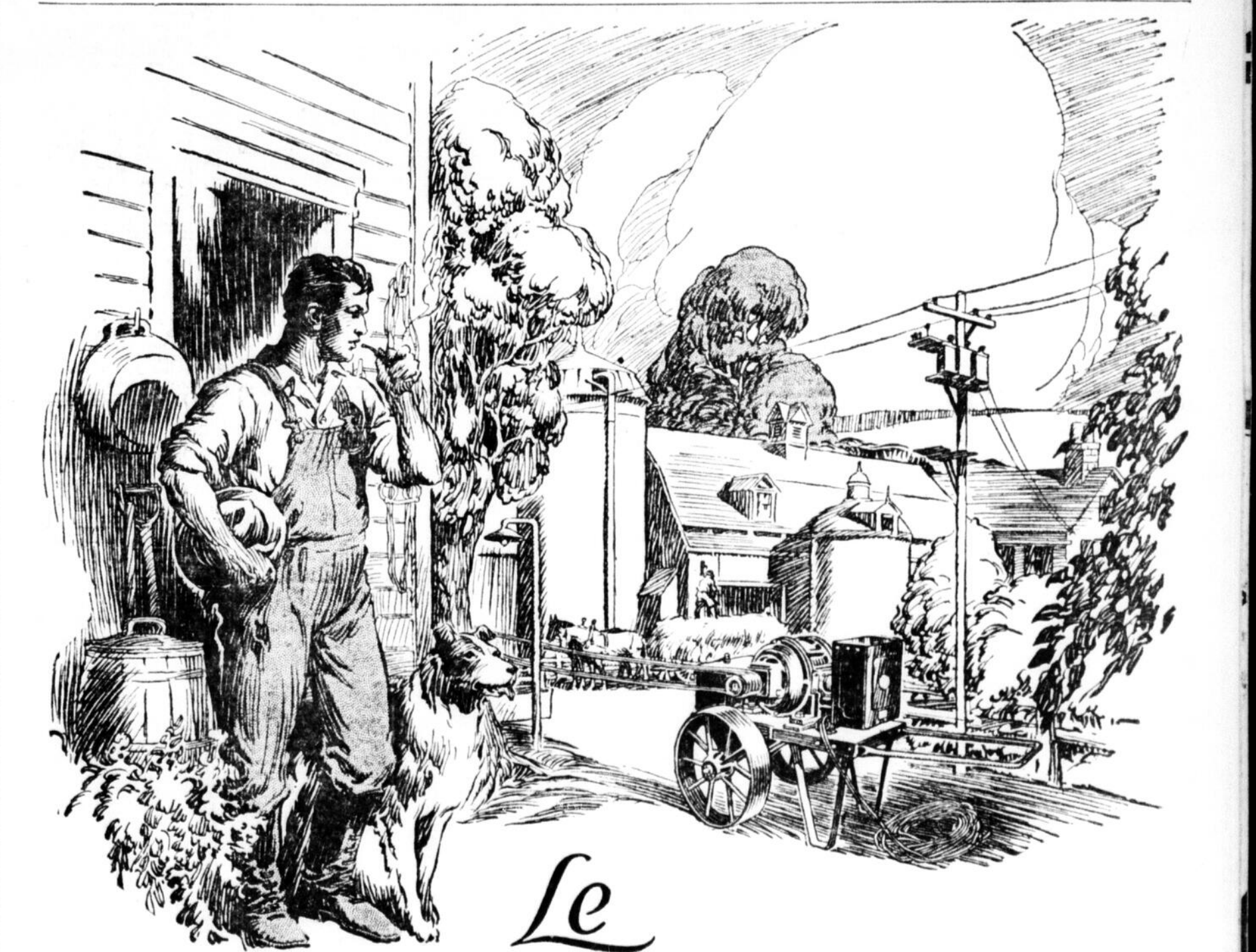
AVIS de demande de soumissions pour les travaux de terrassement, paliers, marches, rampes, etc.

COTATIONS de NEW YORK

Fournies par Greenshields & Co., mem bres de la Bourse de Montreal, 126 rue St-Pierre, Quebec. Tel. \*2-2701.

SEANCE DU 12 JUILLET 1930

Large table of New York stock market quotations, including columns for 'Ventes', 'Valeurs', and 'Taux de l'argent a vue offert a 2 1/2 p. c. et ensuite a 2 p. c.'



Le Nouveau Garçon de Ferme

SUR toute ferme moderne du Canada on trouve un nouvel "homme engage", capable de travailler 24 heures par jour au besoin, qu'aucune besogne ne fatigue...

CANADIAN GENERAL ELECTRIC Co. Limited. Siège social, Toronto; Bureaux de Vente dans toutes les grandes villes.

LA NAVIGATION

UN GROUPE DE PELERINS EST REVENU SUR LES S. ALBERTIC

Sa Grandeur Monseigneur Forbes, archevêque d'Ottawa, est arrivé en compagnie de M. le chanoine Blanchet, M. l'abbé H. Bernier, le R. P. Sheehy, S.J., etc., après avoir assisté aux fêtes de la canonisation des martyrs canadiens.

VISITE DU MAJOR IAN HAY BEITH

Le major Ian Hay Beith, auteur anglais de renommée mondiale qui se distingua aussi de très brillante façon sur les champs de bataille durant la dernière guerre, est débarqué de l'Empress of France, samedi matin en compagnie de son épouse.

Lors de la bataille de Loos, le major Beith, qui faisait alors partie de l'Army and Sutherland Highlanders, se fit remarquer de ses chefs pour sa bravoure en face du danger, de même que pour son habileté à conduire ses soldats à l'attaque.

En compagnie de M. Woodhouse, le major Ian Hay Beith a composé depuis la guerre environ dix pièces qui ont été représentées dans tous les grands théâtres de Londres et de l'Angleterre.

Le major Beith devra être de retour à Londres vers le milieu de mois d'août pour voir à la mise en scène d'une pièce qu'il a lui-même composée et qui s'intitule "Leaving to Smith".

COURRIER FEMININ

SAINT-ROCH

Visite des quartiers. — Tel qu'annoncé, une grande vente de charité au profit de notre église, est organisée pour l'automne prochain.

Il importe donc de se mettre immédiatement à l'oeuvre si on ne la pas déjà fait, car les présentations ne tarderont pas à se voir.

N'allons pas dire: "Oh! quand bien même je ne souscrirais pas personnellement, il y en aura tant d'autres!"

Il y en aura beaucoup d'autres, soit. Mais, si chacune allait compter sur sa voisine, jugez du résultat.

Donc, disons-nous plutôt: Je dois faire et fera quelque chose. Et l'accomplissement sera d'autant plus précieux et abondant.

Nous parlerons demain d'une autre petite obligation dévouée, étant donné leur bon vouloir à chacune des demoiselles Enfants de Marie.

JACQUES-CARTIER

Feu madame Benjamin Crépeault. — Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Madame Hermine Soucy, épouse de M. Benjamin Crépeault, ancien manufacturier de chaussures.

Madame Crépeault est décédée vendredi, le 11 courant, à l'âge de 87 ans. Ses funérailles auront lieu mardi à 9 heures en notre église.

L'office de la Sainte-Famille sera récité ce soir, à 7 heures 30, à la maison mortuaire, No 71 rue Caron.

Parti, mardi matin, à 8 heures 45. Nos sympathies à la famille en deuil.

ST-COEUR DE MARIE

Saint Paul. — La vie extraordinaire et étonnante de saint Paul, connu aussi sous le nom de Saul, servit de base, hier, à l'instruction dominicale.

Ce fervent disciple, devenu après sa conversion miraculeuse, aussi ardent chrétien qu'il avait été persécuteur de la foi, doit nous servir de modèle de courage et de force.

Lorsqu'on a Dieu pour soi, on ne peut être que fort. Cherchons-Le donc en tout et toujours et la victoire pour nous sera assurée.

Messes recommandées. — Ce matin, à 8 heures, grand messe en l'honneur d'Aurania, de la même compagnie sont arrivés à Québec à bonne heure hier matin. Le premier de ces navires atteignant le port avant le jour.

deur de sainte Anne, par la paroisse; à 7 heures, pour feu Dame Larue, par la succession; à 7 heures 45, pour madame Donat Geoffrion, par son époux.

LE TRAVAIL DU BOIS

De nos jours, on fait nombre de constructions en métal, mais il y en a toujours du bois. C'est pourquoi l'utilité des bons menuisiers se fait encore sentir un peu partout.

Si vous avez des travaux de menuiserie à faire effectuer, vous devez vous adresser à M. Lucien Bolduc qui vous les exécutera de la manière la plus satisfaisante possible.

Les travaux faits par cet entrepreneur émérite sont durables, solides et beaux. Nul n'en saurait douter parce que tous ceux qu'il a faits jusqu'à date sont là pour démontrer la véracité de nos avancés.

Si donc vous êtes dans la nécessité de confier à quelqu'un un contrat de cette nature, adressez-vous de préférence à M. Lucien Bolduc, route Bourg Royal, qui vous soumettra ses conditions et ses conseils. Faites-le et vous en serez assurément satisfaits.

QUEBEC CENTRAL

SERVICE DIRECT ET QUOTIDIEN DE WAGONS-LITS et de VOITURES DE PREMIERE

entre QUEBEC, BOSTON MANCHESTER et LOWELL

AUSSI WAGONS-LITS DIRECTS Sherbrooke, Springfield, New-York et voiture de première Québec, Springfield

Quitant Québec à 2.30 h. P.M. HEURE SOLAIRE

Service de Wagons-Restaurant et Wagon-salon sur tous les trains entre Québec et Sherbrooke.

Pour location des places et renseignements s'adresser au Pacifique Canadien-Québec-Central bureau de ville, 30 rue St-Jean, tél: 2-0093, Château-Frontenac, tél: 2-1840, ou à la gare du Palais, tél: 2-0663.

15 FEMMES-DEPUTES

(Dépêche de la Presse Canadienne) Londres, 14. — L'élection de Lady Noel Buxton comme députée travailliste de North-Norfolk porte à 15 et non à 14 le total des femmes-députées à la Chambre des Communes.

—En art, disait Dumas fils, il n'y a pas de vérités, il n'y a que ce qui dure. —Mais vous ne durerez pas, ripostait J.-J. Weiss.

—Ni vous, ni moi, n'en savons rien, répondait le père de la "Dame aux Camélias". On verra plus tard.

EXCURSIONS A STE-ANNE ET AU SAGUENAY

Le service du Québec Central organise des excursions, dépenses payées, de toutes les stations locales, à Québec, Ste-Anne de Beauport et au Saguenay.

Les réservations pour ces excursions particulières doivent être faites d'avance; ce qui vous épargne de l'argent, sauve du temps et vous évite les tracasseries habituelles du voyage.

Pour pamphlets descriptifs, tarifs, etc. S'adresser à l'agent local du Québec Central.

NEW YORK PHILADELPHIE BALTIMORE WASHINGTON

Service de luxe direct pour Hartford, New Haven, New York (Gare Pennsylvania), Philadelphie, Baltimore, et Washington. Raccordements commodes à New York pour Atlantic City.

L'aménagement comporte un wagon-déjà à compartiments, des wagons-lits à salon, un wagon-restaurant et des voitures de première.

Renseignements au Bureau des Billets en Ville, 10, rue Ste-Anne et Hôtel St-Roch, Tél. 2-8200.

CANADIEN NATIONAL

Excursions à cheval dans les montagnes. Ralliement d'Indians Stoneys du 22 au 24 juillet. Festival de Musique Ecossaise du 29 août au 1er septembre.

BUREAUX A LOUER Site Avantageux

Les trois étages supérieurs de l'édifice occupé par le Club Automobile de Québec, Coin Buade et Desjardins, à louer pour bureaux d'affaires, de professionnels, etc. On louera de préférence le tout à une même organisation ou par étages, à long terme.

Disponible le 1er août. S'adresser à J.-E. RENAUD, secrétaire, Club Automobile de Québec, 69, rue Buade, Québec.

Grande Excursion de la CHAMBRE DE COMMERCE à l'EXPOSITION de TORONTO

et aux Chutes Niagara PAR TRAIN SPECIAL DE LUXE DU PACIFIQUE CANADIEN

du 27 au 30 août, 1930 \$45.00 de Montréal, pour un lit du bas. Toutes dépenses comprises.

Appel spécial aux membres de la Chambre de Commerce de Montréal et toutes les autres chambres de Commerce de la Province et à leurs amis. Les dames sont aussi admises.

Renseignements de J.-C. GROVES-CONTANT, Secrétaire, Chambre de Commerce, 25, Est, rue St-Jacques, Montréal, ou C.-A. LANGEVIN, Agent Général du C. P. R., Gare du Palais, Québec, Tél. 2-0623.

BANFF

... la plus chic villégiature des Montagnes Rocheuses ... le rendez-vous des champions de golf.

Les champions choisissent le terrain de golf de Banff pour établir des records... mais les novices y jouent avec autant de satisfaction que les experts.

A Banff, vous vivez dans une atmosphère de beauté et de confort—au luxueux hôtel du Pacifique Canadien—au sein des merveilles de la Nature.

Tous les sports—équitation, ascensions alpêtres, golf, tennis, natation dans les piscines d'eau chaude sulfureuse, etc. Représentations d'opérettes par une troupe d'artistes de talent durant juillet et août. Prix raisonnables. Voyagez par le Pacifique Canadien.

Excursions à cheval dans les montagnes. Ralliement d'Indians Stoneys du 22 au 24 juillet. Festival de Musique Ecossaise du 29 août au 1er septembre.

Pacifique Canadien

Pour plus de renseignements, adressez-vous à C.-A. LANGEVIN, Agent Général, Gare du Palais, ou à E.-J. FLYNN, Agent de Ville, 30, rue St-Jean, Québec.

BILLETTS DE TOURISME D'ÉTÉ POUR L'OUEST

LES MONTAGNES ROCHEUSES ET LA CÔTE DU PACIFIQUE

Maintenant en vigueur Pour Vancouver, Victoria, Seattle, Portland et retour \$142.45 Banff et retour, desservi exclusivement par le Pacifique Canadien \$120.70

En vigueur le 1er juin Le Lac Louise et retour, desservi exclusivement par le Pacifique Canadien, \$122.20 Billets valables, pour le retour, jusqu'au 31 octobre. Arrêts facultatifs en route.

Renseignements complets concernant itinéraires et brochures descriptives gratuitement fournis. S'adresser à C.-A. Langevin, Agent Général, Gare du Palais, Tél: 2-0626; E.-J. Flynn, Agent de Ville, 30 rue St-Jean, Tél. 2-0093 ou à tout autre agent du Pacifique Canadien.

PACIFIQUE CANADIEN

VENTE A L'ENCHERE

Des lots 1613-1617, coin des rues St-Roch et Des Fossés

AVIS PUBLIC est par le présent donné que mercredi, le 10 juillet courant, à 10 heures du matin, dans la salle du comité des finances, Hôtel de Ville, Québec, se procédera à la vente à l'enchère, et ce par ordre du Conseil de Ville en date du 4 juillet courant, à la criée et vente des lots No 1613 d'une superficie de 2810-4 pieds carrés et du lot No 1617 d'une superficie de 7762-0 pieds carrés avec les bâtiments construits, lesquelles devront être démolies par l'adjudicataire à ses frais et risques. Ainsi que toutes constructions actuellement existantes entre les terrains vendus et le boulevard projeté, sur rue Des Fossés.

La mise à prix sera de \$5 du pied carré, dont 10% comptant lors de l'adjudication et la balance lors de la signature du contrat.

La Cité se réserve le droit de retirer un ou les deux lots ci-dessus mentionnés avant la mise et durant la vente à l'enchère si elle le juge à propos.

Et la dite vente sera sujette à toutes autres conditions édictées le jour de la vente. Québec, le 8 juillet 1930 GBO. TRÉPAIL, Chef Huitième.

Corporation de Québec

Bureau du Greffier de la Cité Québec, le 9 juillet 1930. Soumissions pour charbon

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "Soumission pour charbon" et adressées au Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à mardi, le 15 juillet 1930, à 4 heures p.m. (heure avancée).

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la Cité. F.-X. CHOUINARD, Greffier de la Cité.

Corporation de Québec

Bureau du Greffier de la Cité Québec, le 26 juin 1930. Soumissions pour pont sur la rivière St-Charles, rue Henderson

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "Soumission pour pont sur la rivière St-Charles, rue Henderson" et adressées au Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à lundi, le 21 juillet 1930, à 4 heures p.m. (heure avancée).

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la Cité. F.-X. CHOUINARD, Greffier de la Cité.

CORPORATION DE QUEBEC BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE

Québec, le 10 juillet 1930. Soumissions pour appareils électriques pour luminaires, nouvelle annexe Hôtel de Ville

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées, endossées: "Soumission pour appareils électriques pour luminaires, nouvelle annexe, Hôtel-de-Ville" et adressées au Greffier de la Cité, Hôtel-de-Ville, Québec, seront reçues d'hui à lundi, le 21 juillet 1930, à 4 hrs P.M. (heure avancée).

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la Cité. F.-X. Chouinard, Greffier de la Cité.

BUREAU D'HYGIENE CITE DE QUEBEC

Prévention contre la diphtérie par Anatoxine Ramon

A partir de mardi, le 15 courant, un médecin se tiendra à la disposition des enfants des familles pauvres de la Cité, tous les mardis et jeudis de chaque semaine, de 2.30 heures à 3.30 heures de l'après-midi, à l'Opélie, St-Sauveur, 127, rue Mazenod, pour procéder à la vaccination gratuite contre la diphtérie.

Il est important de cette mesure pour les enfants de 1 à 8 ans, il est à espérer, aux conditions plus haut citées, que l'on profitera en grand nombre de cet avantage.

Le Bureau d'Hygiène fournira gratuitement, sur demande, le sérum aux personnes pauvres qui désireront faire faire cette inoculation par leur médecin de famille. Dr. V. MARTIN, Directeur du Service.

CORPORATION DE QUEBEC BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE

Québec, le 10 juillet 1930. Soumissions pour 1 camion-express d'une capacité de 1 tonne

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "une capacité de 1 tonne" et adressées au Greffier de la Cité, Hôtel-de-Ville, Québec, seront reçues d'hui à lundi, le 21 juillet 1930, à 4 hrs P.M. (heure avancée).

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la Cité. F.-X. Chouinard, Greffier de la Cité.

INVITATION

NOUS invitons le public de Québec et des environs à venir à notre salle de démonstration au No 390 rue St-Joseph.

Un personnel courtois et compétent sera à la disposition du public pour lui donner tous les renseignements nécessaires concernant

Les Nouveaux Brûleurs à l'Huile

"SILENT GLOW"

Le meilleur et le plus économique qu'il y a sur le marché.

Goulet & Bélanger

DISTRIBUTEURS 8, Rue de la Couronne, Québec

VENDEURS AUTORISES ET DISTRIBUTEURS LOCAUX J.-E. GUILMETTE 238, du Roi ALPH. SAVARD Loretteville

P.-L. FRENETTE 399, St-Joseph J.-A. MATHIEU St-Grégoire J. LAHOUD 803, St-Valier J.-N. CLOUTIER L'Islet

A. BAZIN Neuville JOS. MARIER St-Ludger LORENZO GOSSELIN 29, Côte du Passage, Lévis NAP. EMOND, Fils Rivière du Loup J.-L. THIBAUT St-Augustin

Dr D.-S.-P. GAGNE ETUDES A PARIS Spécialité: Accouchements, Médecine Générale Expérience de 16 ans en pratique générale à la campagne. 225, 1ère Avenue. Tél: 2-2588. QUEBEC

Dr SEBASTIEN VERRET Chirurgien - Dentiste 1, rue ST-JEAN. Heures de bureau: 9 à 12, et 2 à 5 P.M. TEL: 2-7862

Dr GEORGES ST-AMAND UROLOGISTE Des hôpitaux de Paris, Lyon et Berck. Soins urinaux, maladies des reins, vessie, prostate. Maladies de la peau, traitements électriques, Electrothérapie, Physiothérapie. Médecine générale. CLINIQUE PRIVEE CONSULTATIONS 120, rue St-Joseph, Tél. 8223 9 à 10 h. a.m., 2 à 6 h. p.m., 7 à 9 h. p.m.

Heures de bureau de 9 h. a. m. à midi et de 2 h. à 6 h. p. m. DOCTEURS HOULE & LAFOREST DENTISTES 76, rue St-Joseph, Tél. 2-5926

L'ECOLE DE LA MAITRISE NOTRE-DAME Elle est située au No 13 de la rue Couillard, Haute-Ville. TEL: 2-4289

Elle comprend la 3ème, 4ème, 5ème et 6ème année primaire, et reçoit les enfants de n'importe quel quartier de la ville, quoiqu'en nombre limité. Les aspirants doivent avoir au moins neuf ans depuis le 1er janvier, et être en état d'apprendre le chant. A partir du 1er juillet, le directeur sera à la disposition des parents à l'école, tous les mardis et tous les jeudis de 2 hrs à 5 hrs p.m., excepté la semaine du 3 au 9 août. JOSEPH DE SMET, pr. directeur.

Dr D.-S.-P. GAGNE ETUDES A PARIS Spécialité: Accouchements, Médecine Générale Expérience de 16 ans en pratique générale à la campagne. 225, 1ère Avenue. Tél: 2-2588. QUEBEC

Dr SEBASTIEN VERRET Chirurgien - Dentiste 1, rue ST-JEAN. Heures de bureau: 9 à 12, et 2 à 5 P.M. TEL: 2-7862

Dr GEORGES ST-AMAND UROLOGISTE Des hôpitaux de Paris, Lyon et Berck. Soins urinaux, maladies des reins, vessie, prostate. Maladies de la peau, traitements électriques, Electrothérapie, Physiothérapie. Médecine générale. CLINIQUE PRIVEE CONSULTATIONS 120, rue St-Joseph, Tél. 8223 9 à 10 h. a.m., 2 à 6 h. p.m., 7 à 9 h. p.m.

Heures de bureau de 9 h. a. m. à midi et de 2 h. à 6 h. p. m. DOCTEURS HOULE & LAFOREST DENTISTES 76, rue St-Joseph, Tél. 2-5926



# LES PROGRAMMES DU RADIO

## MUSIQUE DE DANSE

A partir de 6 heures, lundi soir, le poste WABC, transmettra un programme de musique de danse, qui durera 45 minutes et sera sous la direction de Carl Rupp.

## MORMON TABERNACLE

A 6 heures, lundi soir, les postes de la NBC transmettront le programme suivant:

Thanksgiving... Rachmaninoff

Choeur... Gulmault

Allegro de "4e Sonate"...

Waltz... Arditi

Choeur féminin

An Old Melody... Schumann

Even Song... Alexander Schreiner, organiste

## LES RAMBLERS

Le trio Ramblers sera entendu, lundi soir, à partir de 6.30 heures, pendant l'irradiation du programme suivant, qui sera transmis par le poste WJZ:

By the Light of the Silvery Moon... Williams Wirges, pianiste

Just a Cottage Small... Some Sweet Day

Take Me Back to New York Town... Someone to Watch Over Me, de "Oh, Kay"

My One and Only, de "Funny Face"...

Soon, de "Strike Up the Band"...

## CONCERT A WLW

Le poste WLW, transmettra à 8 heures 30, lundi soir, le programme suivant:

Valse Mignonne... Drigo

Deux sketches (Nouvelle Lune)...

Lover Come Back To Me... Kocian

Softly As In a Morning Sunrise... Lehár

Intermezzo Pittoresque... Lehár

Solo d'orgue Extraits... Dvorak

Chants de collège... Sibellus

Trio Instrumental Songs My Mother Taught Me... Beethoven

Valse Triste... Beethoven

Marche Turque... Beethoven

## ROSALIE WOLFE

Rosalie Wolfe, soprano présentera à 7 heures, lundi soir, le récital suivant:

Hills of Grazia... Mednikoff

La Danza... Rossini

Der Nussbaum... Schumann

Roses of Memory... Hamblen

Postes émetteurs: WEAF, WWJ, WCAE, WGY.

## VARIÉTÉ

A 7 heures 15, lundi soir, le poste WLW, transmettra le programme suivant:

Piano: Exactly Like You

Variété Duo: Swanee

Piano: A Bit of Philosophy

Variété Duo: Lonely Acres

Variété Trio: Carolina Moon

Variété Trio: Searching For You In My Dreams

## ORCHESTRE HOOLMOTOR

A 7 heures 30, ce soir, l'orchestre Hoolmotor sera entendu au poste WLW, dans le programme suivant:

Good Bye Broadway, Hello France

Lady Luck

Tenor: Just Like a Gypsy

Trio: Just An Hour of Love

China Boy

Tenor: Tea For Two

Woman In a Shoe

Trio: Chinnin' and Chattin' With May

Let Me Call You Sweetheart

Keep Your Sunny Side Up

Shirley

Trio: Rose

Avalon

Washington et Lee Swing

## LES FOOTLIGHT ECHOES

A 8 heures, lundi soir, le poste WOR, émettra le programme des Footlights Echoes, dont voici le détail:

Solo de Soprano: Love Moon... Englander

Solo de Ténor: Dream Avenue... Herbert

Richman

Solo de Soprano et Ténor (Symphonie): Little Nellie Kelly... Cohan

Frml

Ténor: In Old Granada... Madura

Solo: At the End of the Day... Englander

Tenor: La Rosita... McLaughlin

Solo: "Kalinka"... Dupont

Frml

## DURO AUTOMATICS

Le programme Duro Automatics, sera transmis par le poste WLW, à 8 heures ce soir

Le détail:

Marche Miniature... Jacoby

Marche... Soagnola

Ténor: If You Didn't Care For Me... Berge

Chant de l'Inde... Rimsky-Korsakoff

Lament (Violoncelle)...

Gabrielle-Marie

Ténor: Havin' You Around In Heaven... The Dream Melody... Herbert

Marche turque... Beethoven

## MUSIQUE DE DANSE

Un programme de musique de danse, sera transmis à 8 heures 30, lundi soir.

Voici le détail:

Pomp and Circumstance... Elgar

Artist's Life (Valse)... Strauss

In the Evening... Bland

Traumerel... Quatuor Schumann

La Comparata... Rodriguez

Elegy... Massenet

Danse hongroise No. 5... Brahms

Fagan Love Song... Brown

Quatuor

Medley

Ro-Ro-Rollin' Along

When I Think of You

I Never Knew, Honey

My Ohio Home

I've Got a Crush on You

de "Strike Up the Band"

Gershwin

Solo: "Strike Up the Band"

Dinah

Quatuor

Soon, de "Strike Up the Band"

Gershwin

Ca C'est Paris... Padilla

Postes émetteurs: WEAF, WEEI.

# Elinor Glyn entretient les femmes de QUÉBEC de toilettes, amour et mariage



(à droite) ELINOR GLYN célèbre auteure de romans d'amour



"C'est la couleur qui rend les toilettes charmantes, attrayantes, expressives."

**"TOILETTES, toilettes, toilettes!"** Toilettes à l'époque des fiançailles, comme après le mariage! Que ce sujet revient souvent dans ma correspondance avec les femmes," dit Elinor Glyn, "et que de mystères il renferme encore pour plusieurs!

"La toilette, pourtant, ne devrait pas constituer un problème... elle cessera de l'être quand vous saisissez son importance.

"Vous connaissez les couleurs qui vous vont le mieux. Tout est là... car c'est la couleur qui rend les toilettes charmantes, attrayantes, expressives.

"Si donc vous voulez être heureuse en amour, avant et après le mariage, suivez ces deux conseils:

**D'ABORD:** Portez les couleurs qui vous vont le mieux;

**ENSUITE:** Entretenez ces couleurs fraîches et neuves. Ayez-en soin comme de tout ce qui vous appartient.

"Que la couleur s'atténue, que change le moindrement la nuance première, et l'effet est gâté... de même que le charme inhérent à une toilette fraîche.

"Je me suis rendu compte que Lux garde aux vêtements l'attrait de leurs couleurs. Les

lavages répétés ne leur enlèvent rien de leur fraîcheur et de l'éclat de leurs couleurs...

**Le reflet de VOTRE personnalité.**

"On ne vous jugé pas seulement à vos robes et accessoires, tels que gants, écharpes et mouchoirs, mais aussi à la

couleur que vous donnez à tout ce qui vous entoure. Les rideaux, tentures, coussins, sont autant de reflets de votre personnalité. Pour tout cela, le Lux est indispensable."

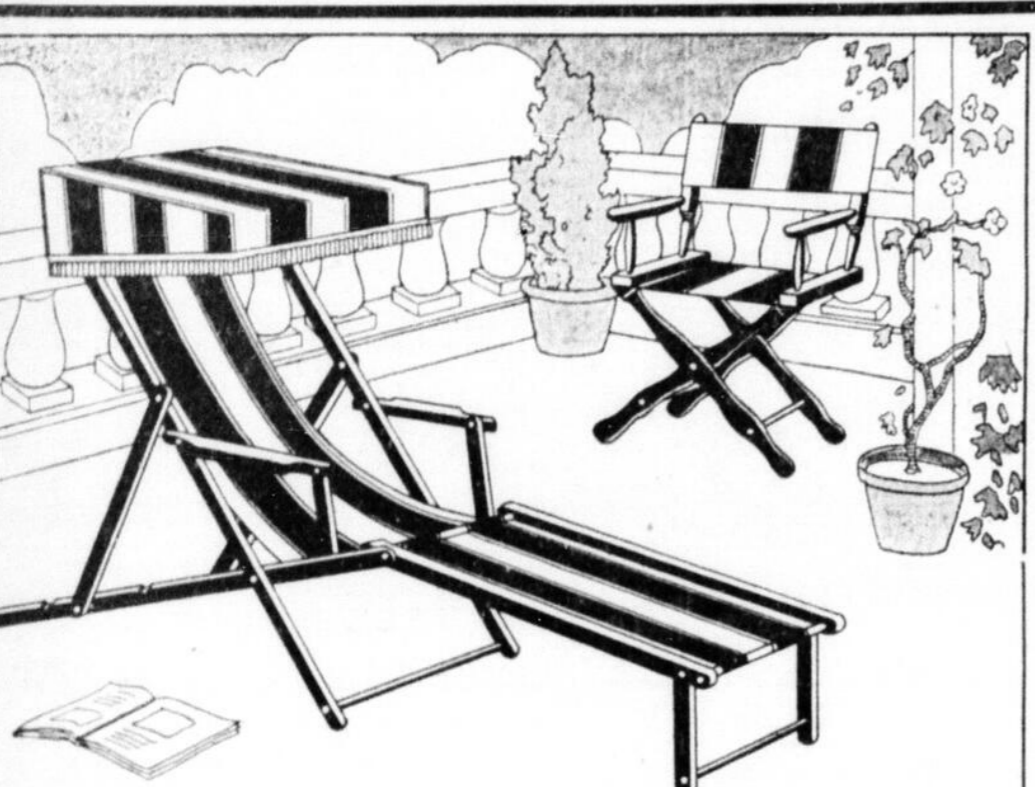


(à droite) Après 15 lavages au Lux—les couleurs sont intactes, vibrantes comme au premier jour. Les vêtements sont comme neufs.

Si c'est sauf dans l'eau, c'est sauf dans le LUX

Lever Brothers Limited—Fabricants de savon brevetés de leurs Excellences le Gouverneur Général et la vicomtesse Willington.

4929

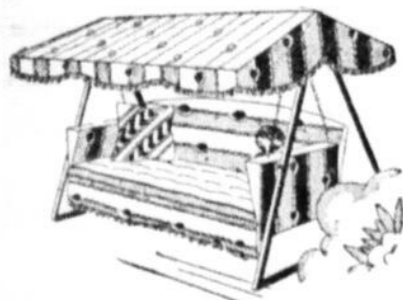


# DERNIER APPEL

Liquidation Complète de nos

## MEUBLES D'ÉTÉ

Nous illustrons que quelques lignes de notre immense assortiment, pour vous permettre de juger des réductions effectuées sur ces marchandises. Les quantités étant plutôt restreintes, nous conseillons un choix immédiat.



### Divan - Hamac

Prix Régulier, \$30.50

Grand et confortable Divan-Hamac avec avant, charpente en acier angulaire. Le coussin, l'auvent et le dossier sont en forte toile rayée et fleurie. Trois seulement à

**\$20.50**



### Chaises Pliantes

REGULIER, \$1.50 — Tel qu'illustré, en bois dur (fini naturel), sièges en tringles. Ne pile parfaitement. Très spécial, à

REGULIER, \$1.15 — Tel qu'illustré, en bois dur (fini naturel), siège en toile. Prix de solde, **79c**

REGULIER, \$1.00. La même chaise sans dossier. Prix de solde, **69c**

**.95**

### LIT DE CAMP

REGULIER, \$3.85

Tel qu'illustré — Charpente en bois dur solidement renforcée; couche en toile blanche très forte. Occupe très peu d'espace lorsque plié. Seulement

**\$2.95**

### Chaise Rouge

REGULIER, \$2.60 — Tel qu'illustré, charpente en bois dur fini rouge et siège en jonc tressé. Seulement

**\$1.95**

### Grande Berceuse Pour la Véranda

Tel qu'illustré — Grande et solide; fini rouge, vert ou bois naturel, avec siège en jonc tressé. Régulier \$3.00, pour **\$2.79**

REGULIER, \$4.25 — Chaise pliante en acier avec siège et dossier en simili-cuir rouge. Jolie et pratique. Très spécial à **\$2.75**



PT. LEGARE

142 -- RUE ST-JOSEPH -- 142

Traitez l'IMPURETÉ du SANG

**DODD'S KIDNEY PILLS**

TRAITEZ L'IMPURETÉ DU SANG

Pilules Dodd pour le Rein

LA CAISSE D'ÉCONOMIE de Notre-Dame de Québec Fondée en 1843

Ne Dépouillez pas Votre Compte

Il est sage de maintenir constamment une balance suffisante pour rencontrer les demandes imprévues — le coût d'un voyage — les dépenses d'une maladie — ou peut-être pour profiter d'un placement exceptionnel.

Mais — songez-y bien avant de vous départir de votre fonds de réserve qui vous a coûté des sacrifices et qui ne se remplace que difficilement. Le dépôt régulier à chaque jour de paye est le moyen par excellence d'accumuler un petit pécule. 13 Bureaux à Québec et Lévis accueillent les dépôts de 25c ou plus.

LA CAISSE D'ÉCONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUÉBEC

WTIC, WJAR, WTAG, WLIT, WRC, WGY, WCAE, WWJ, WSAI, WGN, WTAM.

## VOX HUMANA

A 9 heures, ce soir, le poste WLW, transmettra le programme suivant:

Solo d'orgue Marche Nuptiale... Ganne

Douze voix et Orgue Oh Dry Those Tears... Del Riego

Orgue Berceuse... Godard

So prano et Orgue L'annau d'argent... Chamnade

Solo d'orgue Et Indien... Herbert

Douze voix et Orgue... Del Riego

Solo d'orgue Souvenir... Drdia

## ORCHESTRE MAYTAG

Les postes de la NBC transmettront à 9 heures, lundi soir, le programme suivant:

Why Have You Forgotten Walkin'?

Trio vocal et orchestre

Song of the Dawn, de "King of Jazz"

Dream Lover, de "The Love Parade"

5. Travesti... Tchaikowsky

When Day Is Done... Trio vocal et orchestre

Dust, de "Children of Pleasure"...

Orchestre

Review... Ensemble

Postes émetteurs: WJZ, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA, WJR, KYW

## MARDI GRAS

Le programme Mardi-Gras, sera transmis par le poste WABC, à partir de 9 heures 30, lundi soir. On y entendra l'orchestre de Freddie Rich:

Chick Endor, dans quelques chansons de caractère; le chœur Mixte Columbia sous la direction de Minnie Blaubman et plusieurs solistes.

## AIRS ESPAGNOLS

Le poste WOR, transmettra à 9 heures 30, lundi soir, le programme suivant:

Sierra Morena — Pas double.

Aventure (Tango)

Lamento Esclavo

Sérénade Espagnole... Glazounov

Chico-Chica (Maxixe)... Lecuona

Andalucia-Lecuna

La Rosita (Tango)

Al! Caboca Bonita

## WANDERING MINSTRELS

Les Wandering Minstrels, seront entendus, au poste WOR, à partir de 10 heures, lundi soir.

Le détail:

Theme: Here We Are

1. Get Happy

2. Reminiscing

3. A être annoncé

4. Spécialité d'accordeon

5. Travesti

6. Bound for the Bronx

7. A être annoncé

8. June Kisses

Theme: Here We Are

## CONCERT VARIE

Les postes de la NBC transmettront à 10 heures, lundi soir, le programme suivant:

Zigeuner, de "Bitter Sweet"... Coward

At Dawning... Cadman

Ensemble à cordes

Song o' My Heart... Frank Luther, ténor

With You, de "Puttin' on the Ritz" Duo de piano

Go Down Moses... Herbert

Sérénade espagnole... Tchaikowsky

Don't Take Me Home... Down Where the Wurzburger Flows.

All Alone

Please Go Way and Let Me Sleep Under the Anheuser Bush.

Goodbye, Boys

## MARDI-GRAS

Le programme Mardi-Gras, sera transmis à 10 heures 30, lundi soir. Voici le détail:

Valse des Fleurs... Tchaikowsky

Orchestre

From the Land of the Sky Blue Water... Cadman

Quatuor Mixte

Espana... Waldteufel

Mardi Gras... Grofe

Orchestre

Headin' Home... Hall

Wendell Hall ténor

Carry Me Back to Old Virginia... Bland

Orchestre

Solo de "Chu Chin Chow" Norton

Ensemble

Postes émetteurs: WEAF, WEEI, WTIC, WJAR, WTAG, WLIT, WRC, WGY, WOR, WCAE, WWJ, WSAI.

## LES FEDDLERS

A 11 heures, ce soir, le poste WLW, irradiera le programme dont détail suit:

Turkey In the Strau

Old Carlisle

Wild Wagner

Over the Waves

Hand Me Down My Walking Cane

run Negar Run

Richmond Polka

Harmonica Mother Machree

Come Home

Irish Washerwoman

## CONCERT MOONBEAMS

A 11 heures 30, lundi soir, le poste WOR, transmettra le concert suivant:

Theme: Slumber Boat... Gaynor

Moonlight & Roses (Moonbeam Girls) Lemare

Liebestraum (Trio à cordes) Liszt

Moonlight Reminds Me of You... Crawford

(Moonbeam Girls)

Theme Slumber Boat... Gaynor

Monta (Moonbeam Girls) Walter

Poème (Violon) Fitch

My Baby (Moonbeam Girls)

## AUDITORIUM

"SONG OF THE FLAME"

"Song of the Flame", un film First National adapté de l'opéra de Hammerstein et Harbach, actuellement à l'affiche à l'Auditorium, a été produit entièrement Vitaphone et Technicolor. Il peint, en sons et en couleurs, un spectacle de la Russie révolutionnaire plus impressionnant que tout ce qui a été montré jusque sur l'écran.

Il y a des motocyclettes armées passant sur des ponts criblés d'obus; des autos s'écrasant sur des trains en marche; des fuites de châteaux, à pied, à cheval, en auto et en aéroplane. Bref, "Song of the Flame" est un paradis d'émotions. Alan Crosland a dirigé le film dont les principaux rôles sont interprétés par Alexander Gray, Bernice Claire, Noah Beery, Alice Gentile, Inez Courtney et Bert Roch. Une partie de la musique de l'opéra spécialement écrite pour la production sera entendue. Tous les principaux artistes chantent et il y a des chœurs spéciaux chantant en russe et en anglais.

## Mal d'estomac; véritable agonie--ne savait plus quoi faire

"Grands mercis au Bon-Tone, je ne ressens plus une rosée de mal maintenant", dit-il



M. Evariste D'Anjou

et je pâtissais au point de ne pouvoir dormir. A mon travail j'avais des attaques d'étourdissement — si je me baissais pour ramasser quelque chose, je trébuchais. J'étais devenu très nerveux; et la constipation était encore une autre cause d'alarme, et il me fallait tout le temps prendre des laxatifs.

"J'ai maintenant pris 15 bouteilles de BON-TONE, et cette préparation a remédié à ma constipation; et je ne prends plus de laxatifs maintenant. L'appétit m'est revenu et mes vivres se digèrent comme il faut — plus de gaz dans la région du coeur, et les douleurs sont disparues. J'ai aussi le dos bien mieux; les attaques d'étourdissement ont également disparu, et je peux faire une bonne nuit de sommeil, me réveillant frais et dispos pour une bonne journée d'ouvrage. Tout cela grâce au Bon-Tone."

N'hésitez pas quand il s'agit de votre santé! Profitez de l'expérience des autres, et procurez-vous dès aujourd'hui le Bon-Tone qu'il vous faut.

Monsieur R. Fournier, le représentant du Bon-TONE, se tient à la Pharmacie Jolicoeur, 338, rue St-Jean, Québec, où il est à la disposition du public pour lui en expliquer plus long au sujet de ce merveilleux remède végétal et du bien qu'il fait à des milliers de victimes de la maladie. Allez le voir ou écrivez-lui pour avoir la brochure gratuite intitulée "La Voie

# OU la QUALITE et le SERVICE PREDOMINENT

**P. A. BOUTIN**  
ASSUREUR — UNDERWRITER  
Tél. 2-2983 - 80, RUE ST-PIERRE - Québec  
**L'ASSURANCE EST VOTRE MEILLEURE PROTECTION**  
Soyez certains que la valeur de vos biens est assurée pour le montant d'une perte possible.  
**AUTOMOBILE INCENDIE MARINE**

TEL. 2-2990-J  
**La GERBE D'OR Ltée**  
E. GUERARD, Prop.  
  
**BOULANGERIE-MODERNE**  
8, 6IEME RUE LIMOILOU' QUÉBEC

**LES PRODUITS CITADELLE**  
SONT A L'ÉPREUVE DES TEMPS  
Brique de toutes sortes.  
Terra-Cotta de toutes dimensions.  
**TUYAUX DE DRAINAGE**  
**BRIQUE CITADELLE, LIMITEE**  
14, rue St-Joseph, Québec.

**SACOCHE DE CHOIX**  
BOURSES D'APRES-MIDI  
**ARTICLES DE FUMEURS**  
BRIQUETS AUTOMATIQUES  
Sacoche de tous pays  
Marchandises de fantaisie  
Articles de fantaisie en cuir anglais.  
Prix de bricage, cartes à jouer, etc.  
**BRUNEAU et CIE, Engr.**  
267, rue ST-PAUL. Tél. : 2-3187  
Une invitation sans obligation.

**DESSIN RETOUCHE**  
**PHOTOGRAVURE**  
**ELECTROS**  
**STEREOS**  
**WAX ENGRAVING**  
**MATS**  
**RAPID GRIP LIMITEE**  
successeurs de  
QUEBEC PHOTO ENGRAVERS  
LIMITEE  
76, du Pont QUÉBEC.

**PAUL GOURDEAU ENR.**  
DEBOSEUR D'AUTOMOBILE  
SPECIALITE:  
Carrosserie et Garde-Boue  
Prix Modéré.— Travail parfait.  
104-106, rue Dorchester. Tél. : 9926

**"QUALITE D'ABORD"**  
Planche de Plâtre  
"SHEETROCK"  
"SHEEWALL" Feuilles  
d'Érabie"  
Tuyaux de cheminée  
CHAUX en barils  
Briques  
et  
Terra-cotta  
Blanc de  
Plomb  
Vermeils  
etc.  
**"A VOTRE SERVICE"**  
Distributeurs exclusifs  
"CIMENT NATIONAL"  
Planche isolatrice  
"TEN-TEST"  
Chaux  
Hydraté  
"Ivoire"  
Plâtre  
"Lily White"  
Etc.  
Matériaux de Construction.  
Tél. : 3-0847. 86, Rue LALIBERTE et 10IEME AVENUE

**F.-H. LEVASSEUR**  
IMPORTATEUR  
de THES et rôtisseur de CAFES  
"Tout ce qu'il y a de meilleur"  
57, rue Saint-Jean. Québec. Tél. 2-1726

L'Economie, de nos jours, se présente sous la forme d'annonces dans votre journal. Familiarisez-vous avec ces annonceurs et assurez-vous, pour tous vos besoins d'affaires, de la plus efficace collaboration, car cette page hebdomadaire est le résultat d'un choix judicieux. LISEZ-LA!

**PRODUITS D'AMIANTE**

La science moderne qui recherche constamment les meilleurs moyens de prévenir la désagrégation et l'aneantissement des matériaux, doit également pourvoir à ce que toutes les catastrophes qui peuvent engendrer les éléments, ne causent pas trop de tort aux constructions humaines. On a réussi à prévenir les dégâts causés par l'eau et depuis un bon nombre d'années, on connaît également un produit contre lequel le feu ne peut rien. Ce produit se nomme l'Amiante. Il est à peu près indestructible et protège tout particulièrement des flammes.

On se sert aujourd'hui de l'Amiante dans la construction de la plupart des édifices modernes. En mélangeant les déchets d'Amiante (fibre trop courtes et poussières) avec de la chaux ou du ciment et de l'eau, on obtient un mortier qui, dans le revêtement des surfaces de fer, de bois et de pierres, présente les qualités les plus remarquables au point de vue du poli, de l'absence de sonorité et surtout de l'incombustibilité. Ce dernier avantage est si marquant qu'aux États-Unis l'administration en a prescrit l'emploi dans les constructions officielles et que les Compagnies d'assurances accordent des primes spéciales pour les immeubles revêtus de cet enduit. Le mortier d'Amiante présente également l'avantage d'être mauvais conducteur de la chaleur, de sorte que les appartements conservent leur fraîcheur en été et leur chaleur en hiver.

On voit par ces diverses qualités que nous venons d'énumérer, que l'Amiante est l'un des plus précieux produits dont puissent se servir ceux qui veulent construire des maisons absolument modernes et parfaitement confortables.

Aujourd'hui on prépare l'Amiante de manière à pouvoir fournir aux constructeurs le genre de matériaux dont ils peuvent avoir besoin. Nous avons à Québec une maison dont la renommée n'est plus à faire. Nous voulons parler de La Cie Manufacturière d'Amiante dont les quartiers généraux se trouvent au numéro 78 Rue St-Pierre.

Cette compagnie est une véritable maison de confiance à laquelle il convient de s'adresser quand on veut se procurer de bons matériaux à base d'Amiante. On y donne un service des plus satisfaisants et les prix que l'on exige sont relativement modiques. Une maison construite avec de l'Amiante fournie par La Cie Manufacturière d'Amiante est une maison dont la durée est pratiquement sans limites et dont la sécurité est certaine.

La Cie Manufacturière d'Amiante est un établissement canadien français de haute valeur, qu'il convient de soutenir et d'encourager autant qu'on le peut. D'ailleurs, la maison que soutient et encourage une maison locale se trouve par le fait même à soutenir et à encourager la vie économique de notre ville.

**ÉVITEZ-VOUS DES TRACAS ET DU TRAVAIL**

N'avez-vous jamais désiré avoir plus de loisirs, une journée de plus par semaine pour vous occuper de ces choses que vous avez toujours désiré accomplir sans cependant jamais trouver le temps voulu pour les faire? Évitez-vous les tracasseries de la journée du lavage et vous constaterez que vous pourriez mieux jouir de la vie.

Cessez de vous asservir à manier les cuvettes, à monter et à descendre les escaliers, d'avoir à nettoyer le sous-sol ou la maison après le blanchissage, d'avoir à respirer cette détestable odeur que dégage la lessive. La buanderie moderne peut vous soulager à jamais de la journée du blanchissage et, en retour, vous assurer plus de loisirs. Bien plus, en ce siècle de progrès, le linge lavé à la buanderie est plus net et dure plus longtemps. Grâce à des procédés scientifiques, la buanderie moderne sauvegarde la santé de votre famille. Et ce service vous revient moins cher que si le lavage se faisait à domicile. La buanderie Lévis Ltée, 10 rue de Courcelles, moyennant un prix dérisoire, donnera à votre linge une blancheur de neige et cette odeur de propreté si agréable et si saine. Téléphonez à 3-3088 et le livreur passera à votre porte.

Notre crème se fouette bien, mais...  
Notre lait est "inbattable"  
**LAITERIE FRONTENAC**  
140, rue de l'Église, Québec.  
Tél. : 7175-7176

200 CHAMBRES  
200 BAINS  
TEL. 2-4550  
**HOTEL SAINT-LOUIS**  
Sous la Direction de  
**L'HOTEL SAINTE-URSULE**  
A L'ÉPREUVE DU FEU  
A Proximité M. G. Taylor W. Gadoury  
du Château St-Louis Propriétaires Gérant  
31, rue St-Louis, Qué.

**Maison Fondée 1851**  
Pourquoi pas meubler votre maison au prix du Manufacturier, en donnant votre appartement avec M. Vachon ou ses agents au No 2-6960, Agent exclusif pour le district de la Célèbre Laveuse Électrique "Prima" vendue à un prix sensationnel.  
Demandez-en une démonstration GRATUITE. Vous trouverez à nos magasins des conditions de paiements des plus convenables.  
**C. E. Vachon**  
MEUBLES

**EXIGEZ L'EAU MERVEILLEUSE**  
Indispensable pour nettoyage et lavage.  
**DEMONTIGNY & PONLOT**  
39, 7e RUE, LIMOILOU. TEL. : 2-7271  
DEMANDEZ-LA CHEZ VOTRE ÉPICIER

**VOICI ENFIN UNE REELLE ORANGEADE**  
Composée essentiellement d'extrait d'orange, cette liqueur donc surpasse les autres en arôme et en saveur.  
EXIGEZ-LA  
**Claire Fontaine Ltée**  
86-92, COTE D'ABRAHAM, Québec, P. Q.

**SATISFACTION GARANTIE**  
Service prompt et courtois  
TELEPHONE 3-3088  
**LABUANDERIE LEVIS LTEE**  
1001 COURCELLES QUÉBEC

**LES TAXIS CONFORTABLES et LUXUEUX**  
**8123**  
SECURITE ASSUREE ET GARANTIE

Téléphone : 2-5382 x 2  
**LUCIEN BOLDUC**  
ENTREPRENEUR MENUISIER  
Spécialité : Portes et Chassis.— Réparations de tous genres.  
Atelier Route Bourg Royal  
Co. QUÉBEC, P. Q.

Le grand restaurant  
**BERTANI**  
Cuisine française et italienne.  
N. Toutes spécialités. Vins et Bières aux repas.  
66, rue St-Jean

**NOUVEAU MOULIN**

Canadian Gypsum Co Ltd annonce la construction d'un moulin pour la fabrication des produits de gypse. C'est le premier anneau d'une chaîne de moulins similaires que se propose de bâtir la Compagnie, au coût de plusieurs millions de dollars. La Canadian Gypsum Co Ltd, compagnie incorporée en 1907 par charte fédérale, pour l'opération, manufacturer et vendre des produits de gypse, a planté le premier jalon d'un programme de construction de moulins au Canada, en décidant de construire immédiatement son premier moulin à Hillsboro, N.-B.

D'après M. F.-B. Gibbs, gérant des ventes pour le Canada, la compagnie se propose d'investir quelques millions de dollars dans la construction de moulins pour le traitement du gypse et de la chaux en vue de fabriquer une ligne complète de cette classe de matériaux qui sont employés dans tous les genres de constructions.

Le nouveau moulin de Hillsboro sera situé près de la mer, et les 4 bateaux océaniques que possède la compagnie pourront prendre chargement des produits finis pour exportation via Halifax. Des quantités considérables des produits de gypse seront aussi expédiées dans les provinces de l'Est du Canada, et la qualité exceptionnellement belle du gypse permettra au matériel produit à Hillsboro de remplacer avantageusement les produits de gypse actuellement importés de Belgique. Le moulin de Hillsboro sera opéré en même temps que les vastes propriétés, et les quais que possède Canadian Gypsum Co Ltd, à Windsor et Digby, N.S. d'ou des millions de tonnes sont expédiées dans les bateaux de la compagnie pour des moulins de New-York, Boston et Philadelphie.

Monsieur Gibbs nous fait part qu'il y a une demande toujours de plus en plus considérable pour les produits de gypse et de chaux. Même si l'activité dans la construction montre un peu de fléchissement ici et là cette année, Monsieur Gibbs a pleine confiance dans le brillant avenir réservé aux industries canadiennes, et il est d'avis que l'augmentation de la population du Canada, et les possibilités d'affaires, d'ici 10 ans à venir, justifient amplement l'investissement des capitaux considérables, qu'a décidé de faire Canadian Gypsum Co Ltd.

En plus du projet de construction de moulins, l'organisation de ventes sera renforcée. Le bureau-chef et le bureau principal des ventes de la compagnie sont situés à Toronto.

**LES REMÈDES ET LE LAIT**

Plusieurs milliers de dollars sont dépensés chaque année en remèdes brevetés au Canada et aux États-Unis. Voilà les chiffres étonnants fournis par les rapports officiels sur ce sujet. Si surprenants qu'ils soient, ils ne représentent que le prix de gros de ces remèdes, non pas le prix du détail payé par le public dans ses recherches éfrénées pour obtenir la santé. Si nous conservons un bon état d'esprit, dormons et prenons de l'exercice de façon convenable, nous aurons rarement besoin de recourir aux médicaments. Si nous nous sentons de temps en temps au-dessous de notre état normal, adressons-nous alors à la nature pour obtenir le plus puissant des toniques alimentaires, le lait, et nous deviendrons des hommes et des femmes bien différents.

Le lait est un breuvage et un aliment sous une forme délicieuse. Il y a de la santé dans chaque goutte de ce précieux liquide. C'est l'un des rares produits qui n'ait pas été "gâté" et qui soit demeuré naturel. C'est le meilleur calmant pour les nerfs et vous conservez tout le bien que vous en retirez.

Cultivez donc l'habitude de boire du lait, prenez-le chaud ou glacé comme vous le préférez. Seulement, assurez-vous que ce produit est pur et riche comme celui qui est fourni par la laiterie Frontenac. Vous pouvez aussi vous procurer une crème exquise à la même laiterie.

Notre crème se fouette bien, mais...  
Notre lait est "inbattable"  
**LAITERIE FRONTENAC**  
140, rue de l'Église, Québec.  
Tél. : 7175-7176

**Bardeaux d'AMIANTE "LACHINE"**  
Lambris et Toitures  
ENTIEREMENT A L'ÉPREUVE DU FEU.  
L'Amiante est le matériel idéal pour l'habitation, pour chambres de bain, cuisines, etc.  
**LA CIE MANUFACTURIERE D'AMIANTE**  
78, Rue St-Pierre,— Phone, 2-7663, Québec, P.Q.

**LES VIANDES GARANTIES**  
La meilleure maison à Québec où vous avez la véritable qualité de viande annoncée et où l'on ne vend pas des produits de second ordre.  
**Bardou & Fils**  
RUE COUILLARD ST  
TELEPHONE 2-1056

TEL. : 3-0316  
**TEINTURERIE DORCHESTER ENRG.**  
TEINTURE — NETTOYAGE — PRESSAGE  
Habits pour Hommes, Costumes de Dames, Garniture de maison.  
Nettoyage de Fourrure et Tapis, Etc.  
EXACTITUDE — PROMPTITUDE  
LIVRAISON A DOMICILE  
116-120 RUE DORCHESTER, QUÉBEC

**J. BOUCHARD & Fils**  
Directeurs de funérailles.  
54, 5Ième rue. Tél. : 2-3543w  
Service d'ambulance privée pour la ville et en dehors.  
Embaumement des corps et expédition à l'étranger.

**W.-B. EDWARDS**  
Photographie Commerciale  
Téls. : Bureau : 2-7595 Rés. : 3-2366  
225, Rue St-Jean. Québec

TEL. : 785.  
**A.-F. BARDOU**  
JARDINIER-FLEURISTE  
Création de parcs publics et privés — ornements floraux de tout genre : Arbres et arbustes : Fleurs coupées : Couronnes et gerbes mortuaires.  
RUE ST-LAURENT LAUZON-OUEST, Co. Lévis, P.Q.

**THE ANGUS BOOK STORE**  
TOUS les ARTICLES de LIBRAIRIE  
259, rue St-Jean. Ouvert jusqu'à 8.30 P.M. Tél. : 2-0373

Tél. : Magasin 2-2796w. Tél. Rés. 2-7265 J  
**ED. L. GOSSELIN**  
MARCHAND-TAILLEUR  
Dernières nouveautés dans les étoffes pour complets sur mesure. Satisfactions garanties.  
Service de nettoyage et pressage.  
Une Visite est Sollicitée aux Ateliers maintenant agrandis.  
58 et 60 COTE DE LA MONTAGNE. QUÉBEC

**TEL. 2-6390**  
Pour vos articles de bureau, Impressions gravures, Reliure, Estampes en caoutchouc et métal, Appelez:  
**LA LIBRAIRIE VACHON, Ltée**  
82, rue Saint-Pierre. Québec.

TELEPHONE 2-5080  
**CHARLAND, BERNARD & CIE**  
Soudure au Gaz et à l'Électricité.  
Angle 1ère AVENUE et de RUE, LIMOILOU (Près du Pont Drouin)

# Le Lambert, le Napoléon et l'Ace A.A.A. ont gagné hier

## L'Ace A.A.A. et les Naps ont disposé de leurs adversaires

Les premiers comptent 5 à 4 contre le Canadien, tandis que les gars de Joncas défont les Mineurs sur leur terrain.

### PROTET DU THETFORD

L'Ace A.A.A. s'est placé sur un pied d'égalité avec le Canadien, dans la ligue Québec-District, en gagnant hier par un score de 5 à 4, une partie fort contestée contre les équipiers de Vic Bernard.

Le Canadien prit l'avantage dès la première manche. Cependant, qui avait frappé un double, traversant le marbre sur un coup semblable à Alfred Bernard, qui jeta une excellente partie au champ-centre. Les gars de Vic ajoutèrent un autre point à leur actif à la troisième manche, puis un troisième à la suite d'une décision qui a été rendue à la septième manche au sujet d'un "foul ball", décision qui, parait-il, aurait changé complètement le sort de la partie.

Le protet sera servi probablement aujourd'hui au président de la ligue, M. Georges Pouliot.

### JOUTES DE SAMEDI

#### LIGUE AMERICAINE

New-York 6; Chicago 11; New-York 11; Chicago 7; Washington 2; Detroit 3; Boston 3; Cleveland 12; Philadelphie 15; St-Louis 7.

#### LIGUE NATIONALE

Cincinnati 5; Philadelphie 5; Cincinnati 6; St-Paul 5; Chicago 7; Boston 3; Brooklyn 10; New-York 4; St-Louis 2; Pittsburgh 1.

#### LIGUE INTERNATIONALE

Baltimore 6; Buffalo 4; Newark 6; Montréal 7; Jersey City 3; Toronto 2; Reading 4; Rochester 2.

#### L'ASSOCIATION AMERICAINE

Kansas City 2; Minneapolis 16; Milwaukee 6; St-Paul 11; Toledo 2; Columbus 3; Louisville 7; Indianapolis 12.

## 5 A 1 ET 6 A 1 POUR LES LAMBERTS CONTRE RUTLAND

Les Lambert-Chappies ont ajouté hier au magnifique "7" à leur longue série de victoires, quand ils ont gagné leur double-header contre les Rutland Red Sox, en présence d'une foule considérable au parc de l'Exposition.

Les équipes de "J. A. T.", emportèrent d'abord la première avec un score de 5 à 1. Les Red Sox prirent l'avantage à la troisième manche. Les Chappies prirent l'offensive à la cinquième et complétèrent deux fois dans chacune des manches suivantes. Ils enregistrèrent un point contre Layden qui retira trois hommes et en logea trois sur les sacs, tout comme Carlier, mais ce dernier prit douze "strike outs". Hayden Smith, Calvert et Arp complétèrent des deux-butts. Le Rutland

laisse 11 coureurs sur les buts, et le Lambert 10. Les locaux firent trois points dès la première manche de leur seconde partie qu'ils gagnèrent par 6 à 1. Les trois autres points furent enregistrés à la fin de la sixième tandis que les Rutland Red Sox ne traversèrent le marbre qu'une seule fois, à la quatrième manche.

Les noirs du Père Chappey allèrent de six hits, tandis que les Sox cognèrent cinq coups sûrs contre Lovett. L'équipe locale sut grouper ses hits pour les rendre fructueux. Les erreurs locales ont joué un rôle décisif dans cette rencontre de sept manches. Les gars de Rutland en firent trois, et les Lambert 2. S'il y avait eu aucune erreur, les Red Sox seraient sortis vainqueurs par 1 à 0.

## LES ENTREES FERMERONT A 12 P.M. DEMAIN

Armand Vincent dit qu'il aura vingt entrées.—19 à date.—Le départ à midi, dimanche, de la Ferme Fletcher.

### LE MAIRE HOUDE

Les inscriptions ferment demain soir à minuit. Dix-neuf équipes sont inscrites à date dans le marathon international Peter Dawson de 500 milles à relais dont le départ aura lieu dimanche au Parc Jeanne Mance (Ferme Fletcher). Tout indique qu'au moins vingt équipes seront inscrites pour participer à cette grande course et se diviser la bourse de \$10,000 d'ici à la fermeture des inscriptions.

La liste des inscrits en tête de laquelle on trouve des étoiles telles que Joe Ray, Edouard Fabre, Johnny Ballo, Pete Gavuzzi, Arthur Newton, Orla Whittinen, a reçu une autre addition aujourd'hui lors de l'inscription d'une autre équipe canadienne. Cette équipe est composée de Idola Gauthier, du Cap de la Madeleine, dont l'inscription est financée par la Chambre de Commerce de cette place et Remi Lafamme, de Trois-Rivières, qui lui aussi est inscrit par la Chambre de Commerce de sa ville natale. Ces deux coureurs ont beaucoup d'expérience dans la course. Gauthier entre autres avant pris part au marathon Green Stripe l'hiver dernier, et étant forcé d'abandonner à quelques milles de Montréal à la suite d'un accident. Lafamme s'est fait toute une réputation à Trois-Rivières comme coureur. Il y a maintenant neuf canadiens-français d'inscrites et dix canadiens en tout. Fabre fut le premier du contingent canadien-français à terminer.

Le marathon Peter Dawson soulève un intérêt extraordinaire et inattendu en certaines localités. A Trois-Rivières l'intérêt est tellement considérable que les autorités ont décidé de déclarer fête civique pour l'après-midi du 25 prochain, journée de l'arrivée des coureurs afin de permettre à toute la population de voir les coureurs. L'intérêt vient surtout du fait de l'inscription de deux de leurs concitoyens dans ce marathon. Les coureurs arriveront à Trois-Rivières dans le cours de l'après-midi venant de Ste-Anne de la Paroisse une distance de 26 milles. Joe Roy dont l'inscription a été annoncée samedi sera le compagnon du fameux Johnny Ballo, gagnant du dernier marathon transcontinental de Pyrie, et formera avec lui une des plus dangereuses équipes du marathon. Ce ne sera pas la première fois que ces deux coureurs se joignent ensemble, car à Philadelphie le printemps dernier, ils courent de paire avec d'autres coureurs ainsi que des chevaux dans une course qui attirera beaucoup d'attention. Ray et Ballo remporteront la victoire battant les chevaux par plus de 15 milles après six jours de marche.

Cette course partira de la Ferme Fletcher à midi juste et son honneur le maire Houde donnera le signal du départ.

George Poulin... Partie nulle 10; Harry Robert... Partie nulle 10; Joe Belair... Partie nulle 6; Raymond Lirain... Partie nulle 10.

1929 Washington... 100 000 002 3 6 0; Crowder et Ruel, Whitehill et Sautels.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

## LE RECORD DE LEBRUN

Le pugiliste Young Lebrun, qui doit figurer mercredi soir, au programme du promoteur Lamontagne, arrivera à Québec cet après-midi. Lebrun fera le voyage Sherbrooke-Québec en automobile. On nous apprend qu'une dizaine d'autres combattants de ses partisans l'accompagneront.

### RENCONTRES GAGNEES

1927 Kid Snyder... K. O. 1 ronde; Kid Loubier... K. O. 1 ronde; Osc. Corneau... K. O. 3 rondes.

1928 Terry Andrinno... K. O. 3 rondes; Young Rondeau... K. O. 1 ronde; Léo Salves... K. O. 4 rondes; Henry Roy... K. O. 1 ronde; Leo Poulin... K. O. 1 ronde; Tiger Kelly... K. O. 2 rondes; Young Badaeu... K. O. 4 rondes; Kid Johnny... K. O. 3 rondes.

1929 Joe Sarko... K. O. 3 rondes; Freddy Printette... K. O. 1 ronde; Kid Durand... K. O. 6 rondes; Billy Cardner... K. O. 3 rondes.

1927 Kid Chassé... Décision 6 rondes; Oscar Corneau... Décision 6 rondes; Arthur Giroux... Décision 6 rondes; Jimmy Mahoney... Décision 4 rondes; Arthur Giroux... Décision 4 rondes; Kid Terry... Décision 4 rondes; Joe Villeneuve... Décision 8 rondes; René Leblanc... Décision 8 rondes.

1929 Arthur Gagné... Décision 8 rondes; Tommy Pash... Décision 8 rondes; Clovis Durand... Décision 10 rondes.

1929 Georges Poulin... Partie nulle 10; Harry Robert... Partie nulle 10; Harry Robert... Partie nulle 10; Joe Belair... Partie nulle 6; Raymond Lirain... Partie nulle 10.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

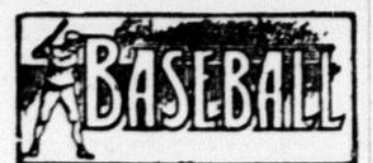
1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

1929 Washington... 100 002 220 7 9 1; Detroit... 100 300 190 5 10 2.

## Le boxeur Young Lebrun n'a jamais encore été battu



### JOUTES D'HIER

#### LIGUE AMERICAINE

Washington 4; Detroit 5; Boston 3; Cleveland 11; Philadelphie 12; St-Louis 1; New-York 7; Chicago 5.

#### LIGUE NATIONALE

Pittsburg 1; Brooklyn 0; Cincinnati 5; New-York 9; Chicago 1; Boston 2; Ligue 0; Boston 3.

#### LIGUE INTERNATIONALE

Newark 0; Montréal 3; Newark 0; Montréal 1; Reading 8; Rochester 6; Reading 4; Rochester 5; Baltimore 5; Buffalo 7; Baltimore 12; Buffalo 2.

#### ASSOCIATION AMERICAINE

Kansas City 10; Milwaukee 5; Milwaukee 5; St-Paul 5; Milwaukee 4; St-Paul 5; Toledo 8; Columbus 5; Toledo 11; Columbus 4; Louisville 3; Indianapolis 4.

Le record de ce pugiliste, qui rencontrera Marciente ici mercredi, indique qu'il a livré 33 batailles. — 12 décisions, 5 parties nulles.

### 14 "KNOCKOUTS"

Gérard "Young" Lebrun, qui se battra ici à l'Arena, mercredi soir prochain, contre le fameux Joe Marciente de New-York, est l'un des rares pugilistes qui peut montrer son record, et dire en toute vérité: "moi, je n'ai jamais perdu une seule décision". C'est cependant ce bon homme que le promoteur a su trouver pour l'opposer au fameux batailleur de "Joe Marciente", que plusieurs amateurs locaux ont vu à l'action. Qui gagnera Lebrun et Lirain? C'est la question la plus difficile à résoudre même pour ceux qui ont vu les deux hommes, ou l'un des deux seulement. Tout d'abord ce sont deux bons hommes, très endurants, courageux à l'extrême, batailleurs "pur-sang" de très dur frappeurs tous les deux. Marciente possède plus d'expérience mais Lebrun frappe excessivement fort. Villeneuve, Lirain peuvent en dire quelque chose, et on se demande si Lebrun en sortira encore vainqueur contre un homme de la valeur de Marciente. Ceux qui ont vu Marciente prétendent que ce n'est pas Lebrun qui va le faire reculer. Ceux qui ont vu Lebrun assurent que Marciente n'est pas capable de lui faire mal. Voyez-le mercredi prochain disant les

partisans de Lebrun, un garçon de 124 lbs qui prend 16 de grandeur de ceinture, démontre avec facilité comment il peut encaisser les coups.

Le record que nous publions aujourd'hui est publié officiellement dans l'Everlast Boxing Record 1930 et nous donne une idée exacte quel bon homme le promoteur a su trouver pour faire face à un homme possédant un record aussi imposant comme celui de Joe Marciente. Il arrive souvent qu'un promoteur peut payer un homme supérieur un prix assez élevé, lorsqu'il lui offre un adversaire inférieur, mais il fallait féter un retour à la promotion, comme le fait le promoteur Lamontagne, pour avoir pris le risque de payer aussi cher et amenant deux hommes très sérieux pour se livrer une bataille très dure et qui pourrait peut-être mettre une défaite dans le record complet de celui qui n'en a pas encore.

Les amateurs prendront donc intérêt à lire le record de Lebrun, et on verra qu'il a battu non seulement des "deuxième ordre", mais la majorité des hommes bien connus à Québec.

Hier après-midi, sur les terrains de jeux Loyola, le Loyola a triomphé de la Jeune Canadien par 8 à 9, et les Déesy a disposé de l'Etoile par 9 à 8.



Le compagnon idéal de toutes les excursions WRIGLEY'S. Sa saveur délicieuse est de plus un confort et un plaisir. Le sucre donne un renouveau d'énergie. Bref, elle est bonne et bonne pour vous.

IMPORTANT VENTE A L'ENCAN. Par instruction de l'Exécuteur Testamentaire pour le règlement de cette succession nous vendrons tout l'ameublement de cette résidence. SALON - Piano droit, harmonium & Co. Fiches neuves de Salon en acajou et bois noir solide. Table de centre et table antique. Paravent antique en noyer sculpté avec canevass fait à la main et d'une grande valeur. Quantité de vases urnes de porcelaine très artistiques. Statues en pierre de Bique et en Bronze. Grands sur pieds. Carpets en Axminster. Piedestaux. Collection d'objets très rares et de toutes sortes. Guéridon Cabinet à porcelaine. Rideaux et portières. Statues d'albâtre avec pendules et dessin des plus rares. Grande Statue d'albâtre avec pendule et dessin des plus rares. Grande quantité de verrerie. Cristallerie. Service de vaisselle et décoration de table. Lingerie. Superbe miroir style Louis XV. Sets à punch montés en argent. Centre de table en dentelle, etc. Le contenu des chambres à coucher consiste en Superbes sets de chambre à coucher en chêne solide d'une rare beauté et très complet. Toute la literie. Matelas, oreillers, rideaux. Beau cadre miroir garde-robe en acajou avec miroir. Lit d'enfant en fer émaillé et baïnettes. Grand lit d'acier. Fauteuils en brocade recouverts en cuir blanc. MEUBLES DE PANSAGE. - Parnasse. Secrétaire combiné avec bibliothèque en beau chêne Royal. Plusieurs volumes, tapis de passage, tête de chevron, ornements de mur, etc. CUISINE. - Poêle de cuisine en émail gris très moderne. Très bons ustensiles de cuisine de toutes sortes. Quantité de jouets pour enfants, trousseaux, articles de chasse et une grande quantité d'autres articles trop long à énumérer. La maison sera ouverte au public pour la visite, mercredi le 16 juillet, de 2 h à 5 h, p.m. Vente jeudi à 10 h. a.m. LES ENCHERES MARCEAU. O. MARCEAU, encausier.

## Tarzan et les Joyaux d'Opar

Episode No 14. Tarzan continua donc son voyage vers les remparts en ruine de la ville d'Opar, toujours suivi de près par Werper, et seul le Destin aurait pu dire quel sort attendait ces deux hommes. Tarzan s'arrêta enfin sur le versant de la vallée faisant face aux minarets et aux coupoles dorées d'Opar. La nuit venue, il se rendrait seul au souterrain où se trouvait le trésor afin de faire une reconnaissance, car il ne voulait pas s'exposer une seconde fois à tomber aux mains des habitants de la ville mystérieuse.

### A MONTREAL

M Eugène Samson, vice-président de la Ligue Québec-District partira aujourd'hui pour Montréal, où il passera une semaine. M Samson ne manquera pas d'assister aux parties de baseball du Montréal International, et s'occupera aussi de certaines affaires de la ligue.

### ROBAILLE PREMIER

Une course de 10 milles en bicyclette a été disputée, hier, par Victor Robitaille et Urbansky sur la route de Notre-Dame-des-Laurentides à la Petite-Rivière. Il a parcouru la distance en 21 minutes 1-2, contre son rival, 22 minutes. Urbansky a mené jusqu'à la côte de Charlesbourg. —En art, disait Dumas fils, il n'y a pas de vérités, il n'y a que ce qui dure. —Mais vous ne durerez pas, riposta J.-J. Weiss. —Ni vous, ni moi, n'en savons rien, répondait le père de la "Dame aux Camélias". On verra plus tard.

### Les cigarettes Master Mason font leur début!

On leur fait un rappel enthousiaste, un encore chaleureux!

Des le jour où nous avons fait essayer le généreux mélange MASTER MASON, nos amis nous ont convaincus que la finesse particulière de sa saveur — la grande satisfaction, le vrai plaisir qu'il procure — rendrait les cigarettes MASTER MASON populaires immédiatement.

Leur verdict est confirmé par une demande répétée partout où les MASTER MASON ont été mises en vente. Elles sont maintenant offertes par votre marchand, en élégants paquets rouges de 20 pour 25c. Les avez-vous essayées?

Rock City Tobacco Co., Ltd.

## Cigarettes Master Mason

d'une finesse particulière

## Par Edgar Rice Burroughs

Il entreprit à son tour la périlleuse escalade, craquant de terreur et presque paralysé par la saute d'être découvert, mais poussé par l'appât du gain, il parvint, après bien des efforts à atteindre le sommet où il demeura quelques instants à regarder autour de lui. Tarzan était disparu. S'avancant avec précaution, Werper découvrit enfin l'étroit passage et s'y engagea, descendant avec prudence les marches usées. Arrivé à la galerie souterraine, il s'arrêta, craignant d'y entrer, de peur de rencontrer Tarzan.



# Le Kent House défait le Lorette et Jaques garde son titre

## vingt GOLFERS SE SONT REUNIS SAMEDI AU CHAMP DE JEU DU CLUB LORETTEVILLE

Les visiteurs ont score 17 à 11. — Une belle réception. — Mme Quart présidait. — Prochain événement, mercredi. — Tournoi de championnat au Kent les 5 et 6 septembre.

### JOUTE LE 9 AOUT

Vingt golfeurs se sont réunis samedi après-midi à Loretteville pour disputer le match annuel Kent - Lorette. Les amateurs du Kent: Cliff Links ont défait leurs amis de Loretteville, par une marge de six points, au score de 17 à 11. Les deux équipes ont gagné cinq parties chacune, mais celle du Kent a enregistré le plus grand nombre de 3-0.

Le concours a donné les résultats suivants: Lorette: H.-G. Bossé, 3; M. Chalfour, 0; T.-G. Leonard, 1; D. Gendron, 2; H. Ralph, 2; J. Marier, 0; G. Perry, 3; R. McIlhonn, 0; E.-B. McDunnough, 3; Ed. Lacasse, 0; P.-J. Quinn, 1; H.-S. Quart, 2; W.-J. Lynch, 0; Eug. Desrivieres, 3; G. Fortier, 3; P. Gagnon, 0; Belcourt, 1; Jos. Fraser, 2; C.-A. Hardy, 0; P. Falardeau, 2.

Les parties ont été disputées avec tout le zèle habituel. Les rayons solaires étaient un peu chauds. Les concurrents, libéraux comme conservateurs, avaient hâte, paraît-il, de retourner à Québec pour assister à l'assemblée de M. Bennett, chef de l'opposition fédérale.

A l'issue de la partie, Mme Quart, présidente de la section féminine du Loretteville, a présidé à un thé en l'honneur des visiteurs. Mme Quart était accompagnée de Mme E. Desrivieres, Mme R. McIlhonn, Mlle L. Chalfour, Mlle A. Chalfour et Mlle Berthe Gagnon. Les Québécois ont fort apprécié la manière avec laquelle les dames de Loretteville savent recevoir leurs invités. Par suite n'a manqué de les féliciter avant de rentrer en ville.

— Vous êtes toujours les bienvenus, a dit la présidente en s'adressant aux golfeurs étrangers. Le mot "Bienvenue" ("Welcome") semble être la devise de la présidente et du président Wheelan au Loretteville.

Les visiteurs ont remarqué que le club du comté de Québec apporte toujours des améliorations à ses propriétés. Le "course" est en bon état. Le chalet a fait toilette depuis l'ouverture de la saison. Le match du président contre le vice-président. On a encore peinturé le chalet. Un nouveau veranda a été construit. — C'est l'oeuvre ou le goût des dames, a dit un membre du club. — Le champ du Loretteville s'est rapidement amélioré ont déclaré plusieurs membres du Kent, notamment M. Lynch et Hardy.

### ENCORE FOX

Chicago, 14. — Gallant Fox a remporté une autre victoire, samedi, alors qu'il a gagné le riche "stake" Arlington, \$64,750, un mille et quart, en 2:03 4-5, en présence de 50,000 personnes. Sande le pilotait. Il a payé \$2.64, \$2.38 et \$2.20 au pari-mutuel. Gallant Knight est arrivé 2e et Ned O., 3e. Gallant Fox a porté à \$274,580 le total de ses gains. Le record de Zev est de \$311,639.

### EN RESUMANT

Alors que les journalistes sont pris par la bataille électorale, nous sommes forcés de résumer plusieurs importantes nouvelles de sport. Nous aurons l'occasion de revenir sur plus d'un sujet.

### LE VICTORIAVILLE

Victoriaville, 14. — Le club Canadien de Victoriaville, qui n'a pas subi une seule défaite cette année, lance un défi aux clubs de Québec, Theiford Mines, Beauveville, Saint-Romuald et Lyster. Pour informations, s'adresser à Hervé Lemay, au magasin P.-T. Legaré, à Victoriaville.

### LES MIETTES DE L'HISTOIRE

La "Presse Associée" cite cet intéressant passage des "Souvenirs personnels" de Marcelin Pellet: "Quand Gambetta fut nommé président de la Chambre, je pus visiter les appartements intérieurs avec un ami. En entrant dans la grande chambre à coucher d'angle, du côté du ministère des Affaires Etrangères, une odeur singulière nous saisit à la gorge. Nous vîmes bientôt, que dans quatre coins de la pièce, tapissée d'un superbe damas rouge à grandes fleurs, le schah de Perse, qui avait logé là lors de son récent voyage à Paris, s'était abondamment soulagé. A la hauteur d'un mètre la tapisserie et dans un rayon de plus d'un mètre, le tapis étaient complètement pourris.

— "Ce sont des amateurs très amateurs." Hamilton n'a pas été plus heureux que son club. Il a joué une partie contre Huot et ce dernier la défait par quatre en avant et trois à jouer. Le fils du pays originaire du golf projette de se reprendre à la prochaine occasion! Le tournoi de championnat amateur du district de Québec aura lieu les 5 et 6 septembre, au Kent House. Les joueurs sont priés d'en prendre note et de s'enregistrer en nombre.

## BOBBY JONES GAGNE SAMEDI LE CHAMPIONNAT "OPEN" AMERICAIN

Interlachen Club, Minneapolis, 14. — Le roi des golfeurs, Bobby Jones, a gagné samedi le tournoi "open" des Etats-Unis après une grande partie qui s'est terminée par un put de 40 pieds sur le 18e green, en présence d'une foule estimée au bas mot à 10,000 personnes qui retenaient leur souffle en voyant Jones prendre un fer pour jouer son dernier trou. Il termina sa dernière ronde avec un birdie qui eut raison de tous les espoirs des challengers.

Pour la première fois dans l'histoire du golf, Jones sera le seul homme à déterminer simultanément les champions "open" et amateurs des Etats-Unis et d'Angleterre s'il peut capturer

la couronne des amateurs, à Philadelphie, en septembre. Jones fit 71 - 73 - 68 - 75 - 287, soit un coup de plus que le record établi il y a 14 ans par Chick Evans, gagnant sur Macdonald Smith par une marge de deux strokes seulement. Les cartes de Macdonald Smith indiquaient: 70 - 75 - 74 - 70 - 289. Horton Smith s'est classé en troisième position avec 292, et Harry Cooper, de Chicago, en quatrième, avec 283.

Voici les scores des plus proches concurrents: Tommy Armour, 297; Charles Lacey, 298; Johnny Farrell, 299; Leo Diegel, 301; Walter Hagen, 302; Denny Shute, 305; Gene Sarazen, 306.

### EN QUELQUES LIGNES

L'une des plus importantes parties de la ligue senior de tennis sera jouée cet après-midi, à 4 heures 30, quand le Jacques-Cartier rendra visite au Québec, au Parlement. Les meilleurs joueurs des deux clubs seront en lice. Samedi, le Québec a défait le Lac-Saint-Jacques, par 5 à 0.

Le club de baseball St-Alphonse a défait le St-Flavien, par 11 à 7, sur les plaines d'Abraham.

Le Portneuf a défait l'Invincible par 5 à 1, dans la ligue intermédiaire de baseball. Une assemblée aura lieu mercredi soir, au Québec Sporting Goods.

Le Beauport a défait le Québec-Ouest, par 21 à 11, dans la ligue Québec-Montmorency. Le receveur Dussault s'est fracturé un pouce.

Dans la ligue intermédiaire de tennis, hier, Picard a défait Adams, par 7-5, 6-3, et Lafaire a défait Maranda, par 6-2, 6-3. Aujourd'hui, à 5 heures, Picard jouera contre Lafaire et, à 6 heures, en semi-finale, Bergeron contre Jinchereau. Le tirage du tournoi des dames se fera ce soir.

La Brasserie Champlain a défait le Charry, par 8 à 5. Loisel a retiré 11 hommes au bâton.

Ce soir, à 7 heures, aux usines de Saint-Malo, le National jouera contre le Ritchie. Alfred Bernard lancera.

Le Silery lance un défi au club de Saint-Romuald. Information, à A. Lambert, téléphone 4352.

Le National a défait le Mégantic, de Theiford Mines, par 19 à 0, hier. Le fils du pays originaire du golf projette de se reprendre à la prochaine occasion!

Le Brigue Frontenac a battu le Vermont, par 23 à 3, hier. Le lanceur Georges a retiré 18 hommes au bâton. Blanchet a frappé un circuit.

A Bisle, quatre Canadiens sont entrés dans la série décisive pour le "Silver Trophy". Bowen, Carter, Dow et Holand ont réussi des possibles de 251.

W. MacMillan a gagné hier la première ronde de la série Fraser au club de golf de Loretteville.

A Genève, en série Davis, l'Italie a éliminé le Japon, par 3 à 2. L'Italie jouera maintenant contre les Etats-Unis.

A Noorwick, Hollande, Tilden a gagné le championnat hollandais en scurant 8-6, 6-8, 6-3, 6-4 contre l'Allemand Frenn.

A Londres, Princeton et Connell ont gagné, par 7 à 5, le match annuel de sports au champ contre Oxford-Cambridge.

## M. TESSIER EST LE SEUL QUEBECOIS QUI GAGNE UN PRIX AU MANOIR RICHELIEU

### SEANCE DE BOXE A ST-JOSEPH DE BEAUCE

Une intéressante séance de boxe a eu lieu hier après-midi, à St-Joseph de Beauce, sous les auspices du club athlétique de cette ville. Arthur Lagueux, de St-Evariste, gagna par K. O. à la deuxième ronde, contre Kid Lessard, de Theiford Mines. C'était la bataille principale du programme.

L'espace restreint dont nous disposons ce matin nous force à remettre les résultats de la séance.

### Le porte-couleur de Whitlock a score 158 pour conserver son titre. — Yuile est arrivé 2e avec 160. — Le représentant du Québec a compté 176-22-154.

### JACK WRIGHT A 110

Manoir Richelieu, P. Q., 14. — Jaques a score 80 le matin et 78 l'après-midi. J.-W. Yuile, du Royal Montreal, s'est classé 2e avec 160 (81 et 79). Le seul gagnant d'un prix en dehors des Montréalais a été J. des R. Tessier, de Québec, qui a pris la 3e position avec 176 - 22 - 154.

Le Dr Jack Wright, de l'équipe de tennis Davis, était au nombre des 61 concurrents. Il a score 110 au cours de la soirée de l'après-midi. A. Dussault, du Kent, a score 99-93-192.

### LOYOLA VAINQUEUR

Le club de baseball Loyola a défait le Jeune Canadien, par un score de 9 à 8, hier après-midi, au terrain de Loyola. La partie a été jouée avec entrain en présence d'une foule considérable.

### LE "BIG SIX"

P. A. B. R. H. P. C.  
O'Doul, Phillies, 70 277 65 113 403  
Klein, Phillies, 73 303 76 121 399  
Herman, Robins, 73 295 72 117 397  
Simmons, Athl., 78 264 73 103 390  
Rice, Senators, 72 294 67 112 381  
Ruth, Yankees, 73 282 94 94 373

Le Paramount a défait le Feuille d'Erable, par 5 à 0, au terrain du Paramount.

Voici les détails: A. Béchette et L.-P. Thivierge défait R. Beaudet et Beaulieu, par 6-2, 7-5; G. Matte et St-Pierre défait Côté et Beaulieu, par 6-1, 6-2; René Paquet et J. Robert défait T. Turgeon et I. Turgeon, par 6-3, 6-4; Matte bat Côté, par 6-0, 6-1; René Paquet bat A. Turgeon, par 6-2, 4-6, 6-2.

Le club de "softball" Hadlow a défait le C. N. R., de la Rivière du Loup, par 23 à 0.

On a annoncé hier soir que le globe-trotteur Albert Garneau, venant de la côte du Pacifique, est arrivé à Québec.

### CAFE LORRAINE

L'homme d'affaires fait de notre restaurant un rendez-vous quotidien. Repas régulier. 50c. No 7, RUE DES JARDINS.

### LAVAGE D'AUTOS

GOIN McMAHON ET ST-STANISLAS  
Les plus Bas Prix en Ville

J'ai fait un bon repas aujourd'hui parce que je suis allé au café SHANGHAI  
SERVICE Absolument MODERNE  
108 RUE S-JOSEPH

AUDITORIUM-HOME OF ENTERTAINMENT  
AUJOURD'HUI, DEMAIN et MER.

## SONG of the FLAME

Ecoutez l'émouvante romance de la flamme alors qu'elle s'élève au-dessus du cri de l'humanité humiliée. Entendez cette mélodie animatrice pendant qu'elle conduit toute une nation à sa destruction. Entendez dans ses accents un chant d'annonce une jeune fille s'adressant à l'homme que son chant doit condamner!

Représentations à 2.10; 7.10 et 8.45; "Song of the Flame" à 2.50; 7.35 et 9.30  
P. M. Mat.: 25c et 30c.  
Soirs: 35c et 50c.

Avec Alexander GRAY  
Bernice CLAIRE  
Noah BEERY  
Alice GENTLE

WHEELER WOOLSEY CLUCKOOS  
A RADIS FÉLICE  
CARTIER

CLASSIC  
AUJOURD'HUI  
Marion Nixon et William Collier, Jr.  
dans  
'THE RED SWORD'  
aussi Paul Page et Lola Lane dans  
'THE GIRL FROM HAVANA'

THEATRE Canadien  
BURNING UP  
avec  
Richard Arlen - Mary Brian

EMPIRE  
Aujourd'hui  
Rod Larocque,  
Doris Kenyon et Mitchell Lewis  
dans  
'Beau Bandit'

CINEMA GRATIS

Tous les soirs, à 10 heures p.m. avec changement de programme quatre fois par semaine, au PARC EXPOSITION  
Concerts, amusements, salons de rafraichissements.  
SAISON D'ETE  
Terrains de jeux gratuits.  
ENTREE LIBRE

POLLY of the MOVIES  
VICTORIA

THEATRE RIALTO  
AUJOURD'HUI  
Milton Sills et Dorothy Mackall  
dans  
'His Captive Woman'  
aussi Fats et Brody dans  
'MADEMOISELLE PARLEY VOO'

## Une police de \$5,000

dans la Manufacturers Life ne vous coûte que 24c par jour (moins que la prix d'un gallon de gazoline), et vous participez aux dividendes de la Compagnie.

Ces dividendes peuvent servir à augmenter votre chiffre d'assurance, à réduire vos primes, ou vous pouvez les laisser accumuler avec intérêt.

(Le prix ci-dessus s'applique à une personne de 25 ans. Les primes sont légèrement plus ou moins élevées pour les âges plus ou moins avancés.)

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY  
SIEGE SOCIAL - TORONTO, CANADA  
SUCCURSALE - EDIFICE DOMINION  
126, Rue St-Pierre, Québec.  
ANT. PREVOST, Gérant.

## RECHAUD A GAZ.

Vous voulez de l'eau chaude pour la cuisine et pour le bain? Le réchaud à GAZ vous en fournira pour tous vos besoins.

QUEBEC POWER COMPANY

Nous Recommandons la Bière

# CHAMPLAIN-SPECIAL

ELLE EST EN DEHORS DU TRUST. ELLE EST DIFFERENTE DES AUTRES. ELLE EST MEILLEURE

Le "Porter" Champlain est l'aliment par excellence qui mérite bien le nom qu'on lui a donné de "PAIN LIQUIDE"

Téléphonez tout de suite à 2-7700 et dites: je voudrais publier une annonce classifiée

TARIF des Annonces Classifiées L'ÉVÉNEMENT

TEL.: 2-7700

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion, 6 insertions CONSECUTIVES pour le prix de quatre...

21 SUCCURSALES

- OU VOUS POUVEZ donner les annonces au même tarif qu'au bureau: ALEXANDRE DELISLE, 117, rue de la Couronne...

A LOUER

CHAMBRES A LOUER

RUE STE-ANGÈLE, No 11, coin du Bell Téléphone, belles chambres doubles et simples, usage du bain et téléphone...

CHAMBRES ET PENSION

A LOUER, bonnes chambres, bien éclairées avec pension. S'adresser au No 40, RUE STE-ANNE, Québec. 38-6-20

CHAMBRES A LOUER avec ou sans pension — Deux magnifiques chambres pour être occupées immédiatement...

MATERIEL PRIVE, abordable, confortable, identifiante. Repas servi dans les chambres, usage du bain et téléphone...

MATERIEL PRIVE, théorique, Place distinguée et tranquille. Repas servis dans les chambres. Pour information, écrire à Bote Postale 192, Bureau de Poste, Haute-Ville, Québec. 29-12-23

VOUS TROUVEREZ chambres doubles et simples, avec pension de première classe. S'adresser au No 23, RUE CHARLEVOIX, Québec. 36-6-20

GARAGES A LOUER

GARAGES A LOUER, rue St-Cyrille. S'adresser au No 253, RUE ST-CYRILLE, TEL. 2-2640

LOGEMENTS A LOUER

HAUT DE LA VILLE. Appartement, six pièces, chauffage, eau chaude, tout confort. S'adresser au No 2, Avenue de Berthelot, TEL. 5385

A LOUER, appartement idéal, logement de 5 à 6 pièces, avec toutes commodités. S'adresser à J.-E. BOUVIN, No 423, rue St-Jean, TEL. 2-1752

LOGEMENT MODERNE, en parfaite condition, idéal pour l'automobile. S'adresser au No 50, rue St-Jean, TEL. 2-1134

LOGEMENTS A LOUER, superbe ou logement de 3 pièces, eau chaude, tout confort. S'adresser au No 203, rue de la Montagne, TEL. 4-6327

MAGNIFIQUES LOGEMENTS de 3-4-5 chambres en plus la chambre de bain, eau chaude, tout confort. S'adresser à M. A. W. COU-FURE, 30 rue St-Patrick, TEL. 2-4118

PETIT APPARTEMENT à louer très moderne, bien meublé, chauffage central. S'adresser à TEL. 5363

RUE D'ARCHELON, No 42, beau logement, 3 pièces, eau chaude, tout confort. S'adresser au No 34, RUE ST-AUGUSTIN, TEL. 2-1752

RUE D'ARCHELON, No 41, suite de 3 appartements, ou chambre simple ou garçons, bien meublé, usage du bain, eau chaude, tout confort. S'adresser au No 34, RUE ST-AUGUSTIN, TEL. 2-1752

DEMANDES

EMPLOI DEMANDE

UN SOUTIEN AUTOMOBILE d'expérience, un bon chauffeur, permis, etc. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, etc. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

COLLEGE WALLACE, No 8, Côte de la Pointe, TEL. 2-843-7

M. STURION demande des cours anglais, spécialité avec des heures au soir. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

NOUVELLE METHODE, un grand enseignant, professeur de français, etc. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

CHIMIERE et FILLE de CHAMBRE demandent. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

SERVANTE DEMANDEE, s'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

HOMME D'EXPERIENCE demandé pour la réparation de la mécanique. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

HOMME — Compagnie spécialisée à louer de 1 à 10 hommes de 25 à 45 ans, etc. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

JEUNE HOMME demandé pour travailler dans une pharmacie. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

VENDEURS de JOURNAUX demandés. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

A LOUER

BUREAUX A LOUER

RUE ST-JOSEPH, No 111, bureaux à louer de 2 à 10 pièces. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

CHAMBRES A LOUER, chambre grande et bien meublée, usage du bain et téléphone. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

ELLES GRANDES et petites chambres à louer, usage du bain et téléphone. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

CHAMBRE avec bain pour 2 hommes, eau chaude, tout confort. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

CHAMBRE avec bain pour 2 hommes, eau chaude, tout confort. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

"Le Petit Curieux"

Ab! si Denys de Sallo, l'initiateur des revues dites "magazines" voyait ce qu'il a engendré, il en perdrait connaissance sans doute.



Le premier magazine

Les "magazines"

Il était consacré entièrement à la publication des sommaires des livres nouveaux. Depuis lors, il a toujours paru si ce n'est durant un court espace de temps au XVIIIe siècle.



Le premier magazine

Par Pim

Papa se croit une petite fille malcommode.



Le premier magazine

Par Pim

Il s'en fiche, il croit que je travaille pour un magazine d'histoires et de confidences.



Le premier magazine

DIVERS

COMMERCE

CHAUSSURES - CHAUSSURES

DE PREFERENCE acheter vos chaussures chez Limolou, votre magasin de chaussures. S'adresser au No 123, rue de la Couronne, TEL. 2-1752

JACHETE A DOMICILE tout meuble et tout confort. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

LAVESSE ELECTRIQUE, horloge grand-père, miroir de 71 x 51 cm, etc. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

HEMSTICH — Mme G.-E. FORTIER, No 123, rue de la Couronne, TEL. 2-1752

MAISON FRANCAISE — Les plus chères modes importées. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

VOUS TROUVEREZ un bon peintre-tapissier, ouvrage garanti satisfaction. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

INSTRUMENTS DE MUSIQUE — CUITARE HAWAÏENNE à vendre à l'occasion. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

NETTOYAGE — P. FERLAND, Teinturier nettoyeur de vêtements pour dames et messieurs. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

OCT. THIVIERGE, 457 RUE ST-JOSEPH et 608, RUE ST-VALIER, TEL. 2-3251

J.-S. RUELLAND, réparation d'automobiles et de voitures de tous genres. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

PROFESSIONNELS — DE M.-LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

REPARATIONS — AVOIS — La meilleure maison à Québec dans la réparation des automobiles. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

ELECTRICIEN — CONFIEZ VOS INSTALLATIONS de lumière électrique. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

MATELAS — Ne lavez pas vos vieux matelas, faites les réparer par un spécialiste. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

REPARATION DE MEUBLES, une spécialiste. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

SALONS DE COIFFURE — LA CANADIENNE, Salon de coiffure 5 confidences à la disposition du public. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

A VENDRE — ANIMAUX DOMESTIQUES — Beaux jeunes chats anglais à vendre. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

ARTICLES DE MENAGE — A VENDRE, cuisine de départ, meubles, etc. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

CHAMIONS USAGES — CAMION FORD, 1 tonne, 1928. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

CHARS USAGES — DE SOTO COACH 1929, Durant Sedan 1929. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — DE QUALITE, Essex Coach, Hudson Coach, etc. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

A VENDRE

ARTICLES DE MENAGE

DIVANETTE en chêne solide, revêtement en cuir avec matelas. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

JACHETE A DOMICILE tout meuble et tout confort. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

LAVESSE ELECTRIQUE, horloge grand-père, miroir de 71 x 51 cm, etc. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

MEUBLES et LINGERIE, bureau, trousse, etc. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

ACCESSOIRES D'AUTOS — JORDON SERVICE STATION, Car et pièces de rechange. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOMOBILES — Pièces d'automobiles usagées à vendre. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

BOIS ET CHARBON — BOIS DE CHAUFFAGE, charbon, etc. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

CHEVAUX et VOITURES — A VENDRE, un poney, harnais et voiture. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

FOURURES — FOURURES, chat sauvage, etc. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

L.-P. THIBAUT ENR. — FOURURES, chat sauvage, etc. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

STORAGE - FOURURE — FOURURES, chat sauvage, etc. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX DAMES — ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes toilettes. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

A VENDRE

AUTOMOBILES A VENDRE

MAXWELL TOURING, \$750.00 avec 11 ans de licence. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

A VENDRE

LIVRES

A VENDRE — Collections de revues et livres. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

BALANCE "Dayton" de seconde main à vendre. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

CAISSE ENREGISTREUSE Remington à vendre. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

MOULIN à JAMBON électrique, facile à installer. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AVIS AUX FUMEURS — Une spécialité. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M. J. WALLACE, 117, rue de la Couronne, TEL. 2-7700

AUTOS USAGES — STUDEBAKER, 7 passagers, 1928, touring Hudson 1928-1929, spécial Sedan. S'adresser à M.



